

lionelo

User manual
Instrukcja obsługi
Bedienungsanleitung
Инструкция по эксплуатации
Manuale d'uso
Manuel de l'Utilisateur
Manual de usuario
Handleiding

Naudojimo instrukcija
Návod k obsluze
Használati utasítás
Manual utilizare
Bruksanvisning
Bruksanvisning
Brugsvejledning
Käyttöopas

Bastiaan ONE i-Size

Baby car seat

Fotelik samochodowy

Kindersitz

Детское автокресло

Seggiolino auto

Siège auto bébé

Silla de coche

Autostoeltje

Kūdikio automobilinė kėdutė

Dětská autosedačka

Baba autósülés

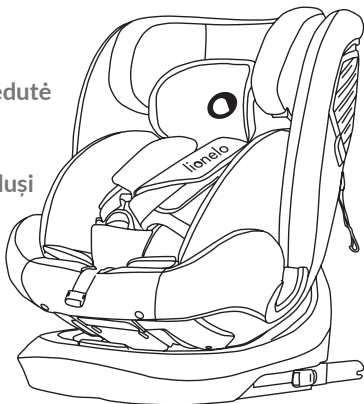
Scaun auto pentru bebeluși

Bilbarnstol

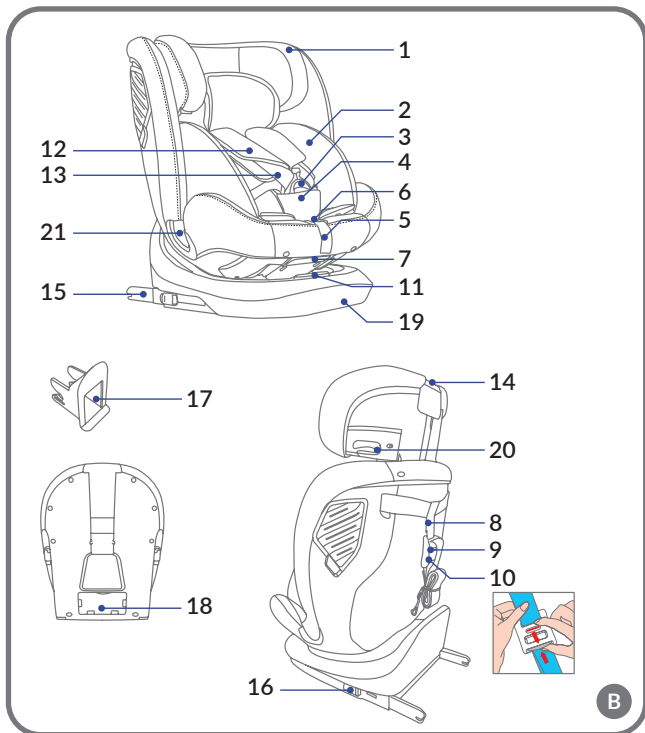
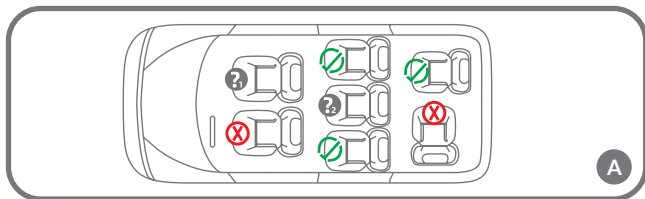
Bilsete

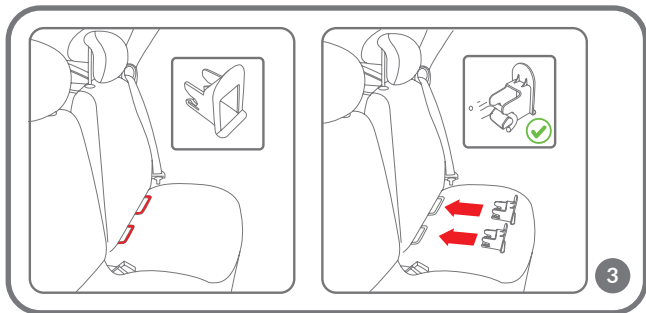
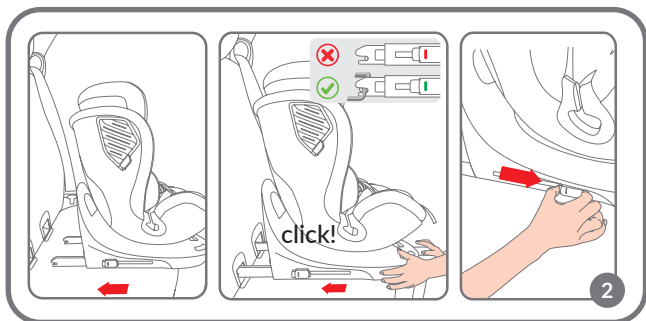
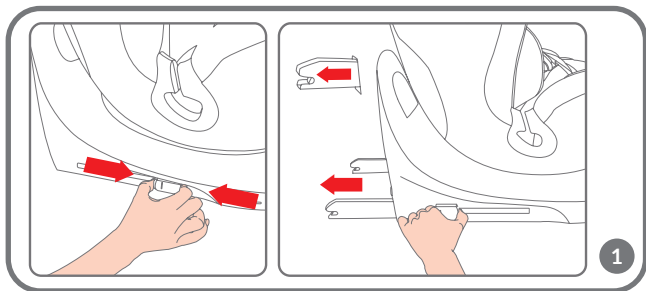
Autostol

Auton turvaistuin

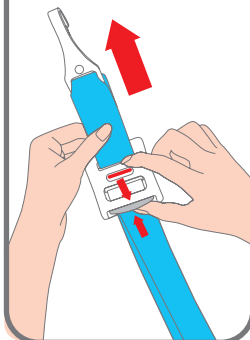


www.lionelo.com

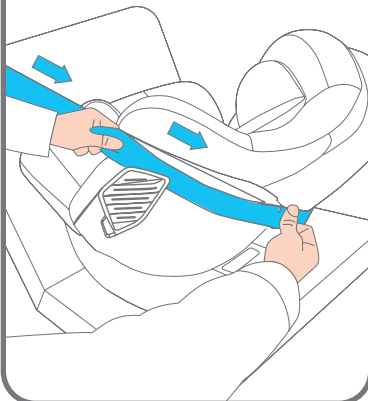




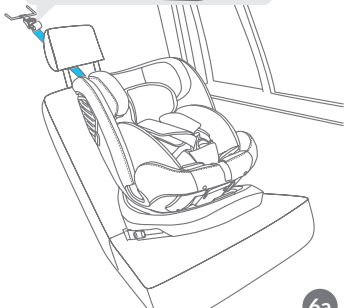
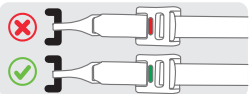
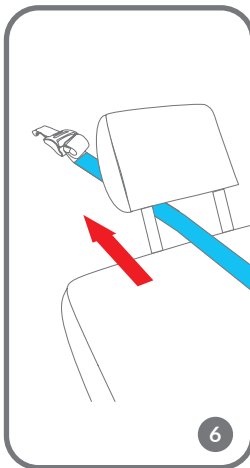
4



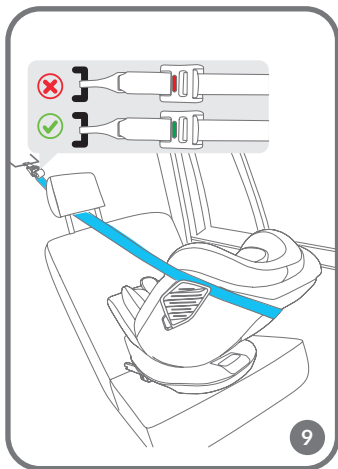
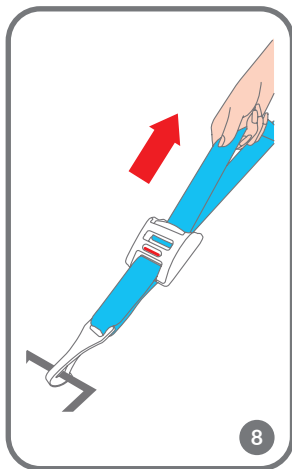
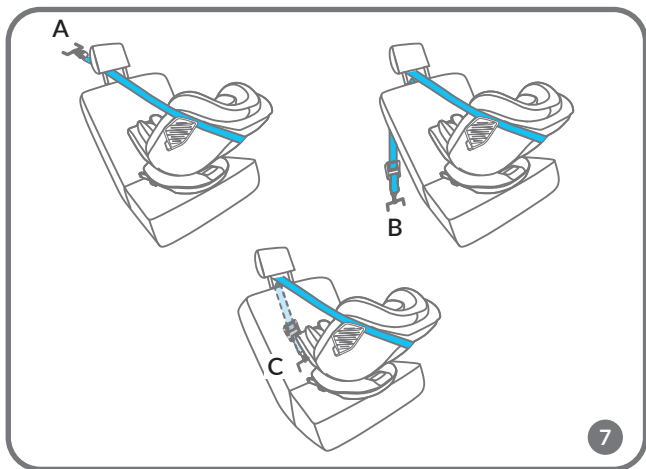
5

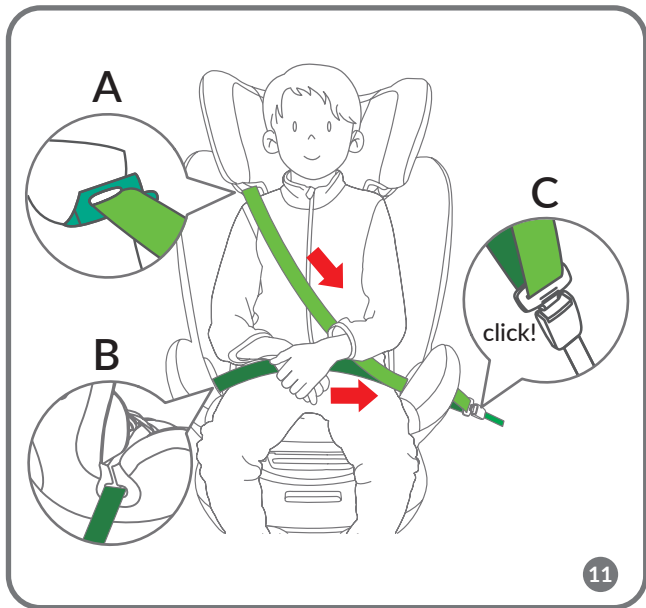
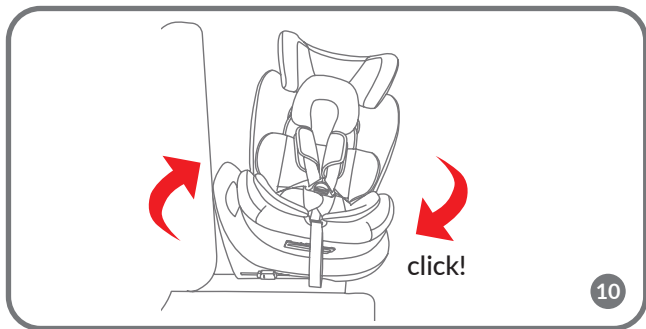


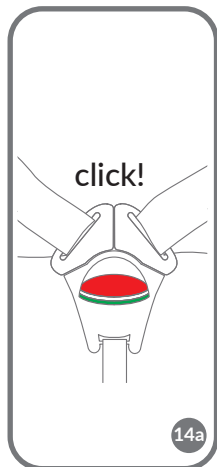
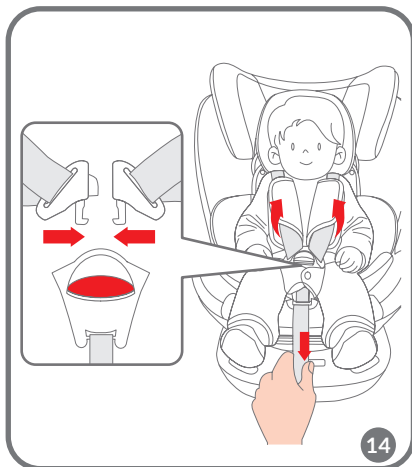
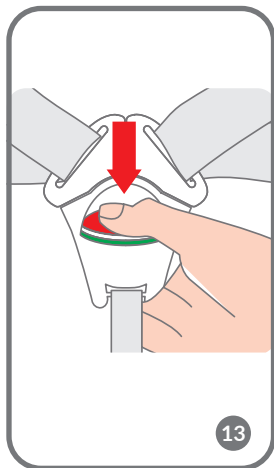
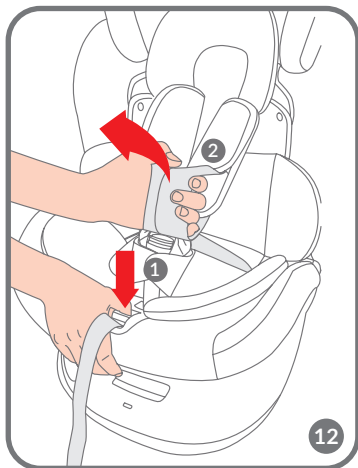
6

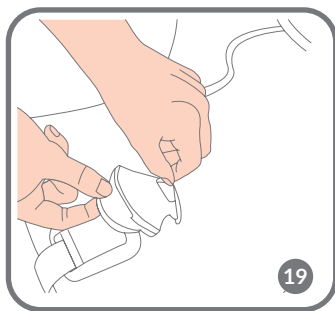
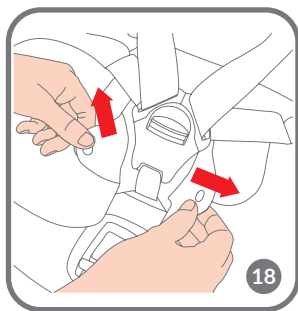
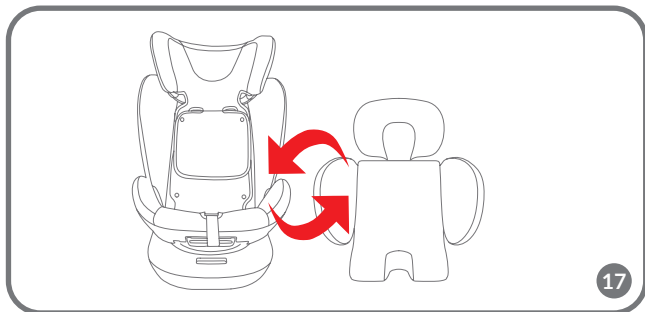
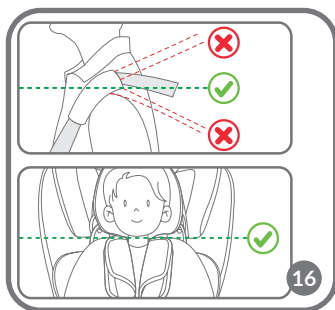
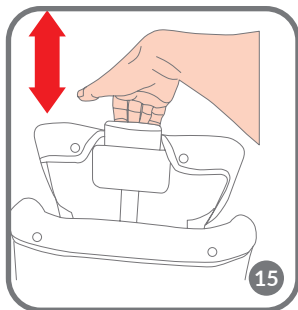


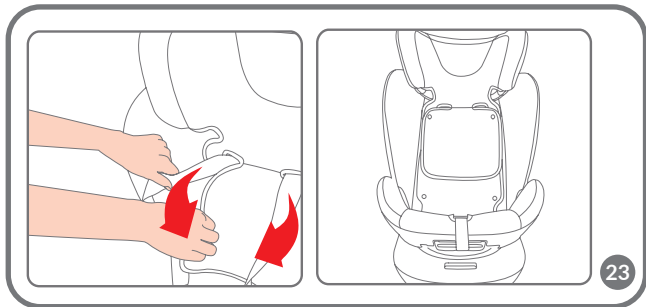
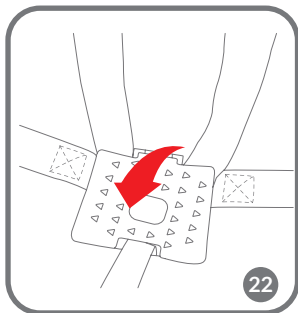
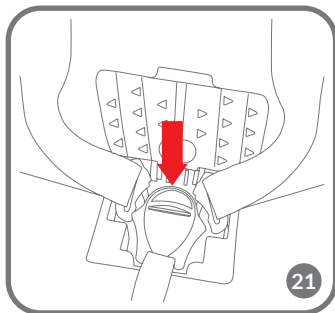
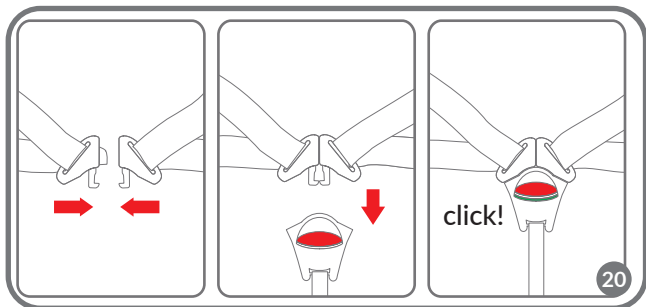
6a

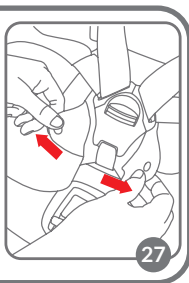
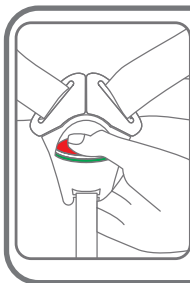
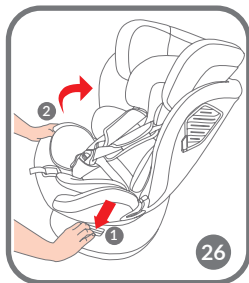
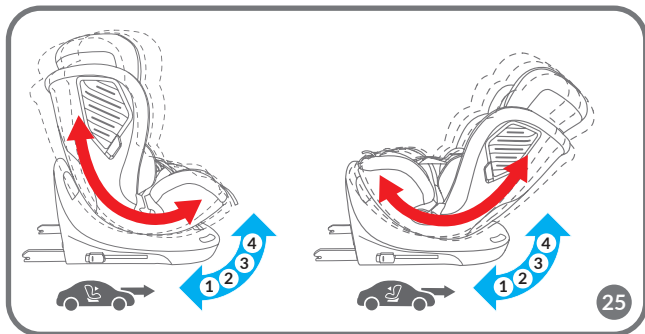


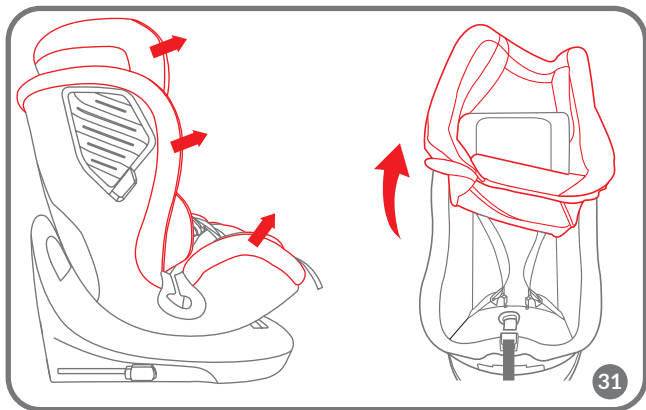
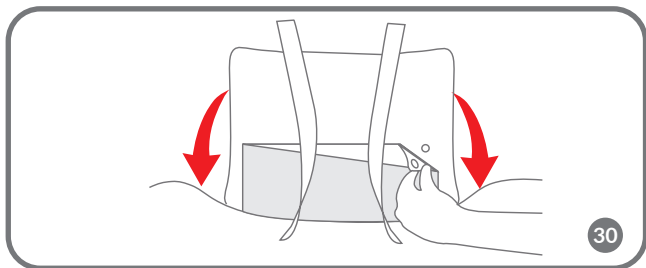
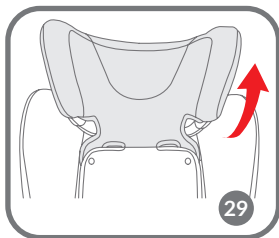
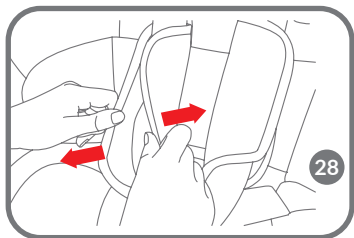












Dear customer!

Should you have any remarks or questions concerning the product, please do not hesitate to contact us: help@lionelo.com

Producer:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland


The product meets the requirements of standard: R129/03.**Information for height group 40 to 105 cm****NOTE**


This is an i-Size Enhanced Child Restraint System. It is approved according to UN Regulation No 129, for use in, i-Size compatible vehicle seating positions as indicated by vehicle manufacturers in the vehicle users' manual. If in doubt, consult either the Enhanced Child Restraint System manufacturer or the retailer.

Information for height group 100 to 150 cm**NOTE**

This is a i-Size booster seat Enhanced Child Restraint System. It is approved according to UN Regulation No 129, for use primarily in " i-Size seating positions" as indicated by vehicle manufacturers in the vehicle user's manual. If in doubt, consult either the Enhanced Child Restraint System manufacturer or the retailer.

The product is only suitable for installation on the seats marked with the symbol  in fig. A, designated as i-Size.

The product is only suitable for installation on the seat marked with the symbol  in fig. A in forward-facing positions and with the airbag deactivated. It is recommended that the seat should only be installed on the rear seats of the vehicle.

The product is only suitable for installation on the seat marked with the symbol  in fig. A if the seat is fitted with a seat belt.




WARNINGS:

1. This product is suitable for children between 40 and 150 cm in height.
2. If your child is less than 15 months old or less than 76 cm tall, do not use a forward-facing seat.
3. The hard parts and plastic parts of the child restraint must be positioned and installed in such a way that they cannot be trapped by a sliding seat or vehicle door under normal vehicle operating conditions.
4. For rear-facing installation, do not use the child restraint where the front airbag is active.
5. Any seat belts restraining the child must be snugly fitted to the child's size. Belts must not be twisted.
6. The straps securing the restraint to the vehicle must be tight.
7. Make sure the lap belts run low to adequately secure the pelvis.
8. If the product has been exposed to strong factors (such as impact), it must be replaced.
9. Do not make any changes to the seat or add any new components without the approval of the approval authority. To ensure maximum safety for your child, the equipment must be secured and used as recommended in the user manual.
10. The plastic parts of this seat can heat up in the sun and cause burns on your child's skin.
11. Never leave your child alone in the seat in a vehicle.
12. Luggage and other similar items should be secured to prevent injury in a collision situation.
13. Do not use the seat without its fabric cover.
14. The cover cannot be replaced with an item from another set. It is an integral part of the set and affects the operation of the restraint system.
15. Always carry this user manual with you.
16. Refer to the vehicle manufacturer's user manual.

PARTS LIST (FIG. B)

- | | |
|---------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Headrest | 12. Seat belt protection pads |
| 2. Reducing insert | 13. Seat shoulder belts |
| 3. Seat belt buckle | 14. Headrest adjustment lever |
| 4. Buckle protection | 15. ISOFIX arms |
| 5. Seat belt tension adjustment strap | 16. ISOFIX sliding lever |
| 6. Belt tension adjustment button | 17. ISOFIX guide |
| 7. Seat tilt adjustment lever | 18. User manual storage compartment |
| 8. Top Tether belt | 19. Base |
| 9. Top Tether indicator | 20. Shoulder belt guide |
| 10. Top Tether belt length adjuster | 21. Lap belt guide |
| 11. Seat rotation button | |

INSTALLATION IN THE CAR

Seat installation	Seat orientation	Seat position	Child's measurements
- Installation using ISOFIX and Top Tether belt - Child restrained by seat belt Position the seat in one of the 4 available recline positions (see: Seat tilt adjustment).	Rearward facing		From 40 to 105 cm Child's weight: maximum 18 kg
- Installation using ISOFIX and Top Tether belt - Child restrained by seat belt Position the seat in one of the 4 available recline positions (see: Seat tilt adjustment).	Forward facing		From 76 to 105 cm
- Installation using ISOFIX and car belts - Installation using car belts only. Place the seat in position number "1" - sitting position (see: Seat tilt adjustment).	Forward facing		From 100 to 150 cm

REARWARD FACING (40 - 105 CM)

1. Place the seat on the vehicle's couch in the position designated for installation.
2. Push the ISOFIX sliding lever and extend the ISOFIX arms (fig. 1). Attach the ISOFIX arms to the attachments located in the vehicle's couch. The arms will interlock and you will hear a characteristic click.
3. The green indicator on the ISOFIX button must be visible on both sides (fig. 2).
4. If necessary, use the plastic guides provided to make installation easier (fig. 3).
5. Push the seat against the backrest of the vehicle's couch. Push the base with left-right movements towards the backrest to make sure it is pressed as tightly as possible against the vehicle's couch.
6. Press the seat rotation button (11, fig. B) and move the seat into the rearward facing position (see: Seat rotation). Try moving the seat - properly anchored it will not allow you to change position.
7. Adjust the seat tilt to one of the 4 available positions (see: Seat tilt adjustment).

NOTE! Any change in the recline of the backrest during use of the seat requires readjustment of the Top Tether belt length.

8. Unbuckle the Top Tether belt, then press the length adjuster to adjust the belt length and move the buckle and hook to the end of the belt (fig. 4).
9. Guide the belt through the Top Tether belt guide, located at the top of the backrest of the seat (fig. 5) and under the headrest of the car seat (fig. 6).
10. Attach the Top Tether belt to an anchor point in the car. The anchor points can be in different locations depending on the vehicle (fig. 7).
11. Tighten the Top Tether belt as tight as possible (fig. 8) and make sure the indicator is green (fig. 9). The seat is now correctly installed in the car.

NOTE! When installing the seat rearward facing, in order to maintain the functionality of the rotation system and not to block it, run the Top Tether belt on the inside of the car.

12. Press the seat rotation button (11, fig. B) and then move the seat to a lateral position, at an angle of 90° (fig. 10). Correct positioning will be signalled by a click.
13. Place the child in the seat and adjust the headrest (see: Headrest adjustment).
14. Fasten the seat belts (see: Fastening and unfastening the child in the seat).
15. Press the seat rotation button (11, fig. B) and return the seat to the rearward

facing position. Try moving the seat - correctly anchored, it will not allow the seat to change position.

FORWARD FACING (76 - 105 CM)

1. Press the seat rotation button (11, fig. B), then move the seat to the forward facing position (see: Seat rotation). Try moving the seat - correctly anchored, it will not allow to change position.
2. Place the seat on the vehicle's couch in the position designated for installation.
3. Push the ISOFIX sliding lever and extend the ISOFIX arms (fig. 1). Attach the ISOFIX arms to the attachments located in the vehicle's couch. The arms will interlock and you will hear a characteristic click.
4. The green indicator on the ISOFIX button must be visible on both sides (fig. 2).
5. If necessary, use the plastic guides provided to make installation easier (fig. 3).
6. Push the seat against the backrest of the vehicle's couch. Push the base with left-right movements towards the backrest to make sure it is pressed as tightly as possible against the vehicle's couch.
7. Adjust the seat tilt to one of the 4 available positions (see: Seat tilt adjustment).

NOTE! Any change in the recline of the backrest during use of the seat requires readjustment of the Top Tether belt length.

8. Unbuckle the Top Tether belt, then press the length adjuster to adjust the belt length and move the buckle and hook to the end of the belt (fig. 4).
9. Guide the Top Tether belt under the headrest of the car seat (fig. 6a).
10. Attach the Top Tether belt to an anchor point in the car. The anchor points can be in different locations depending on the vehicle (fig. 7).
11. Tighten the Top Tether belt (fig. 8) and make sure the indicator is green (fig. 9). The seat is now correctly installed in the car.
12. Place the child in the seat and adjust the headrest (see: Headrest adjustment).
13. Fasten the seat belts (see: Fastening and unfastening the child in the seat).

FORWARD FACING (100 - 150 CM)

1. Retract the seat belts (see: Retracting the 5-point seat belts).
2. Press the seat rotation button (11, fig. B), then move the seat to the forward facing position (see: Seat rotation). Try moving the seat - correctly anchored,

it will not allow to change position.

3. Place the seat on the vehicle's couch in the position designated for installation.
4. Adjust the recline of the seat in the sitting position (see: Seat tilt adjustment).

Note! For installation without ISOFIX system, skip steps 5 to 8.

5. Push the ISOFIX sliding lever and extend the ISOFIX arms (fig. 1). Attach the ISOFIX arms to the attachments located in the vehicle's couch. The arms will interlock and you will hear a characteristic click.
6. The green indicator on the ISOFIX button must be visible on both sides (fig. 2).
7. If necessary, use the plastic guides provided to make installation easier (fig. 3).
8. Push the seat against the backrest of the vehicle's couch. Push the base with left-right movements towards the backrest to make sure it is pressed as tightly as possible against the vehicle's couch.
9. Place the child in the seat and adjust the headrest (see: Headrest adjustment).
10. Remove the car seat belt.
11. Guide the shoulder belt through the shoulder belt guide, which is located at the bottom of the seat headrest (A, fig. 11). Pass the lap belt through the lap belt guide (B, fig. 11).
12. Fasten the seat belt (C, fig. 11). You will hear a characteristic click.
13. Make sure the belts are not twisted.
14. Make sure the belts are correctly positioned in the guides and tightened, and that the buckle is not too close to the lap belt guide.

FASTENING AND UNFASTENING THE SEAT BELTS

1. Loosen the seat belts by pressing the tension adjustment button (6, fig. B) and pulling the belts (fig. 12).
2. Unbuckle the belts by pressing the red button on the buckle (fig. 13).
3. Put the child in the seat.
4. Adjust the headrest (see: Headrest adjustment).
5. Connect the belt connectors and then insert them into the buckle (fig. 14). You will hear a characteristic click and a green indicator will appear next to the buckle button (fig. 14a). The seat belts are now fastened.
6. To tighten the belts, pull the belt tension adjustment strap (5, fig. B). To loosen the belts, press the belt adjustment button and pull on the shoulder

belts (fig. 12).

Note! Make sure the seat belts are tight, fit snugly around the child's body and are not twisted. Make sure the lap belts run low and protect the child's pelvis. The belts should be tight against the child's body, but should not be too tight and cause discomfort. **Note!** Children under 60 cm in height may only use the seat with a reduction insert.

HEADREST ADJUSTMENT

To change the height of the headrest:

1. Unbuckle and loosen the seat belts by holding down the seat belt tension adjustment button (6, fig. B). This will allow you to adjust the height of the headrest more freely.
2. Pull the headrest adjustment lever (fig. 15).

The shoulder belt height setting is integrated into the headrest height setting. By adjusting the height of the headrest, the height of the shoulder belts will be set automatically.

Note! The headrest should be adjusted so that the shoulder belts are not too high, such as at or above the ear line, nor too low, such as behind the child's back. The shoulder belts should be at child's shoulder height (fig. 16).

5-POINT SEAT BELT RETRACTION

NOTE! The following information is valid for the 100 - 150 cm group.

1. Unbuckle the seat belts by pressing the central red button on the buckle (fig. 13).
2. Remove the reduction insert (fig. 17) and remove the seat belt buckle cover (fig. 18).
3. Unfasten the metal clasps on the upper backrest pad and lift the pad upwards.
4. Pass the seat belt buckle through the corresponding hole in the seat cover (fig. 19) and release the crotch belt by passing the metal buckle through the hole in the seat.
5. Unfasten the metal clasps at the bottom of the seat cover.
6. Connect the belt connectors and then insert them into the buckle. You will hear a characteristic click (fig. 20).

7. Place the fastened seat belt buckle in the storage compartment in the seat under the cover (fig. 21). Close the storage compartment (fig. 22).
8. Place all the seat belt components in the space under the lower part of the backrest cover (fig. 23).
9. Lower the upper part of the backrest cover and fasten the metal clasps again.

SEAT REMOVAL – ISOFIX

To release the ISOFIX arms, press the ISOFIX sliding levers on both sides. The indicator on the ISOFIX button will turn red.

SEAT REMOVAL – TOP TETHER

Loosen the belt. Unbuckle the Top Tether belt from the anchorage points in the car. The indicator will turn red.

SEAT TILT ADJUSTMENT

To adjust the seat recline, push the tilt adjustment lever (7, fig. B) and move the seat to the desired position (fig. 24).

The seat has 4 levels of backrest tilt adjustment forward and rearward facing (fig. 25).

SEAT ROTATION

Press the seat rotation button (11, fig. B) and move the seat into the rearward or forward facing position (fig. 26). Try moving the seat, correctly anchored it will not allow you to change position.

REMOVING AND ATTACHING THE COVER

The cover must be unzipped and slid completely off the seat body. To do this:

1. Adjust the headrest to the highest available (see: Headrest adjustment).
2. Unbuckle the seat belts (fig. 27)
3. Unfasten and remove the seat belt protection pads (fig. 28).
4. Start the removal from the cover on the headrest (fig. 29).
5. Unfasten the metal clasps (fig. 30) and then remove the remaining cover (fig. 31).

To put the cover back on the seat, follow the above steps in reverse order.

CLEANING AND MAINTENANCE

The cover can be washed by hand at a maximum temperature of 30°C. Do not use tumble dryers when drying. The cover should not be exposed to sunlight for drying. Plastic parts can be cleaned with a damp cloth and mild detergent.

Note! Do not use strong detergents or bleaching agents.

Photos are for illustration purposes only, the actual appearance of the products may differ from those shown in the photos.

PL

Drogi Kliencie!

Jeśli masz jakiegokolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami: help@lionelo.com

Producent:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

Produkt spełnia wymagania normy: R129/03.

Informacja dla grupy wzrostowej od 40 do 105 cm

UWAGA

To jest ulepszone urządzenie przytrzymujące dla dzieci kategorii „i-Size”. Uzyskało ono homologację zgodnie z regulaminem ONZ nr 129, do stosowania na miejscach siedzących kategorii „i-Size” wskazanych przez producentów pojazdów w instrukcji użytkownika pojazdu.

W przypadku wątpliwości należy skonsultować się z producentem lub sprzedawcą detalicznym ulepszonego urządzenia przytrzymującego dla dzieci.


Informacja dla grupy wzrostowej od 100 do 150 cm


UWAGA

To jest ulepszone urządzenie przytrzymujące dla dzieci typu „siedzenie podwyższające kategorii i-Size”. Uzyskało ono homologację zgodnie z regulaminem ONZ nr 129,


do stosowania przede wszystkim na pozycjach siedzących dla „i-Size” wskazanych przez producentów pojazdów w instrukcji użytkownika pojazdu.

W przypadku wątpliwości należy skonsultować się z producentem lub sprzedawcą detalicznym ulepszonego urządzenia przytrzymującego dla dzieci.

Produkt nadaje się do montażu jedynie na miejscach oznaczonych symbolem  na rys. A, oznaczonych jako i-Size.

Produkt nadaje się do montażu na miejscu oznaczonym symbolem  na rys. A wyłącznie przodem do kierunku jazdy oraz z nieaktywną poduszką powietrzną.

Zaleca się montowanie fotelika jedynie na tylnych siedzeniach samochodu.

Produkt nadaje się do montażu na miejscu oznaczonym symbolem  na rys. A wyłącznie jeśli miejsce to jest wyposażone w pas bezpieczeństwa.

OSTRZEŻENIA:




1. Produkt przeznaczony jest dla dzieci o wzroście pomiędzy 40 a 150 cm.
2. Jeśli Twoje dziecko ma mniej niż 15 miesięcy lub mniej niż 76 cm wzrostu, nie używaj fotelika przodem do kierunku jazdy.
3. Twarde elementy oraz plastikowe części urządzenia przytrzymującego dla dzieci należy umieścić i zainstalować w taki sposób, by w normalnych warunkach eksploatacji pojazdu nie mogły zostać uwięzione przez przesuwane siedzenie lub drzwi pojazdu.
4. W przypadku instalacji tyłem do kierunku jazdy, nie używaj fotelika w miejscach, gdzie aktywna jest przednia poduszka powietrzna.
5. Wszelkie pasy bezpieczeństwa przytrzymujące dziecko muszą być dobrze dopasowane do jego rozmiaru. Pasy nie mogą być skręcone.
6. Taśmy mocujące urządzenie przytrzymujące do pojazdu muszą być napięte.
7. Upewnij się, że pasy biodrowe przebiegają nisko, aby odpowiednio zabezpieczały miednicę.
8. Jeśli produkt został wystawiony na działanie silnych czynników (takich jak uderzenie), należy go wymienić.
9. Nie należy dokonywać żadnych zmian w foteliku lub dodawać nowych elementów bez akceptacji organu udzielającego homologacji. Aby zapewnić dziecku maksymalne bezpieczeństwo, sprzęt należy zamocować i użytkować zgodnie z zaleceniami w instrukcji.

10. Plastikowe elementy tego fotelika mogą nagrzewać się w słońcu i powodować oparzenia na skórze dziecka.
11. Nigdy nie zostawiaj dziecka samego w foteliku w pojeździe.
12. Bagaże i inne, podobne elementy powinny być zabezpieczone, aby w sytuacji kolizji nie spowodowały żadnych obrażeń.
13. Nie należy używać fotelika bez jego materiałowego pokrycia.
14. Poszycie nie może być zastąpione elementem pochodzącym z innego zestawu. Stanowi ono integralny element zestawu i ma wpływ na działanie urządzenia przytrzymującego.
15. Zawsze miej przy sobie tę instrukcję obsługi.
16. Zapoznaj się z instrukcją obsługi producenta pojazdu.

LISTA CZĘŚCI (RYS. B)

- | | |
|--|--|
| 1. Zagłówek | Tether |
| 2. Wkładka redukcyjna | 11. Przycisk obrotu siedziska |
| 3. Klamra pasów fotelikowych | 12. Poduszki ochronne pasów fotelikowych |
| 4. Ochrona klamry | 13. Fotelikowe pasy naramienne |
| 5. Taśma regulacji napięcia pasów fotelikowych | 14. Dźwignia regulacji zagłówek |
| 6. Przycisk regulacji napięcia pasów | 15. Ramiona ISOFIX |
| 7. Dźwignia regulacji pochylecia siedziska | 16. Dźwignia przesuwu ISOFIX |
| 8. Pas Top Tether | 17. Prowadnica ISOFIX |
| 9. Wskaźnik Top Tether | 18. Schowek na instrukcję obsługi |
| 10. Regulator długości pasa Top | 19. Baza |
| | 20. Prowadnica pasa naramiennego |
| | 21. Prowadnica pasa biodrowego |

MONTAŻ W SAMOCHODZIE

Montaż fotelika	Orientacja fotelika	Pozycja fotelika	Wymiary dziecka
<p>- Montaż za pomocą ISOFIX oraz pasa Top Tether</p> <p>- Dziecko zapięte fotelikowymi pasami bezpieczeństwa</p> <p>Fotelik należy ustawić w jednej z 4 dostępnych pozycji pochylenia oparcia (patrz: Regulacja pochylenia siedziska).</p>	Tyłem do kierunku jazdy		<p>Od 40 do 105 cm</p> <p>Waga dziecka: maksymalnie 18 kg</p>
<p>- Montaż za pomocą ISOFIX oraz pasa Top Tether</p> <p>- Dziecko zapięte fotelikowymi pasami bezpieczeństwa</p> <p>Fotelik należy ustawić w jednej z 4 dostępnych pozycji pochylenia oparcia (patrz: Regulacja pochylenia siedziska).</p>	Przodem do kierunku jazdy		<p>Od 76 do 105 cm</p>
<p>- Montaż za pomocą ISOFIX oraz pasów samochodowych</p> <p>- Montaż za pomocą samych pasów samochodowych</p> <p>Fotelik należy ustawić w pozycji numer „1” – pozycja siedząca (patrz: Regulacja pochylenia siedziska).</p>	Przodem do kierunku jazdy		<p>Od 100 do 150 cm</p>

TYŁEM DO KIERUNKU JAZDY (40 – 105 CM)

1. Umieść fotelik na kanapie samochodu w miejscu przeznaczonym do montażu.
2. Wciśnij dźwignię przesuwu ISOFIX i wysuń ramiona ISOFIX (rys. 1). Zakotwicz ramiona ISOFIX w zaczepach znajdujących się w kanapie samochodu. Ramiona ząbnią się i usłyszysz charakterystyczne kliknięcie.
3. Zielony wskaźnik na przycisku ISOFIX musi być widoczny po obu stronach (rys. 2).
4. Jeżeli istnieje taka potrzeba, użyj plastikowych prowadnic dołączonych do zestawu w celu ułatwienia montażu (rys. 3).
5. Dociśnij fotelik do oparcia kanapy samochodu. Pchnij bazę wykonując ruch

lewo-prawo w kierunku oparcia aby mieć pewność, że jest maksymalnie mocno przyciśnięta do kanapy samochodu.

6. Wciśnij przycisk obrotu siedziska (11, rys. B), a następnie ustaw siedzisko w pozycji tyłem do kierunku jazdy (patrz: Obrót siedziska). Spróbuj poruszyć siedziskiem – prawidłowo zakotwiczone nie pozwoli na zmianę pozycji.
7. Ustaw pochyczenie siedziska w jednej z 4 dostępnych pozycji (patrz: Regulacja pochyczenia siedziska).

UWAGA! Każda zmiana pochyczenia oparcia w trakcie użytkowania fotelika wymaga ponownego dostosowania długości pasa górnego mocowania Top Tether.

8. Rozwiń pas Top Tether, a następnie wciśnij regulator długości, aby wyregulować długość pasa oraz przesunąć klamrę i hak na jego końcową część (rys. 4).
9. Poprowadź pas przez prowadnicę pasa Top Tether, znajdującą się w górnej części oparcia fotelika (rys. 5) oraz pod zagłówkiem fotela samochodowego (rys. 6).
10. Przymocuj pas Top Tether do punktu kotwiczenia w samochodzie. Punkty kotwiczenia mogą znajdować się w różnych miejscach, w zależności od pojazdu (rys. 7).
11. Napnij pas Top Tether najmocniej jak to możliwe (rys. 8) i upewnij się, że wskaźnik ma kolor zielony (rys. 9). Siedzisko jest teraz prawidłowo zainstalowane w samochodzie.

UWAGA! Montując fotelik tyłem do kierunku jazdy, aby zachować funkcjonalność systemu obrotowego i go nie blokować, należy poprowadzić pas Top Tether po wewnętrznej stronie samochodu.

12. Wciśnij przycisk obrotu siedziska (11, rys. B), a następnie ustaw siedzisko w pozycji bocznej, pod kątem 90° (rys. 10). Prawidłowe ustawienie zasygnalizuje kliknięcie.
13. Umieść dziecko w siedzisku i wyreguluj zagłówek (patrz: Regulacja zagłówek).
14. Zapnij fotelikowe pasy bezpieczeństwa (patrz: Zapinanie i odpinanie dziecka w foteliku).
15. Wciśnij przycisk obrotu siedziska (11, rys. B), a następnie ponownie ustaw siedzisko w pozycji tyłem do kierunku jazdy. Spróbuj poruszyć siedziskiem – prawidłowo zakotwiczone nie pozwoli na zmianę pozycji.

PRZODEM DO KIERUNKU JAZDY (76 – 105 CM)

1. Wciśnij przycisk obrotu siedziska (11, rys. B), a następnie ustaw siedzisko w pozycji przodem do kierunku jazdy (patrz: Obrót siedziska). Spróbuj poruszyć siedziskiem – prawidłowo zakotwiczone nie pozwoli na zmianę pozycji.
2. Umieść fotelik na kanapie samochodu w miejscu przeznaczonym do montażu.
3. Wciśnij dźwignię przesuwu ISOFIX i wysuń ramiona ISOFIX (rys. 1). Zakotwicz ramiona ISOFIX w zaczepach znajdujących się w kanapie samochodu. Ramiona ząbnią się i usłyszysz charakterystyczne kliknięcie.
4. Zielony wskaźnik na przycisku ISOFIX musi być widoczny po obu stronach (rys. 2).
5. Jeżeli istnieje taka potrzeba, użyj plastikowych prowadnic dołączonych do zestawu w celu ułatwienia montażu (rys. 3).
6. Dociśnij fotelik do oparcia kanapy samochodu. Pchnij bazę wykonując ruch lewo-prawo w kierunku oparcia aby mieć pewność, że jest maksymalnie mocno przyciśnięta do kanapy samochodu.
7. Ustaw pochylenie siedziska w jednej z 4 dostępnych pozycji (patrz: Regulacja pochylenia siedziska).

UWAGA! Każde zmiana pochylenia oparcia w trakcie użytkowania fotelika wymaga ponownego dostosowania długości pasa górnego mocowania Top Tether.

8. Rozwiń pas Top Tether, a następnie wciśnij regulator długości, aby wyregulować długość pasa oraz przesunąć klamrę i hak na jego końcową część (rys. 4).
9. Poprowadź pas Top Tether pod zagłówkiem fotela samochodowego (rys. 6a).
10. Przymocuj pas Top Tether do punktu kotwiczenia w samochodzie. Punkty kotwiczenia mogą znajdować się w różnych miejscach, w zależności od pojazdu (rys. 7).
11. Napnij pas Top Tether (rys. 8) i upewnij się, że wskaźnik ma kolor zielony (rys. 9). Siedzisko jest teraz prawidłowo zainstalowane w samochodzie.
12. Umieść dziecko w siedzisku i wyreguluj zagłówek (patrz: Regulacja zagłówek).
13. Zapnij fotelikowe pasy bezpieczeństwa (patrz: Zapinanie i odpinanie dziecka w foteliku).

PRZODEM DO KIERUNKU JAZDY (100 – 150 CM)

1. Schowaj pasy fotelika (patrz: Chowanie 5-punktowych pasów fotelikowych).

2. Wciśnij przycisk obrotu siedziska (11, rys. B), a następnie ustaw siedzisko w pozycji przodem do kierunku jazdy (patrz: Obrót siedziska). Spróbuj poruszyć siedziskiem – prawidłowo zakotwiczone nie pozwoli na zmianę pozycji.
3. Umieść fotelik na kanapie samochodu w miejscu przeznaczonym do montażu.
4. Ustaw pochylenie siedziska w pozycji siedzącej (patrz: Regulacja pochylenia siedziska).

Uwaga! W przypadku instalacji bez użycia systemu ISOFIX należy pominąć kroki od 5 do 8.

5. Wciśnij dźwignię przesuwu ISOFIX i wysuń ramiona ISOFIX (rys. 1). Zakotwicz ramiona ISOFIX w zaczepach znajdujących się w kanapie samochodu. Ramiona zązębią się i usłyszysz charakterystyczne kliknięcie.
6. Zielony wskaźnik na przycisku ISOFIX musi być widoczny po obu stronach (rys. 2).
7. Jeżeli istnieje taka potrzeba, użyj plastikowych prowadnic dołączonych do zestawu w celu ułatwienia montażu (rys. 3).
8. Dociśnij fotelik do oparcia kanapy samochodu. Pchnij bazę wykonując ruch lewo-prawo w kierunku oparcia aby mieć pewność, że jest maksymalnie mocno przyciśnięta do kanapy samochodu.
9. Umieść dziecko w siedzisku i wyreguluj zagłówek (patrz: Regulacja zagłówek).
10. Wyciągnij samochodowy pas bezpieczeństwa.
11. Przeprowadź pas naramienny przez prowadnicę pasa naramiennego, która znajduje się w dolnej części zagłówek fotelika (A, rys. 11). Przeprowadź pas biodrowy przez prowadnicę pasa biodrowego (B, rys. 11)
12. Zapnij pasy bezpieczeństwa (C, rys. 11). Usłyszysz charakterystyczne kliknięcie.
13. Upewnij się, że pasy nie są skręcone.
14. Upewnij się, że pasy są prawidłowo umiejscowione w prowadnicach i napięte, a klamra nie znajduje się zbyt blisko prowadnicy pasów biodrowych.

ZAPINANIE I ODPINANIE PASÓW FOTELIKOWYCH

1. Poluzuj pasy fotelikowe, wciskając przycisk regulacji napięcia (6, rys. B) i pociągając za pasy (rys. 12).
2. Rozepnij pasy, wciskając czerwony przycisk na klamrze (rys. 13).

3. Umieść dziecko w siedzisku.
4. Wyreguluj zagłówek (patrz: Regulacja zagłówka).
5. Połącz złącza pasów a następnie włóż je do klamry (rys. 14). Usłyszysz charakterystyczne kliknięcie, a przy przycisku klamry pojawi się zielony wskaźnik (rys. 14a). Pasy fotelikowe są teraz zapięte.
6. Aby ścieśnić pasy, pociągnij za taśmę regulacji napięcia pasów (5, rys. B). Aby poluzować pasy, wciśnij przycisk regulacji pasów i pociągnij za pasy naramienne (rys. 12).

Uwaga! Upewnij się, że pasy fotelika są napięte, przylegają ściśle do ciała dziecka i nie są poskręcane. Upewnij się, że pasy biodrowe przebiegają nisko i chronią miednicę dziecka. Pasy powinny być ciasne względem ciała dziecka, nie powinny jednak być zbyt ciasne i wywoływać dyskomfortu.

Uwaga! Dzieci o wzroście poniżej 60 cm mogą korzystać z siedziska wyłącznie z użyciem wkładki redukcyjnej.

REGULACJA ZAGŁÓWKA

Aby zmienić wysokość zagłówka:

1. Rozepnij i poluzuj pasy, przytrzymując przycisk regulacji napięcia pasów fotelikowych (6, rys. B). Pozwoli to swobodniej regulować wysokość zagłówka.
2. Pociągnij za dźwignię regulacji zagłówka (rys. 15).

Ustawienie wysokości pasów naramiennych jest zintegrowane z ustawieniem wysokości zagłówka. Regulując wysokość zagłówka, wysokość pasów naramiennych zostanie ustawiona automatycznie.

Uwaga! Zagłówek należy wyregulować tak, aby pasy naramienne nie znajdowały się zbyt wysoko, na przykład na linii uszu lub wyżej, ani zbyt nisko, na przykład za plecami dziecka. Pasy naramienne powinny znajdować się na wysokości ramion dziecka (rys. 16).

CHOWANIE 5-PUNKTOWYCH PASÓW FOTELIKOWYCH

UWAGA! Poniższe informacje dotyczą grupy 100 – 150 cm.

1. Rozepnij pasy fotelikowe wciskając środkowy czerwony przycisk klamry (rys. 13).
2. Wyjmij wkładkę redukcyjną (rys. 17) i zdejmij osłonę klamry pasów

- fotelikowych (rys. 18).
3. Rozepnij metalowe zatrzaski na górnej części poszycia oparcia, a następnie unieś tę część ku górze.
 4. Przełóż klamrę pasów fotelikowych przez odpowiedni otwór znajdujący się w poszyciu siedziska (rys. 19), a następnie wypnij pas krokowy przekładając metalową klamrę przez otwór w siedzisku.
 5. Rozepnij metalowe zatrzaski znajdujące się na dolnej części poszycia oparcia.
 6. Połącz złącza pasów a następnie włóż je do klamry. Usłyszysz charakterystyczne kliknięcie (rys. 20).
 7. Umieść zapiętą klamrę pasów fotelikowych w schowku znajdującym się w siedzisku pod poszyciem (rys. 21). Zamknij schowek (rys. 22).
 8. Umieść wszystkie elementy pasów fotelikowych w przestrzeni pod dolną częścią poszycia oparcia (rys. 23).
 9. Opuść górną część poszycia oparcia i ponownie zapnij metalowe zatrzaski.

DEMONTAŻ FOTELIKA – ISOFIX

Aby odpiąć ramiona ISOFIX, wciśnij dźwignie przesuwu ISOFIX po obu stronach. Wskaźnik na przycisku ISOFIX zmieni kolor na czerwony.

DEMONTAŻ FOTELIKA – TOP TETHER

Poluzuj pas. Odepnij pas Top Tether od punktów kotwiczenia w samochodzie. Wskaźnik zmieni kolor na czerwony.

REGULACJA POCHYLENIA SIEDZISKA

Aby wyregulować pochylenie siedziska, należy wcisnąć dźwignię regulacji pochylenia (7, rys. B) i ustawić fotelik w wybranej pozycji (rys. 24).

Fotelik posiada 4 poziomy regulacji pochylenia oparcia przodem i tyłem do kierunku jazdy (rys. 25).

OBRÓT SIEDZISKA

Wciśnij przycisk obrotu siedziska (11, rys. B), a następnie ustaw siedzisko w pozycji tyłem lub przodem do kierunku jazdy (rys. 26). Spróbuj poruszyć siedziskiem, prawidłowo zakotwiczone nie pozwoli na zmianę pozycji.

ZDEJMOWANIE I ZAKŁADANIE POSZYCIA

Poszycie należy rozpiąć i całkowicie zsunąć z korpusu fotelika. W tym celu:

1. Ustaw zagłówek w najwyższej dostępnej pozycji (patrz: Regulacja zagłówek).
2. Rozepnij pasy fotelikowe (rys. 27)
3. Rozepnij i zdejmij poduszki ochronne pasów fotelikowych (rys. 28).
4. Rozpocznij zdejmowanie od poszycia znajdującego się na zagłówku (rys. 29).
5. Odepnij metalowe zatrzaski (rys. 30), a następnie zdejmij pozostałe elementy poszycia (rys. 31).

Aby ponownie założyć poszycie na fotelik, wykonaj powyższe czynności w odwrotnej kolejności.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Poszycie można prać ręcznie w temperaturze maksymalnej 30°C. Przy suszeniu nie należy korzystać z suszarek. Nie powinno się wystawiać poszycia na promienie słoneczne w celu wysuszenia. Plastikowe elementy można wyczyścić przy użyciu wilgotnej ściereczki i łagodnego detergentu.

Uwaga! Nie należy używać silnych detergentów ani środków wybielających.

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może różnić się od prezentowanego na zdjęciach

DE

Sehr geehrter Kunde!

Sollen Sie irgendwelche Anmerkungen oder Fragen zu dem gekauften Produkt haben, nehmen Sie Kontakt mit uns auf: help@lionelo.com

Hersteller:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

Das Produkt erfüllt die Anforderungen der Norm: R129/03.

Informationen für die Größenklasse von 40 bis 105 cm

ACHTUNG

Dies ist ein verbessertes Kinderrückhaltesystem für die Kategorie "i-Size". Es wurde in Übereinstimmung mit der UN-Regelung Nr. 129 für die Verwendung auf den von den Fahrzeugherstellern in der Bedienungsanleitung des Fahrzeugs angegebenen Sitzplätzen der Kategorie "i-Size" zugelassen.


Wenden Sie sich im Zweifelsfall an den Hersteller oder Händler des verbesserten Kinderrückhaltesystems.


Informationen für die Größenklasse von 100 bis 150 cm


ACHTUNG

Dies ist ein verbessertes Kinderrückhaltesystem des Typs "i-Size Kategorie Sitzerhöhung". Es wurde gemäß der UN-Regelung Nr. 129 für die Verwendung in erster Linie auf den von den Fahrzeugherstellern in der Bedienungsanleitung des Fahrzeugs angegebenen Sitzpositionen für "i-Size" zugelassen.

Wenden Sie sich im Zweifelsfall an den Hersteller oder Händler des verbesserten Kinderrückhaltesystems.

Das Produkt ist nur für die Montage an den mit dem Symbol  in Abb. A gekennzeichneten Stellen geeignet, die als i-Size gekennzeichnet sind.

Das Produkt ist für die Montage auf dem mit dem Symbol  in Abb. A gekennzeichneten Sitz nur in Fahrtrichtung und bei deaktiviertem Airbag geeignet. Es wird empfohlen, den Kindersitz nur auf den Rücksitzen des Fahrzeugs zu installieren.

Das Produkt ist nur für die Montage auf dem mit dem Symbol  in Abb. A gekennzeichneten Sitz geeignet, wenn dieser Sitz mit einem Sicherheitsgurt ausgestattet ist.

WARNHINWEISE:

1. Das Produkt ist für Kinder mit einer Körpergröße zwischen 40 und 150 cm geeignet.
2. Wenn Ihr Kind weniger als 15 Monate alt oder weniger als 76 cm groß ist, sollten Sie keinen vorwärtsgerichteten Kindersitz verwenden.
3. Die Hart- und Kunststoffteile des Kinderrückhaltesystems sollten so angebracht und eingebaut werden, dass sie unter normalen Betriebsbedingungen des



Fahrzeugs nicht von einem Klappsitz oder einer Fahrzeurtür eingeklemmt werden können.


4. Verwenden Sie für den rückwärtsgerichteten Einbau des Kindersitzes keinen Ort, an dem der Frontairbag aktiv ist.
5. Alle Gurte, mit denen das Kind angeschnallt ist, müssen gut auf die Größe des Kindes abgestimmt sein. Die Gurte dürfen nicht verdreht sein.
6. Die Gurte, mit denen die Rückhaltevorrückung am Fahrzeug befestigt ist, müssen straff sein.
7. Stellen Sie sicher, dass die Beckengurte tief genug verlaufen, um das Becken ausreichend zu sichern.
8. Wenn das Produkt starken Einflüssen (z.B. Stößen) ausgesetzt war, sollte es ersetzt werden.
9. Nehmen Sie ohne Genehmigung der Zulassungsbehörde keine Änderungen am Kindersitz vor und fügen Sie keine neuen Elemente hinzu. Um die maximale Sicherheit für Ihr Kind zu gewährleisten, muss das Produkt wie in der Bedienungsanleitung empfohlen gesichert und verwendet werden.
10. Die Kunststoffteile dieses Kindersitzes können sich in der Sonne erhitzen und Verbrennungen auf der Haut des Kindes verursachen.
11. Lassen Sie Ihr Kind niemals allein in einem Kindersitz in einem Fahrzeug.
12. Gepäck und ähnliche Gegenstände sollten so gesichert werden, dass sie bei einem Zusammenstoß keine Verletzungen verursachen.
13. Verwenden Sie den Kindersitz nicht ohne seinen Stoffbezug.
14. Der Bezug kann nicht durch ein Teil aus einem anderen Set ersetzt werden. Sie ist ein integraler Bestandteil des Sets und beeinflusst die Funktionsweise des Rückhaltesystems.
15. Führen Sie diese Bedienungsanleitung immer mit sich.
16. Lesen Sie die Bedienungsanleitung des Fahrzeugherstellers aufmerksam.

LISTE DER TEILE (ABB. B)

- | | |
|---|--|
| 1. Kopfstütze | 11. Tether-Gurts |
| 2. Reduktionseinsatz | 12. Knopf zum Drehen des Sitzes |
| 3. Gurtschnalle | 13. Sitzgurt-Schutzpolster |
| 4. Schnallenschutz | 14. Schultergurte des Kindersitzes |
| 5. Gurt zur Einstellung der Gurtspannung | 15. Einstellhebel der Kopfstütze |
| 6. Knopf für die Einstellung der Gurtspannung | 16. ISOFIX-Bügel |
| 7. Hebel zur Einstellung der Sitzposition | 17. Isofix-Schiebehebel |
| 8. Top-Tether-Gurt | 18. Isofix-Führung |
| 9. Top-Tether-Anzeige | 19. Ablagefach für die Bedienungsanleitung |
| 10. Längeneinstellung des Top- | 20. Basis |
| | 21. Führung des Schultergurtes |
| | 21. Führung des Beckengurtes |

MONTAGE IM AUTO

Montage des Kindersitzes	Ausrichtung des Kindersitzes	Position des Kindersitzes	Maße des Kindes
<p>- Montage mit ISOFIX und Top Tether-Gurten</p> <p>- Anschnallen des Kindes mit dem Sicherheitsgurt</p> <p>Stellen Sie den Kindersitz auf eine der 4 verfügbaren Positionen ein (siehe Einstellung der Sitzneigung).</p>	Rückwärts gerichtet		<p>Von 40 bis 105 cm</p> <p>Gewicht des Kindes: maximal 18 kg</p>
<p>- Montage mit ISOFIX und Top Tether-Gurten</p> <p>- Anschnallen des Kindes mit dem Sicherheitsgurt</p> <p>Stellen Sie den Kindersitz auf eine der 4 verfügbaren Positionen ein (siehe Einstellung der Sitzneigung).</p>	Vorwärts gerichtet		<p>Von 76 bis 105 cm</p>

Montage des Kindersitzes	Ausrichtung des Kindersitzes	Position des Kindersitzes	Maße des Kindes
- Montage über ISOFIX und Autogurte - Montage nur über Autogurte Stellen Sie den Kindersitz auf die Position "1" - Sitzposition (siehe Einstellung der Sitzneigung).	Vorwärts gerichtet		Von 100 bis 150 cm

RÜCKWÄRTS GERICHTET (40 - 105 CM)

1. Platzieren Sie den Kindersitz auf der Fahrzeugsitzbank in der Einbauposition.
2. Drücken Sie den ISOFIX-Hebel und fahren Sie die ISOFIX-Bügel aus (Abb. 1). Verankern Sie die ISOFIX-Bügel in den dafür vorgesehenen Halterungen im Fahrzeugsitz. Die Arme rasten ein und Sie hören ein charakteristisches Klicken. 3.
3. Der grüne Indikator auf dem ISOFIX Knopf muss auf beiden Seiten sichtbar sein (Abb. 2).
4. Verwenden Sie bei Bedarf die mitgelieferten Kunststoffführungen, um den Einbau zu erleichtern (Abb. 3).
5. Drücken Sie den Kindersitz gegen die Rückenlehne des Autositzes. Schieben Sie die Basis mit Links-Rechts-Bewegungen gegen die Rückenlehne, um sicherzustellen, dass sie so fest wie möglich gegen den Autositz gedrückt wird.
6. Drücken Sie den Drehknopf des Sitzes (11, Abb. B) und bringen Sie den Sitz in die nach hinten gerichtete Position (siehe Sitzdrehung). Versuchen Sie, den Sitz zu bewegen - wenn er richtig verankert ist, kann er seine Position nicht verändern.
7. Stellen Sie die Sitzneigung auf eine der 4 verfügbaren Positionen ein (siehe Einstellung der Sitzneigung).

ACHTUNG! Wenn sich die Neigung der Rückenlehne während der Benutzung des Kindersitzes ändert, muss die Länge des Top-Tether-Gurts neu eingestellt werden.

8. Schnallen Sie den Top-Tether-Gurt ab, drücken Sie dann auf den Längenversteller, um die Gurtlänge einzustellen, und verschieben Sie die Schnalle und den Haken zum Ende des Gurtes (Abb. 4).

9. Führen Sie den Gurt durch die Top-Tether-Führung, die sich oben an der Rückenlehne des Kindersitzes (Abb. 5) und unter der Kopfstütze des Autositzes befindet (Abb. 6).
10. Befestigen Sie den Top-Tether-Gurt an einem Verankerungspunkt im Auto. Die Verankerungspunkte können sich je nach Fahrzeug an unterschiedlichen Stellen befinden (Abb. 7).
11. Ziehen Sie den Top-Tether-Gurt so fest wie möglich an (Abb. 8) und stellen Sie sicher, dass die Anzeige grün leuchtet (Abb. 9). Der Sitz ist nun korrekt im Fahrzeug montiert.

ACHTUNG! Wenn Sie den Kindersitz rückwärtsgerichtet einbauen, sollten Sie den Top-Tether-Gurt auf der Innenseite des Fahrzeugs entlang führen, um die Funktion des Schwenksystems zu erhalten und es nicht zu blockieren.

12. Drücken Sie die Taste zum Drehen des Sitzes (11, Abb. B) und bringen Sie den Sitz in eine seitliche Position, in einem Winkel von 90° (Abb. 10). Ein Klicken signalisiert die richtige Position.
13. Setzen Sie Ihr Kind in den Sitz und stellen Sie die Kopfstütze ein (siehe Einstellung der Kopfstütze).
14. Legen Sie die Gurte an (siehe An- und Abschnallen Ihres Kindes im Sitz).
15. Drücken Sie den Knopf zum Drehen des Sitzes (11, Abb. B) und stellen Sie den Sitz in die rückwärts gerichtete Position. Versuchen Sie, den Sitz zu bewegen - wenn er richtig verankert ist, kann er seine Position nicht verändern.

VORWÄRTS GERICHTET (76 - 105 CM)

1. Drücken Sie die Taste zum Drehen des Sitzes (11, Abb. B) und bringen Sie den Sitz in die nach vorne gerichtete Position (siehe Sitzdrehung). Versuchen Sie, den Sitz zu bewegen - wenn er richtig verankert ist, kann er seine Position nicht verändern.
2. Platzieren Sie den Kindersitz in der Einbauposition auf der Sitzbank des Fahrzeugs.
3. Drücken Sie den ISOFIX-Hebel und fahren Sie die ISOFIX-Bügel aus (Abb. 1). Verankern Sie die ISOFIX-Bügel in den Halterungen auf der Sitzbank des Fahrzeugs. Die Bügel rasten ein und Sie hören ein charakteristisches Klicken.
4. Die grüne Anzeige auf dem Isofix-Knopf muss auf beiden Seiten sichtbar

- sein (Abb. 2).
5. Verwenden Sie ggf. die im Set enthaltenen Kunststoffführungen, um die Montage zu erleichtern (Abb. 3).
 6. Drücken Sie den Kindersitz gegen die Rückenlehne des Autositzes. Schieben Sie die Basis mit einer Links-Rechts-Bewegung gegen die Rückenlehne, um sicherzustellen, dass sie so fest wie möglich gegen den Autositz gedrückt wird.
 7. Stellen Sie die Sitzneigung auf eine der 4 verfügbaren Positionen ein (siehe Einstellung der Sitzneigung).

ACHTUNG! Jede Änderung der Neigung der Rückenlehne während der Benutzung des Kindersitzes erfordert eine Neueinstellung der Länge des Top-Tether-Gurts.

8. Schnallen Sie den Top-Tether - Gurt ab, drücken Sie dann auf den Längenversteller, um die Länge des Gurtes einzustellen und bringen Sie die Schnalle und den Haken an das Ende des Gurtes (Abb. 4).
9. Führen Sie den Top-Tether-Gurt unter die Kopfstütze des Kindersitzes (Abb. 6a).
10. Befestigen Sie den Top-Tether-Gurt an einem Verankerungspunkt im Auto. Die Verankerungspunkte können sich je nach Fahrzeug an unterschiedlichen Stellen befinden (Abb. 7).
11. Ziehen Sie den Top-Tether-Gurt fest (Abb. 8) und stellen Sie sicher, dass die Anzeige grün leuchtet (Abb. 9). Der Sitz ist nun korrekt im Auto installiert.
12. Setzen Sie Ihr Kind in den Sitz und stellen Sie die Kopfstütze ein (siehe Kopfstützeinstellung).
13. Legen Sie die Gurte an (siehe An- und Abschnallen des Kindes im Kindersitz).

VORWÄRTS GERICHTET (100 - 150 CM)

1. Entfernen Sie die Gurte Kindersitze (siehe Entfernen der 5-Punkt-Gurte).
2. Drücken Sie auf den Knopf zum Drehen des Sitzes (11, Abb. B) und bringen Sie den Sitz in die nach vorne gerichtete Position (siehe Sitzdrehung). Versuchen Sie, den Sitz zu bewegen - wenn er richtig verankert ist, können Sie die Position nicht ändern.
3. Platzieren Sie den Kindersitz auf der Sitzbank des Fahrzeugs in der Montageposition.
4. Stellen Sie die Sitzneigung in der Sitzposition ein (siehe Einstellung der

Sitzneigung).

ACHTUNG! Bei Montage ohne ISOFIX-System überspringen Sie bitte die Schritte 5 bis 8.

5. Drücken Sie den ISOFIX-Hebel und fahren Sie die ISOFIX-Bügel aus (Abb. 1). Verankern Sie die Isofix-Bügel in den Halterungen auf der Sitzbank des Fahrzeugs. Die Bügel rasten ein und Sie hören ein charakteristisches Klicken.
6. Die grüne Anzeige auf dem Isofix-Knopf muss auf beiden Seiten sichtbar sein (Abb. 2).
7. Verwenden Sie ggf. die im Bausatz enthaltenen Kunststoffführungen, um die Installation zu erleichtern (Abb. 3).
8. Drücken Sie den Kindersitz gegen die Rückenlehne des Autositzes. Schieben Sie die Basis mit einer Links-Rechts-Bewegung in Richtung der Rückenlehne, um sicherzustellen, dass sie so fest wie möglich gegen den Autositz gedrückt wird.
9. Setzen Sie Ihr Kind in den Sitz und stellen Sie die Kopfstütze ein (siehe Kopfstützeinstellung).
10. Ziehen Sie den Gurt des Autos heraus.
11. Führen Sie den Schultergurt durch die Schultergurtführung, die sich am unteren Ende der Kopfstütze des Kindersitzes befindet (A, Abb. 11). Führen Sie den Beckengurt durch die Beckengurtführung (B, Abb. 11)
12. Legen Sie die Sicherheitsgurte an (C, Abb. 11). Sie werden ein charakteristisches Klicken hören.
13. Achten Sie darauf, dass die Gurte nicht verdreht sind.
14. Vergewissern Sie sich, dass die Gurte richtig in den Führungen positioniert und gestrafft sind und dass das Gurtschloss nicht zu nahe an der Führung des Beckengurts liegt.

ANLEGEN UND LÖSEN DER SICHERHEITSGURTE

1. Lösen Sie die Sicherheitsgurte, indem Sie auf den Knopf zur Spannungseinstellung (6, Abb. B) drücken und an den Gurten ziehen (Abb. 12).
2. Lösen Sie die Gurte, indem Sie den roten Knopf an der Schnalle drücken (Abb. 13).
3. Setzen Sie das Kind in den Sitz.

4. Stellen Sie die Kopfstütze ein (siehe Kopfstützeinstellung).
5. Verbinden Sie die Gurtverbinder und stecken Sie sie dann in die Schnalle (Abb. 14). Sie hören ein charakteristisches Klicken und neben dem Knopf des Gurtschlösses erscheint eine grüne Anzeige (Abb. 14a). Die Sicherheitsgurte sind nun angelegt
6. Um die Gurte zu straffen, ziehen Sie am Riemen zur Einstellung der Gurtspannung (5, Abb. B). Um die Gurte zu lockern, drücken Sie die Gurtverstelltaste und ziehen Sie an den Schultergurten (Abb. 12).

Achtung! Vergewissern Sie sich, dass die Kindersitze straff sind, eng am Körper des Kindes anliegen und nicht verdreht sind. Stellen Sie sicher, dass die Beckengurte tief verlaufen und das Becken des Kindes schützen. Die Gurte sollten eng am Körper des Kindes anliegen, aber nicht zu eng sein und Unbehagen verursachen.

Achtung! Kinder unter 60 cm Körpergröße dürfen den Sitz nur mit einem Reduziereinsatz benutzen.

EINSTELLUNG DER KOPFSTÜTZE

So ändern Sie die Höhe der Kopfstütze:

1. Lösen Sie die Sicherheitsgurte und lockern Sie sie, indem Sie die Taste zur Einstellung der Gurtspannung (6, Abb. B) gedrückt halten. So können Sie die Höhe der Kopfstütze freier einstellen.
2. Ziehen Sie den Einstellhebel der Kopfstütze (Abb. 15).

Die Einstellung der Höhe der Schultergurte ist in die Höheneinstellung der Kopfstütze integriert. Wenn Sie die Höhe der Kopfstütze einstellen, wird die Höhe der Schultergurte automatisch angepasst.

Achtung! Die Kopfstütze sollte so eingestellt werden, dass die Schultergurte nicht zu hoch, z. B. an oder über der Ohrlinie, oder zu niedrig, z. B. hinter dem Rücken des Kindes, liegen. Die Schultergurte sollten sich auf Schulterhöhe des Kindes befinden (Abb. 16).

ENTFERNEN DES 5-PUNKT-GURTES

ACHTUNG! Die folgenden Informationen gelten für die Gruppe 100 - 150 cm.

1. Lösen Sie die Sicherheitsgurte, indem Sie auf den mittleren roten Knopf des Gurtschlösses drücken (Abb. 13).

2. Entfernen Sie den Reduktionseinsatz (Abb. 17) und nehmen Sie die Abdeckung des Sicherheitsgurtschlosses ab (Abb. 18).
3. Lösen Sie die Metallklammern am oberen Rückenlehnenpolster und heben Sie die das Polster nach oben.
4. Führen Sie das Gurtschloss durch das entsprechende Loch in der Sitzschale (Abb. 19) und lösen Sie den Schrittgurt, indem Sie die Metallschnalle durch das Loch im Sitz führen.
5. Lösen Sie den Metallverschluss an der Unterseite der Rückenlehne.
6. Verbinden Sie die Verbindungsstücke des Gurtes und stecken Sie sie dann in die Schnalle. Sie werden ein charakteristisches Klicken hören (Abb. 20).
7. Platzieren Sie das geschlossene Gurtschloss in dem Ablagefach, das sich im Sitz unter dem Bezug befindet (Abb. 21). Schließen Sie das Staufach (Abb. 22).
8. Platzieren Sie alle Komponenten des Sicherheitsgurtes in dem Fach unter dem unteren Teil des Bezugs der Rückenlehne (Abb. 23).
9. Klappen Sie den Bezug der Rückenlehne nach oben und befestigen Sie die Metallklammern wieder.

DEMONTAGE DES KINDERSITZES – ISOFIX

Um die Isofix-Bügel zu lösen, drücken Sie die Isofix-Hebel auf beiden Seiten. Die Anzeige auf dem Isofix-Knopf leuchtet dann rot.

DEMONTAGE DES KINDERSITZES – TOP-TETHER

Lösen Sie den Gurt. Lösen Sie den Top-Tether-Gurt von den Verankerungspunkten im Auto. Die Anzeige leuchtet rot.

SITZNEIGUNGSVERSTELLUNG

Um die Neigung des Kindersitzes einzustellen, drücken Sie den Hebel zur Neigungsverstellung (7, Abb. B) und bringen Sie den Kindersitz in die gewünschte Position (Abb. 24).

Der Kindersitz lässt sich in 4 Stufen in der Neigung der Rückenlehne nach vorne und nach hinten verstellen (Abb. 25).

DREHUNG DES SITZES

Drücken Sie auf den Knopf zum Drehen des Sitzes (11, Abb. B) und bewegen Sie den Sitz dann in die rückwärts oder vorwärts gerichtete Position (Abb. 26). Versuchen Sie, den Sitz zu bewegen. Wenn er richtig verankert ist, können Sie die Position nicht ändern.

ENTFERNEN UND ANBRINGEN VON BEZÜGEN

Der Bezug muss abgezogen und vollständig vom Kindersitz geschoben werden. Um dies zu tun:

1. Stellen Sie die Kopfstütze in die höchste verfügbare Position (siehe Kopfstützeinstellung).
2. Schnallen Sie die Sicherheitsgurte ab (Abb. 27).
3. Lösen Sie die Schutzpolster der Gurte und entfernen Sie sie (Abb. 28).
4. Beginnen Sie mit dem Entfernen des Bezugs an der Kopfstütze (Abb. 29).
5. 5. Lösen Sie die Metallklammern (Abb. 30) und entfernen Sie dann die restlichen Bestandteile des Bezugs (Abb. 31).

Um den Bezug wieder am Kindersitz zu befestigen, führen Sie die oben genannten Schritte in umgekehrter Reihenfolge aus.

REINIGUNG UND PFLEGE

Der Bezug kann mit der Hand bei einer Temperatur von maximal 30°C gewaschen werden. Verwenden Sie zum Trocknen keinen Wäschetrockner. Der Bezug sollte zum Trocknen nicht dem Sonnenlicht ausgesetzt werden. Die Kunststoffteile können mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden.

Achtung! Verwenden Sie keine starken Reinigungsmittel oder Bleichmittel.

Die Fotos dienen nur zur Veranschaulichung. Das tatsächliche Aussehen der Produkte kann von den Abbildungen abweichen.

Дорогой клиент!

Перед использованием изделия внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации.

Если у вас есть какие-либо замечания или вопросы о приобретенном продукте, пожалуйста, свяжитесь с нами: help@lionelo.com

Производитель:

BrandLine Group Sp. из о. о.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Познань, Польша

Продукт соответствует требованиям стандарта: R129/03.

Информация для ростовой группы от 40 до 105 см.

ВНИМАНИЕ

Это улучшенная детская удерживающая система категории i-Size. Она одобрена в соответствии с Правилами ООН № 129 для использования на сиденьях «i-Size», указанных производителями транспортных средств в руководстве пользователя автомобиля.


В случае сомнений проконсультируйтесь с производителем или продавцом усовершенствованной детской удерживающей системы.


Информация для ростовой группы от 100 до 150 см.

ВНИМАНИЕ


Это улучшенная система безопасности для детей типа детского сиденья i-Size. Она одобрена в соответствии с Правилами ООН № 129 для использования преимущественно на сиденьях «i-Size», указанных производителями транспортных средств в руководстве пользователя автомобиля.

В случае сомнений проконсультируйтесь с производителем или продавцом усовершенствованной детской удерживающей системы.

Изделие подходит для установки только в местах, отмеченных символом  на рис. А и обозначенных как i-Size.

Изделие подходит для установки в месте, отмеченном символом  на рис. А, только лицом вперед и с неактивной подушкой безопасности. Рекомендуется

устанавливать кресло только на задние сиденья автомобиля.

Изделие подходит для установки в месте, отмеченном символом  на рис. А, только в том случае, если это место оборудовано ремнем безопасности.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

1. Изделие предназначено для детей ростом от 40 до 150 см. .
2. Если вашему ребенку меньше 15 месяцев или его рост меньше 76 см, не используйте сиденье, обращенное вперед.
3. Твердые компоненты и пластмассовые детали детской удерживающей системы должны быть расположены и установлены таким образом, чтобы при нормальных условиях эксплуатации транспортного средства они не могли быть зажаты подвижным сиденьем или дверью транспортного средства.
4. При установке лицом назад не используйте сиденье в местах, где срабатывает передняя подушка безопасности.
5. Ремни безопасности, удерживающие ребенка, должны быть хорошо отрегулированы в соответствии с его ростом. Ремни нельзя перекручивать.
6. Ремни, крепящие удерживающее устройство к автомобилю, должны быть затянуты.
7. Убедитесь, что поясные ремни натянуты и надежно фиксируют таз.
8. Если изделие подверглось воздействию сильных факторов (например, ударов), его следует заменить.
9. Не вносите какие-либо изменения в сиденье и не добавляйте новые элементы без разрешения уполномоченного органа. Чтобы обеспечить максимальную безопасность вашего ребенка, оборудование следует прикреплять и использовать в соответствии с инструкциями в руководстве.
10. Пластиковые части этого сиденья могут нагреться на солнце и вызвать ожоги кожи ребенка.
11. Никогда не оставляйте ребенка одного в автокресле.
12. Багаж и другие подобные предметы следует закреплять так, чтобы они не причинили травм в случае столкновения.

13. Не используйте сиденье без тканевого чехла.
14. Покрывало не может быть заменено элементом из другого комплекта. Он является неотъемлемым элементом комплекта и влияет на работу удерживающей системы.
15. Всегда имейте при себе данное руководство пользователя.
16. Прочтите руководство пользователя производителя автомобиля.

ПЕРЕЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ (РИС. В)

- | | |
|---|--|
| 1. Подголовник | 12. Защитные подушки для ремней безопасности |
| 2. Редукционная вставка | 13. Плечевые ремни сиденья |
| 3. Пряжка ремня безопасности. | 14. Рычаг регулировки подголовника |
| 4. Защита пряжки | 15. Ручки ISOFIX |
| 5. Лента регулировки натяжения ремня безопасности | 16. Рычаг передвижения ISOFIX |
| 6. Кнопка регулировки натяжения ремня | 17. Направляющая ISOFIX |
| 7. Рычаг регулировки наклона сиденья | 18. Отделение для инструкции по эксплуатации |
| 8. Ремень Top Tether | 19. База |
| 9. Индикатор Top Tether | 20. Направляющая плечевого ремня |
| 10. Регулятор длины ремня Top Tether | 21. Направляющая поясного ремня |
| 11. Кнопка поворота сиденья | |

УСТАНОВКА В АВТОМОБИЛЕ

Установка автокресла	Направление сиденья	Положение сиденья	Размеры ребенка
- Установка с ISOFIX и Top Tether - ребенок пристегивается ремнями безопасности Сиденье должно быть установлено в одно из 4 возможных положений наклона спинки (см.: Регулировка наклона сиденья).	Лицом против направления движения автомобиля		От 40 до 105 см Вес ребенка: максимально 18 кг

Установка автокресла	Направление сиденья	Положение сиденья	Размеры ребенка
<p>- Установка с помощью ISOFIX и Top Tether</p> <p>- ребенок пристегивается ремнями безопасности автокресла</p> <p>Сиденье должно быть установлено в одно из 4 возможных положений (см.: Регулировка наклона сиденья).</p>	<p>Лицом по направлению движения</p>		<p>От 76 до 105 см</p>
<p>- Установка с помощью ISOFIX и автомобильных ремней</p> <p>- Установка только с помощью автомобильных ремней</p> <p>Сиденье должно быть установлено в положение номер «1» — положение сидя (см.: Регулировка наклона сиденья).</p>	<p>Лицом по направлению движения</p>		<p>От 100 до 150 см</p>

ЛИЦОМ ПРОТИВ НАПРАВЛЕНИЯ ДВИЖЕНИЯ (40–105 CM)

1. Установите автокресло на сиденье автомобиля в месте, предназначенном для сборки.
2. Нажмите на рычаг ISOFIX и вытяните кронштейны ISOFIX (рис. 1). Прикрепите кронштейны ISOFIX к крючкам, расположенным на сиденье автомобиля. Рычаги зафиксируются, и вы услышите характерный щелчок.
3. Зеленый индикатор на кнопке ISOFIX должен быть виден с обеих сторон (рис. 2).
4. При необходимости для облегчения установки используйте пластиковые направляющие, входящие в комплект (рис. 3).
5. Прижмите сиденье к спинке автокресла. Надавите на основание движением влево-вправо в сторону спинки сиденья, чтобы убедиться, что оно максимально плотно прижато к автокреслу.
6. Нажмите кнопку поворота сиденья (11, Рис. В), а затем установите

сиденье лицом назад (см.: Поворот сиденья). Попробуйте сдвинуть сиденье – если оно правильно закреплено, оно не позволит вам изменить положение.

7. Установите наклон сиденья в одно из 4 доступных положений (см.: Регулировка наклона сиденья).

ВНИМАНИЕ! Любое изменение наклона спинки сиденья во время использования сиденья требует корректировки длины верхнего ремня.

8. Разверните ремень Top Tether, затем нажмите на регулятор длины, чтобы отрегулировать длину ремня, и переместите пряжку и крючок на конец ремня (рис. 4).
9. Пропустите ремень через направляющую ремня Top Tether, расположенную в верхней части спинки сиденья (рис. 5) и под подголовником автокресла (рис. 6).
10. Прикрепите Top Tether к точке крепления в автомобиле. Точки крепления могут располагаться в разных местах в зависимости от автомобиля (рис. 7).
11. Затяните Top Tether как можно сильнее (рис. 8) и убедитесь, что индикатор горит зеленым (рис. 9). Теперь сиденье правильно установлено в автомобиле.

ВНИМАНИЕ! При установке сиденья против направления движения, чтобы сохранить функциональность поворотной системы и не блокировать ее, ремень Top Tether следует прокладывать вдоль внутренней части автомобиля.

12. Нажмите кнопку поворота сиденья (11, Рис. В), затем установите сиденье в боковое положение под углом 90° (Рис. 10). Правильная настройка будет обозначена щелчком.
13. Посадите ребенка в сиденье и отрегулируйте подголовник (см.: Регулировка подголовника).
14. Пристегните ремни безопасности (см.: Пристегивание и отстегивание ребенка в кресле).
15. Нажмите кнопку поворота сиденья (11, рис. В), а затем верните сиденье в положение против направления движения. Попробуйте сдвинуть сиденье – если оно правильно закреплено, оно не позволит вам

изменить положение.

ПО НАПРАВЛЕНИЮ ДВИЖЕНИЯ АВТОМОБИЛЯ (76–105 СМ)

1. Нажмите кнопку поворота сиденья (11, Рис. В), затем установите сиденье лицом вперед (см.: Поворот сиденья). Попробуйте сдвинуть сиденье – если оно правильно закреплено, оно не позволит вам изменить положение.
2. Разместите сиденье на автокресле в предназначенном для установки месте.
3. Нажмите рычаг переключения передач ISOFIX и выдвиньте рычаги ISOFIX (рис. 1). Закрепите кронштейны ISOFIX к креплениям автомобильного сиденья. Рычаги войдут в зацепление, и вы услышите характерный щелчок.
4. Зеленый индикатор на кнопке ISOFIX должен быть виден с обеих сторон (рис. 2).
5. При необходимости для облегчения установки используйте пластиковые направляющие, входящие в комплект (рис. 3).
6. Прижмите сиденье к спинке автокресла. Надавите на основание движением влево-вправо в сторону спинки сиденья, чтобы убедиться, что оно максимально плотно прижато к автокреслу.
7. Установите наклон сиденья в одно из 4 доступных положений (см.: Регулировка наклона сиденья).

ВНИМАНИЕ! Любое изменение наклона спинки сиденья во время использования сиденья требует корректировки длины верхнего ремня.

8. Разверните ремень Top Tether, затем нажмите на регулятор длины, чтобы отрегулировать длину ремня, и переместите пряжку и крючок на конец ремня (рис. 4).
9. Проложите ремень Top Tether под подголовником автокресла (рис. 6а).
10. Прикрепите Top Tether к точке крепления в автомобиле. Точки крепления могут располагаться в разных местах в зависимости от автомобиля (рис. 7).
11. Затяните верхний ремень (рис. 8) и убедитесь, что индикатор горит зеленым (рис. 9). Теперь сиденье правильно установлено в автомобиле.

12. Посадите ребенка в сиденье и отрегулируйте подголовник (см.: Регулировка подголовника).
13. Пристегните ремни безопасности (см.: Пристегивание и отстегивание ребенка в кресле).

ПО НАПРАВЛЕНИЮ ДВИЖЕНИЯ АВТОМОБИЛЯ (100–150 СМ)

1. Втяните ремни безопасности (см.: Хранение 5-точечных ремней безопасности).
2. Нажмите кнопку поворота сиденья (11, Рис. В), затем установите сиденье лицом вперед (см.: Поворот сиденья). Попробуйте сдвинуть сиденье – если оно правильно закреплено, оно не позволит вам изменить положение.
3. Разместите сиденье на автокресле в предназначенном для установки месте.
4. Отрегулируйте наклон сиденья в положение сидя (см.: Регулировка наклона сиденья).

Внимание! Для установки без ISOFIX пропустите шаги с 5 по 8.

5. Нажмите рычаг переключения передач ISOFIX и выдвиньте рычаги ISOFIX (рис. 1). Закрепите кронштейны ISOFIX к креплениям автомобильного сиденья. Рычаги войдут в зацепление, и вы услышите характерный щелчок.
6. Зеленый индикатор на кнопке ISOFIX должен быть виден с обеих сторон (рис. 2).
7. При необходимости для облегчения установки используйте пластиковые направляющие, входящие в комплект (рис. 3).
8. Прижмите сиденье к спинке автокресла. Надавите на основание движением влево-вправо в сторону спинки сиденья, чтобы убедиться, что оно максимально плотно прижато к автокреслу.
9. Посадите ребенка в сиденье и отрегулируйте подголовник (см.: Регулировка подголовника).
10. Вытяните ремень безопасности автомобиля.
11. Пропустите плечевой ремень через направляющую плечевого ремня,

расположенную в нижней части подголовника сиденья (А, Рис. 11). Пропустите поясной ремень через направляющую поясного ремня (В, рис. 11).

12. Пристегните ремни безопасности (С, рис. 11). Вы услышите характерный щелчок.
13. Убедитесь, что ремни не перекручены.
14. Убедитесь, что ремни правильно расположены в направляющих и натянуты, а пряжка не находится слишком близко к направляющей поясного ремня.

ПРИКРЕПЛЕНИЕ И РАЗБЛОКИРОВКА РЕМНЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Ослабьте ремни безопасности, нажав кнопку регулировки натяжения (6, Рис. В) и потянув за ремни (Рис. 12).
2. Отстегните ремни безопасности, нажав красную кнопку на пряжке (рис. 13).
3. Посадите ребенка в кресло.
4. Отрегулируйте подголовник (см.: Регулировка подголовника).
5. Соедините разъемы ремня и вставьте их в пряжку (рис. 14). Вы услышите характерный щелчок и рядом с кнопкой застежки появится зеленый индикатор (рис. 14а). Ремни безопасности теперь пристегнуты.
6. Чтобы натянуть ремни, потяните за ремень регулировки натяжения ремня (5, рис. В). Чтобы ослабить ремни, нажмите кнопку регулировки ремня и потяните плечевые ремни (рис. 12).

Внимание! Убедитесь, что ремни безопасности натянуты, плотно прилегают к телу ребенка и не перекручены. Убедитесь, что поясные ремни натянуты и защищают таз вашего ребенка. Ремни должны плотно прилегать к телу ребенка, но не должны быть слишком тугими и вызывать дискомфорт.

Внимание! Дети ростом ниже 60 см могут пользоваться креслом только с использованием уменьшающей вставки.

РЕГУЛИРОВКА ПОДГОЛОВНИКА

Чтобы изменить высоту подголовника:

1. Отстегните и ослабьте ремни безопасности, удерживая кнопку регулировки натяжения ремней безопасности (6, рис. В). Это позволит более свободно регулировать высоту подголовника.
2. Потяните рычаг регулировки подголовника (рис. 15).
Регулировка высоты плечевых ремней интегрирована с регулировкой высоты подголовника. Регулируя высоту подголовника, высота плечевых ремней будет регулироваться автоматически.

Внимание! Подголовник следует отрегулировать так, чтобы плечевые ремни не находились слишком высоко, например, на уровне ушей или над ними, и не слишком низко, например, за спиной ребенка. Плечевые ремни должны находиться на высоте плеч ребенка (рис. 16).

ЛИКВИДАЦИЯ 5-ТОЧЕЧНЫХ РЕМНЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ! Информация ниже относится к группе ростом 100-150 см.

1. Отстегните ремни безопасности, нажав среднюю красную кнопку замка (рис. 13).
2. Снимите переходную вставку (рис. 17) и снимите крышку пряжки ремня безопасности (рис. 18).
3. Отстегните металлические защелки на верхней подушке спинки, затем поднимите подголовник (см.: Регулировка подголовника) и подушку вверх.
4. Вставьте пряжку ремня безопасности через соответствующее отверстие в чехле сиденья (рис. 19), а затем отстегните паховый ремень, вставив металлическую пряжку в отверстие в сиденье.
5. Отстегните металлические защелки, расположенные в нижней части обивки спинки.
6. Соедините разъемы ремня и вставьте их в пряжку. Вы услышите характерный щелчок (рис. 20).
7. Поместите пряжку пристегнутого ремня безопасности в отсек, расположенный в сиденье под чехлом (рис. 21). Закройте отсек для хранения (рис. 22).
8. Поместите все элементы ремней безопасности в пространство под нижней частью обивки спинки сиденья (рис. 23).

9. Опустите верхнюю часть чехла спинки и застегните металлические защелки.

СНЯТИЕ СИДЕНЬЯ – ISOFIX

Чтобы отстегнуть рычаги ISOFIX, нажмите рычаги переключения ISOFIX с обеих сторон. Индикатор на кнопке ISOFIX станет красным.

СНЯТИЕ СИДЕНЬЯ – TOP TETHER

Ослабьте ремень. Отстегните ремень Top Tether от точек крепления в автомобиле. Индикатор станет красным.

РЕГУЛИРОВКА НАКЛОНА СИДЕНИЯ

Для регулировки наклона сиденья нажмите рычаг регулировки наклона (7, рис. в) и установите сиденье в нужное положение (рис. 24).

Сиденье имеет 4 уровня регулировки наклона спинки вперед и назад по направлению движения (рис. 25).

ВРАЩЕНИЕ СИДЕНЬЯ

Нажмите кнопку поворота сиденья (11, Рис. В), затем поверните сиденье назад или вперед (Рис. 26). Попробуйте сдвинуть сиденье, если оно правильно закреплено, оно не позволит вам изменить положение.

СНЯТИЕ И КРЕПЛЕНИЕ ЧЕХЛА

Чехол следует расстегнуть и полностью снять с корпуса сиденья. Для этой цели:

1. Установите подголовник в максимально высокое положение (см.: Регулировка подголовника).
2. Отстегните ремни безопасности (рис. 27).
3. Отстегните и снимите защитные подушки ремней безопасности (рис. 28).
4. Начните снимать чехол на подголовнике (рис. 29).
5. Отстегните металлические защелки (рис. 30), а затем снимите остальные элементы крышки (рис. 31).

Чтобы установить чехол на сиденье, выполните вышеуказанные действия в обратном порядке.

ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Чехол можно стирать вручную при максимальной температуре 30°C. Для сушки нельзя использовать сушильные машины. Чехол не должен подвергаться воздействию солнечных лучей для высыхания. Пластиковые элементы можно чистить влажной тканью и мягким моющим средством.

Внимание! Не используйте сильные моющие средства или отбеливатели.

Фотографии предназначены только для иллюстрации, реальный внешний вид продукции может отличаться от представленного на фотографиях.

IT

Gentile Cliente!

In caso di un qualsiasi commento o domanda sul prodotto acquistato, non esitate a contattarci: **help@lionelo.com**

Produttore:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

Il prodotto soddisfa i requisiti della norma: R129/03.

Informazioni per il gruppo di statura da 40 a 105 cm

NOTA BENE

Il presente dispositivo è un sistema di ritenuta migliorato per bambini della categoria "i-Size". È stato omologato in conformità al regolamento ONU n. 129 per l'uso in posizione seduta per le categorie "i-Size", indicate dai costruttori di veicoli nel manuale del proprietario del veicolo.


In caso di dubbi consultare il produttore o il rivenditore del sistema di ritenuta per bambini migliorato.


Informazioni per il gruppo di statura da 100 a 150 cm


NOTA BENE

Il presente dispositivo è un sistema di ritenuta migliorato per bambini del tipo "seggolino rialzo di categoria i-Size". È stato omologato in conformità al regolamento ONU n. 129 per l'uso principalmente in posizioni sedute per il tipo "i-Size", indicate dai costruttori di veicoli nel manuale del proprietario del veicolo.

In caso di dubbi consultare il produttore o il rivenditore del sistema di ritenuta per bambini migliorato.

Il prodotto è idoneo per l'installazione solo nei luoghi contrassegnati con il simbolo  nella fig. A, contrassegnati come i-Size.

Il prodotto è idoneo per l'installazione nel luogo contrassegnato con il simbolo  nella fig. A, esclusivamente rivolto in avanti rispetto al senso di marcia e con l'airbag disattivato. Si consiglia l'installazione del seggiolino auto solo sui sedili posteriori dell'auto.

Il prodotto è adatto per l'installazione nei luoghi contrassegnati con il simbolo  nella fig. A, solo se il luogo è dotato di cintura di sicurezza.

AVVERTENZE:

1. Il prodotto è destinato a bambini di altezza compresa tra 40 e 150 cm.
2. Se il bambino ha meno di 15 mesi o meno di 76 cm di altezza, non utilizzare il seggiolino auto rivolto in avanti.
3. Gli elementi rigidi e le parti in plastica del sistema di ritenuta per bambini devono essere posizionati e installati in modo tale che in normali condizioni di utilizzo del veicolo non possano essere bloccati dal sedile scorrevole o dalle porte del veicolo.
4. In caso di installazione del seggiolino rivolto all'indietro, non utilizzare il seggiolino nelle aree in cui è attivo l'airbag anteriore.
5. Tutte le cinture di sicurezza che trattengono il bambino devono essere adattate alle dimensioni del bambino. Le cinture non devono essere attorcigliate.
6. Le cinghie che fissano il sistema di ritenuta al veicolo devono essere tese.
7. Assicurarci che le cinture addominali vengano condotte in basso, in modo da fissare correttamente il bacino.
8. Se il prodotto è stato esposto all'azione di agenti forti (come ad es. impatti),




deve essere sostituito.

9. Non apportare modifiche al seggiolino auto o aggiungere nuove funzionalità senza l'approvazione dell'autorità di omologazione. Per garantire la massima sicurezza del bambino, il dispositivo deve essere fissato e utilizzato in conformità con le raccomandazioni del produttore.
10. Gli elementi in plastica di questo seggiolino auto possono riscaldarsi al sole e causare ustioni alla pelle del bambino.
11. Non lasciare mai il bambino da solo nel seggiolino auto.
12. I bagagli e altri oggetti simili devono essere protetti in modo da non causare lesioni in caso di collisione.
13. Non utilizzare il seggiolino auto senza il suo rivestimento in tessuto.
14. Il rivestimento non può essere sostituito con un rivestimento di un kit differente. Il rivestimento è parte integrante del kit e influisce sull'efficienza del sistema di ritenuta.
15. Conservare sempre questo manuale di istruzioni assieme al seggiolino.
16. Leggere il manuale di istruzioni del costruttore del veicolo.

ELENCO DELLE PARTI (FIG. B)

- | | |
|---|--|
| 1. Poggiatesta | cinghia Top Tether |
| 2. Riduzione | 11. Pulsante di rotazione del sedile |
| 3. Fibbia delle cinture del seggiolino | 12. Cuscini protettivi per le cinture del seggiolino |
| 4. Copertura della fibbia | 13. Spallacci del seggiolino |
| 5. Cinghia di regolazione della tensione delle cinture del seggiolino | 14. Leva di regolazione del poggiatesta |
| 6. Pulsante di regolazione della tensione delle cinture | 15. Bracci ISOFIX |
| 7. Leva di regolazione dell'inclinazione del seggiolino | 16. Leva di traslazione ISOFIX |
| 8. Cinghia Top Tether | 17. Guida ISOFIX |
| 9. Indicatore Top Tether | 18. Vano portaoggetti per il manuale di istruzioni |
| 10. Regolatore di lunghezza della | 19. Base |
| | 20. Guida della tracolla |
| | 21. Guida della cintura lombare |

INSTALLAZIONE NELL'AUTO

Installazione del seggiolino auto	Orientamento del seggiolino	Posizione del seggiolino	Dimensioni del bambino
<p>- Installazione mediante il sistema ISOFIX e la cinghia Top Tether.</p> <p>- Bambino allacciato con le cinture di sicurezza del seggiolino auto</p> <p>Il seggiolino auto deve essere regolato su una delle 4 posizioni disponibili per l'inclinazione dello schienale (vedi: Regolazione dell'inclinazione del seggiolino).</p>	Rivolto all'indietro		<p>Da 40 a 105 cm</p> <p>Peso del bambino: massimo 18 kg</p>
<p>- Installazione mediante il sistema ISOFIX e la cinghia Top Tether</p> <p>- Bambino allacciato con le cinture di sicurezza del seggiolino auto</p> <p>Il seggiolino auto deve essere regolato su una delle 4 posizioni disponibili per l'inclinazione dello schienale (vedi: Regolazione dell'inclinazione del seggiolino).</p>	Rivolto in avanti		Da 76 a 105 cm
<p>- Installazione mediante sistema ISOFIX e cinture di sicurezza dell'auto</p> <p>- Installazione mediante le sole cinture di sicurezza dell'auto</p> <p>Il seggiolino auto deve essere regolato nella posizione numero "1" - posizione seduta (vedi: Regolazione dell'inclinazione del seggiolino).</p>	Rivolto in avanti		Da 100 a 150 cm

RIVOLTO ALL'INDIETRO (40 – 105 CM)

1. Posizionare il seggiolino auto sul sedile dell'auto nel luogo previsto per l'installazione.

2. Spingere la leva di traslazione ISOFIX ed aprire i bracci ISOFIX (fig. 1). Ancorare i bracci ISOFIX ai ganci situati nel seggiolino auto. I bracci si collegheranno e avvertiremo un caratteristico clic.
3. L'indicatore verde sul pulsante ISOFIX deve essere visibile su entrambi i lati (fig. 2).
4. Se necessario, utilizzare le guide in plastica incluse nel kit per un facile montaggio (fig. 3).
5. Premere il seggiolino auto contro lo schienale del sedile posteriore dell'auto. Spingere la base muovendola verso sinistra e verso destra in direzione dello schienale, per assicurarsi che questo sia premuto il più possibile contro il sedile dell'auto.
6. Premere il pulsante di rotazione del seggiolino (11, fig. B), quindi posizionare il seggiolino nella posizione rivolta all'indietro rispetto al senso di marcia (vedi: Rotazione del sedile). Provare a spostare il seggiolino, se correttamente ancorato non consentirà il cambiamento di posizione.
7. Regolare l'inclinazione del seggiolino su una delle 4 posizioni disponibili (vedi: Regolazione dell'inclinazione del seggiolino).

ATTENZIONE! Qualsiasi cambiamento dell'inclinazione dello schienale durante l'uso del seggiolino richiede una nuova regolazione della lunghezza della cinghia di fissaggio Top Tether superiore.

8. Srotolare la cinghia Top Tether, quindi premere il regolatore di lunghezza per regolare la lunghezza della cinghia e spostare la fibbia e il gancio all'estremità della cinghia (fig. 4).
9. Condurre la cinghia attraverso la guida della cinghia Top Tether, situata nella parte superiore dello schienale del seggiolino (fig. 5) e sotto il poggiatesta del seggiolino auto (fig. 6).
10. Fissare la cinghia Top Tether al punto di ancoraggio dell'auto. I punti di ancoraggio possono essere situati in luoghi diversi, a seconda del veicolo (fig. 7).
11. Tendere il più possibile la cinghia Top Tether (fig. 8) e assicurarsi che l'indicatore sia verde (fig. 9). Il seggiolino sarà ora installato correttamente nell'auto (fig. 11).

ATTENZIONE! Quando si installa un seggiolino auto rivolto all'indietro rispetto

al senso di marcia, al fine di mantenere la funzionalità del sistema di rotazione e non bloccarlo, è necessario condurre la cinghia Top Tether all'interno dell'auto.

12. Premere il pulsante di rotazione del seggiolino (11, fig. B), quindi posizionare il seggiolino in posizione laterale, con un angolo di 90° (fig. 10) L'inserimento corretto verrà segnalato mediante uno scatto.
13. Posizionare il bambino nel seggiolino (fig. 28) e regolare il poggiatesta (vedi: Regolazione del poggiatesta).
14. Chiudere le cinture di sicurezza del seggiolino (vedi: Fissaggio e rimozione del bambino nel seggiolino auto).
15. Premere il pulsante di rotazione del seggiolino (11, fig. B), quindi posizionare nuovamente il seggiolino nella posizione rivolta all'indietro rispetto al senso di marcia. Provare a spostare il seggiolino, se correttamente ancorato non consentirà il cambiamento di posizione.

RIVOLTO IN AVANTI (76 – 105 CM)

1. Premere il pulsante di rotazione del seggiolino (11, fig. B), quindi posizionare il seggiolino nella posizione rivolta in avanti rispetto al senso di marcia (vedi: Rotazione del sedile). Provare a spostare il seggiolino, se correttamente ancorato non consentirà il cambiamento di posizione.
2. Posizionare il seggiolino auto sul sedile dell'auto nel luogo previsto per l'installazione.
3. Spingere la leva di traslazione ISOFIX ed aprire i bracci ISOFIX (fig. 1). Ancorare i bracci ISOFIX ai ganci situati nel seggiolino auto. I bracci si collegheranno e avvertiremo un caratteristico clic.
4. L'indicatore verde sul pulsante ISOFIX deve essere visibile su entrambi i lati (fig. 2).
5. Se necessario, utilizzare le guide in plastica incluse nel kit per un facile montaggio (fig. 3).
6. Premere il seggiolino auto contro lo schienale del sedile posteriore dell'auto. Spingere la base muovendola verso sinistra e verso destra in direzione dello schienale, per assicurarsi che questo sia premuto il più possibile contro il sedile dell'auto.
7. Regolare l'inclinazione del seggiolino su una delle 4 posizioni disponibili (vedi:

Regolazione dell'inclinazione del seggiolino).

ATTENZIONE! Qualsiasi cambiamento dell'inclinazione dello schienale durante l'uso del seggiolino richiede una nuova regolazione della lunghezza della cinghia di fissaggio Top Tether superiore.

8. Srotolare la cinghia Top Tether, quindi premere il regolatore di lunghezza per regolare la lunghezza della cinghia e spostare la fibbia e il gancio all'estremità della cinghia (fig. 4).
9. Condurre la cinghia Top Tether sotto il poggiatesta del seggiolino auto (fig. 6a).
10. Fissare la cinghia Top Tether al punto di ancoraggio dell'auto. I punti di ancoraggio possono essere situati in luoghi diversi, a seconda del veicolo (fig. 7).
11. Tendere la cinghia Top Tether (fig. 8) e assicurarsi che l'indicatore sia verde (fig. 9). Il seggiolino sarà ora installato correttamente nell'auto (fig. 11).
12. Posizionare il bambino nel seggiolino (fig. 28) e regolare il poggiatesta (vedi: Regolazione del poggiatesta).
13. Chiudere le cinture di sicurezza del seggiolino (vedi: Fissaggio e rimozione del bambino nel seggiolino auto).

SEGGIOLINO RIVOLTO IN AVANTI (100 - 150 CM)

1. Nascondere le cinture di sicurezza del seggiolino auto (vedi: Come nascondere le cinture di sicurezza a 5 punti).
2. Premere il pulsante di rotazione del seggiolino (11, fig. B), quindi posizionare il seggiolino nella posizione rivolta in avanti rispetto al senso di marcia (vedi: Rotazione del sedile). Provare a spostare il seggiolino, se correttamente ancorato non consentirà il cambiamento di posizione.
3. Posizionare il seggiolino auto sul sedile dell'auto nel luogo previsto per l'installazione.
4. Regolare l'inclinazione del seggiolino in posizione seduta (vedi: Regolazione dell'inclinazione del seggiolino).

Attenzione! Se si esegue l'installazione senza l'utilizzo del sistema ISOFIX, saltare i passaggi da 5 a 8.

5. Spingere la leva di traslazione ISOFIX ed aprire i bracci ISOFIX (fig. 1). Ancorare i bracci ISOFIX ai ganci situati nel seggiolino auto. I bracci si collegheranno

- e avvertiremo un caratteristico clic.
6. L'indicatore verde sul pulsante ISOFIX deve essere visibile su entrambi i lati (fig. 2).
 7. Se necessario, utilizzare le guide in plastica incluse nel kit per un facile montaggio (fig. 3).
 8. Premere il seggiolino auto contro lo schienale del sedile posteriore dell'auto. Spingere la base muovendola verso sinistra e verso destra in direzione dello schienale, per assicurarsi che questo sia premuto il più possibile contro il sedile dell'auto.
 9. Posizionare il bambino nel seggiolino (fig. 28) e regolare il poggiatesta (vedi: Regolazione del poggiatesta).
 10. Estrarre la cintura di sicurezza dell'auto.
 11. Condurre la cintura degli spallacci attraverso la guida della cintura per le spalle, presente nella parte inferiore del poggiatesta del seggiolino (A, fig. 11). Far scorrere la cintura addominale attraverso la guida della cintura addominale (B, fig. 11).
 12. Allacciare le cintura di sicurezza (C, fig. 11). Avvertiremo un caratteristico clic.
 13. Assicurarsi che le cinture non siano attorcigliate.
 14. Assicurarsi che le cinture siano posizionate correttamente nelle guide e tese e che la fibbia non sia troppo vicina alla guida della cintura addominale.

CHIUSURA E APERTURA DELLE CINTURE DEL SEGGIOLINO

1. Allentare le cinture del seggiolino premendo il pulsante di regolazione della tensione (6, fig. B), quindi tirare le cinture di sicurezza (fig. 12).
2. Slacciare le cinture premendo il pulsante rosso sulla fibbia (fig. 13).
3. Posizionare il bambino nel seggiolino.
4. Regolare il poggiatesta (vedi: Regolazione del poggiatesta).
5. Collegare i connettori delle cinture, quindi inserirli nella fibbia (fig. 14). Avvertiremo uno scatto caratteristico e apparirà l'indicatore verde accanto al pulsante della fibbia (fig. 14a). Le cinture di sicurezza sono ora allacciate.
6. Per tendere le cinture, tirare la cinghia di regolazione della tensione delle cinture (5, fig. B). Per allentare le cinture di sicurezza: premere il pulsante di regolazione e tirare gli spallacci (fig. 12).

Attenzione! Assicurarsi che le cinture del seggiolino siano tese, si adattino perfettamente al corpo del bambino e che non siano attorcigliate. Assicurarsi che le cinture addominali siano condotte in basso e fissino il bacino del bambino. Le cinture devono aderire al corpo del bambino, tuttavia non devono essere troppo tese e non devono causare disagio.

Attenzione! I bambini al di sotto dei 60 cm di altezza possono utilizzare il seggiolino solo con la riduzione.

REGOLAZIONE DEL POGGIATESTA

Per modificare l'altezza del poggiatesta:

1. Aprire e allentare le cinture, tenendo premuto il pulsante di regolazione della tensione delle cinture di sicurezza del seggiolino (6, fig. B). Ciò consentirà di eseguire più liberamente la regolazione dell'altezza del poggiatesta.
2. Tirare la leva di regolazione del poggiatesta (fig. 15).

La regolazione dell'altezza degli spallacci è integrata con la regolazione dell'altezza del poggiatesta. Regolando l'altezza del poggiatesta, l'altezza degli spallacci verrà impostata automaticamente.

Attenzione! Il poggiatesta deve essere regolato in modo che gli spallacci non siano troppo in alto, ad es. in corrispondenza della linea delle orecchie o più in alto, o troppo in basso, ad es. dietro la schiena del bambino. Gli spallacci devono essere all'altezza delle spalle del bambino (fig. 16)

COME NASCONDERE LE CINTURE DI SICUREZZA A 5 PUNTI

ATTENZIONE! Le seguenti informazioni si applicano al gruppo 100 - 150 cm.

1. Slacciare le cinture di sicurezza del seggiolino premendo il pulsante rosso della fibbia centrale (fig. 13).
2. Rimuovere la riduzione (fig. 17) e rimuovere il rivestimento della fibbia della cintura di sicurezza del seggiolino (fig. 18).
3. Scollegare le clip metalliche sul cuscino superiore dello schienale, quindi sollevare il cuscino verso l'alto.
4. Condurre la fibbia della cintura di sicurezza del seggiolino attraverso l'apposito foro del rivestimento del seggiolino (fig. 19), quindi slacciare la cintura lombare, facendo passare la fibbia metallica attraverso il foro del seggiolino.

5. Scollegare i ganci metallici situati nella parte inferiore del rivestimento dello schienale.
6. Collegare i connettori delle cinture, quindi inserirli nella fibbia. Avvertiremo un caratteristico scatto (fig. 20).
7. Posizionare la fibbia della cintura di sicurezza allacciata nel vano portaoggetti situato nel seggiolino sotto il rivestimento (fig. 21). Chiudere il vano portaoggetti (fig. 22).
8. Posizionare tutti gli elementi delle cinture di sicurezza del seggiolino nello spazio sotto il rivestimento inferiore dello schienale (fig. 23).
9. Abbassare la parte superiore del rivestimento dello schienale e richiudere i ganci metallici.

RIMOZIONE DEL SEGGIOLINO AUTO – ISOFIX

Per scollegare i bracci ISOFIX, premere le leve di traslazione ISOFIX su entrambi i lati. L'indicatore sul pulsante ISOFIX cambierà il colore in rosso.

RIMOZIONE DEL SEGGIOLINO AUTO – TOP TETHER

Allentare la cinghia. Scollegare la cinghia Top Tether dai punti di ancoraggio dell'auto. L'indicatore cambierà colore in rosso.

REGOLAZIONE DELL'INCLINAZIONE DEL SEGGIOLINO

Per regolare l'inclinazione del seggiolino, premere la leva di regolazione dell'inclinazione (7, fig. B) e regolare il seggiolino nella posizione desiderata (fig. 24). Il seggiolino dispone di 4 livelli di regolazione dell'inclinazione dello schienale nella posizione in avanti e indietro rispetto al senso di marcia (fig. 25).

ROTAZIONE DEL SEGGIOLINO

Premere il pulsante di rotazione del seggiolino (11, fig. B), quindi posizionare il seggiolino nella posizione rivolta all'indietro o in avanti (fig. 26). Provare a spostare il seggiolino, se correttamente ancorato questo non consentirà il cambiamento di posizione.

RIMOZIONE E MONTAGGIO DEL RIVESTIMENTO

Il rivestimento deve essere slacciato e rimosso completamente dal corpo del seggiolino. Per eseguire questa operazione:

1. Regolare il poggiatesta nella posizione più alta disponibile (vedi: Regolazione del poggiatesta).
2. Slacciare le cinture del seggiolino (fig. 27).
3. Sganciare e rimuovere le protezioni delle cinture di sicurezza del seggiolino auto (fig. 28).
4. Iniziare a rimuovere il rivestimento presente sul poggiatesta (fig. 29).
5. Sganciare i ganci metallici (fig. 30), quindi rimuovere le parti rimanenti del rivestimento (fig. 31).

Per rimontare il rivestimento sul seggiolino, seguire i passaggi precedenti in ordine inverso.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Il rivestimento può essere lavato a mano ad una temperatura massima di 30°C. Il rivestimento non deve essere asciugato in asciugatrice. Il rivestimento non deve essere esposto ai raggi del sole per l'asciugatura. Le parti in plastica possono essere pulite con un panno umido e un detergente delicato.

Attenzione! Non utilizzare detersivi forti o agenti sbiancanti.

Le immagini hanno carattere illustrativo, l'aspetto reale dei prodotti può differire da quello presentato nelle immagini.

FR

Cher client !

Si vous avez des questions ou remarques relatives au produit acheté, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse: **help@lionelo.com**

Producteur:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

Le produit répond aux exigences de la norme : R129/03.

Informations pour le groupe de taille de 40 à 105 kg

ATTENTION :

Il s'agit d'un dispositif de retenue pour enfants amélioré pour la catégorie « i-Size ». Il a été homologué, conformément au règlement n° 129 de l'ONU, pour une utilisation aux places assises de la catégorie « i-Size » indiquées par les constructeurs automobiles dans le manuel du propriétaire du véhicule.


En cas de doute, consultez le fabricant ou le détaillant du dispositif de retenue pour enfants amélioré.


Informations pour le groupe de taille de 100 à 21 kg


ATTENTION :

Il s'agit d'un dispositif de retenue pour enfants amélioré du type « siège rehausseur de catégorie i-Size ». Il a été homologué conformément au règlement n° 129 de l'ONU, pour être utilisé principalement aux places assises « i-Size », comme indiqué par les constructeurs automobiles dans le manuel d'utilisation du véhicule.

En cas de doute, consultez le fabricant ou le détaillant du dispositif de retenue pour enfants amélioré.

Le produit ne peut être installé que sur les sièges indiqués dans la figure A, marqués  dans la figure B, marqués i-Size.

Le produit est adapté à l'installation dans le siège marqué du symbole  dans la Fig. A, uniquement face à la route et avec l'airbag désactivé. Il est recommandé de n'installer le siège auto que sur les sièges arrière de la voiture.

Le produit ne peut être monté sur le siège marqué  dans la figure A que si le siège est équipé d'une ceinture de sécurité.

AVERTISSEMENTS :

1. Le produit est conçu pour les enfants dont la taille est comprise entre 40 et 150 cm.
2. Si votre enfant a moins de 15 mois ou mesure moins de 76 cm, n'utilisez



pas de siège orienté face à la route.


3. Les pièces dures et les pièces en plastique du dispositif de retenue pour enfants doivent être positionnées et installées de manière à ce qu'elles ne puissent pas être coincées par un siège coulissant ou une porte du véhicule dans des conditions normales d'utilisation du véhicule.
4. Pour une installation face à l'arrière, n'utilisez pas le siège où l'airbag frontal est activé.
5. Les ceintures de sécurité qui maintiennent l'enfant doivent être adaptées à sa taille. Les ceintures ne doivent pas être tordues.
6. Les bandes qui fixent le dispositif de retenue au véhicule doivent être tendues.
7. Veillez à ce que la ceinture de hanche soient basses afin de maintenir le bassin de manière adéquate.
8. Si le produit a été exposé à des facteurs violents (tels que des chocs), il doit être remplacé.
9. Ne modifiez pas le siège auto et n'ajoutez pas de nouveaux composants sans l'accord de l'autorité d'homologation. Pour garantir une sécurité maximale à votre enfant, l'équipement doit être fixé et utilisé comme recommandé dans les instructions.
10. Les parties en plastique de ce siège peuvent chauffer au soleil et provoquer des brûlures sur la peau de l'enfant.
11. Ne laissez jamais un enfant seul dans un siège bébé dans un véhicule.
12. Les bagages et autres objets similaires doivent être attachés de manière à ne pas causer de blessures en cas de collision.
13. N'utilisez pas le siège auto sans son revêtement en tissu.
14. Le revêtement ne peut pas être remplacé par un élément d'un autre jeu. Il fait partie intégrante du kit et affecte le fonctionnement du dispositif de retenue.
15. Gardez toujours ce manuel d'utilisation à portée de main.
16. Reportez-vous au manuel d'utilisation du constructeur du véhicule.

LISTE DES PIÈCES (FIG. B)

- | | |
|--|--|
| 1. Appui-tête | 11. Bouton de rotation de l'assise |
| 2. Doublure du siège | 12. Coussins de protection des ceintures du siège bébé |
| 3. Boucle des ceintures du siège bébé | 13. Ceintures d'épaule du siège bébé |
| 4. Protection de la boucle | 14. Levier de réglage de l'appui-tête |
| 5. Bande de réglage des ceintures du siège bébé | 15. Bras Isofix |
| 6. Bouton de réglage de la tension des ceintures | 16. Levier coulissant Isofix |
| 7. Levier de réglage de l'inclinaison de l'assise | 17. Guide ISOFIX |
| 8. Sangle Top Tether | 18. Compartiment de rangement pour le manuel d'utilisation |
| 9. Indicateur Top Tether | 19. Embase |
| 10. Réglage de la longueur de la sangle Top Tether | 20. Guide de la ceinture d'épaule |
| | 21. Guide de la ceinture de hanche |

INSTALLATION DANS LA VOITURE

Fixation du siège auto	Orientation du siège auto	Position du siège auto	Dimensions de l'enfant
- Fixation par ISOFIX et sangle Top Tether - Enfant portant les ceintures du siège bébé Réglez le siège bébé sur l'une des 4 positions disponibles d'inclinaison du dossier (voir : Réglage de l'inclinaison du siège bébé).	Face à l'arrière		À partir de 40 à 105 cm Poids de l'enfant : maximum 18 kg
- Fixation par ISOFIX et sangle Top Tether - Enfant portant les ceintures du siège bébé Réglez le siège bébé sur l'une des 4 positions disponibles d'inclinaison du dossier (voir : Réglage de l'inclinaison du siège bébé).	Face à la route		À partir de 76 à 105 cm

Fixation du siège auto	Orientation du siège auto	Position du siège auto	Dimensions de l'enfant
<ul style="list-style-type: none"> - Fixation via ISOFIX et ceintures de sécurité - Fixation via les ceintures de sécurité uniquement <p>Le siège doit être placé en position numéro « 1 » - position assise (voir : Réglage de l'inclinaison du siège bébé).</p>	Face à la route		À partir de 100 à 150 cm

FACE À L'ARRIÈRE (40-105 CM)

1. Placez le siège bébé sur le siège arrière de la voiture dans l'espace prévu à cet effet.
2. Appuyez sur le levier de commande ISOFIX et déployez les bras ISOFIX (figure 1). Ancrez les bras ISOFIX aux attaches situées sur le siège arrière de la voiture. Les bras s'emboîtent et vous entendez un clic caractéristique.
3. L'indicateur vert du bouton ISOFIX doit être visible des deux côtés (figure 2).
4. Si nécessaire, utilisez les guides en plastique inclus dans le kit pour faciliter le montage (fig. 3).
5. Appuyez le siège contre le dossier du siège arrière auto. Poussez l'embase en effectuant un mouvement gauche-droite vers le dossier pour s'assurer qu'elle est appuyée aussi fermement que possible contre le siège de la voiture.
6. Appuyez sur le bouton de rotation du siège (11, fig. B) et mettez le siège en position face à l'arrière (voir : Rotation de l'assise). Essayez de déplacer le siège – correctement ancré, il ne vous permettra pas de changer de position.
7. Réglez l'inclinaison du siège sur l'une des 4 positions disponibles (voir : Réglage de l'inclinaison du siège bébé).

ATTENTION ! Toute modification de l'inclinaison du dossier pendant l'utilisation du siège nécessite un réajustement de la longueur de la sangle Top Tether.

8. Détachez la sangle Top Tether, puis appuyez sur le dispositif de réglage de la longueur pour ajuster la longueur de la sangle et déplacez la boucle et le crochet vers l'extrémité de la sangle (fig. 4).
9. Faites passer la sangle dans le guide de la sangle Top Tether, situé en haut du dossier du siège bébé (fig. 5) et sous l'appui-tête du siège de la voiture (fig. 6).

10. Attachez la sangle Top Tether aux points d'ancrage de la voiture. Les points d'ancrage peuvent être situés à différents endroits, en fonction du véhicule (fig. 7).
11. Serrez la sangle Top Tether aussi fort que possible (fig. 8) et assurez-vous que l'indicateur est vert (fig. 9). Le siège est maintenant correctement installé dans la voiture.

ATTENTION ! Lors de l'installation du siège face à l'arrière, pour maintenir la fonctionnalité du système de rotation et ne pas le bloquer, acheminez la sangle Top Tether sur le côté intérieur de la voiture.

12. Appuyez sur le bouton de rotation du siège (11, fig. B), puis amenez le siège en position latérale, à un angle de 90° (fig. 10). Le réglage correct est signalé par un clic.
13. Placez l'enfant dans le siège et réglez l'appui-tête (voir : Réglage de l'appui-tête).
14. Attachez les sangles de sécurité du siège bébé (voir : Fixation et détachement de l'enfant dans le siège).
15. Appuyez sur le bouton de rotation du siège (11, fig. B) et mettez à nouveau le siège en position face à l'arrière. Essayez de déplacer le siège – correctement ancré, il ne vous permettra pas de changer de position.

FACE À LA ROUTE (76-105 CM)

1. Appuyez sur le bouton de rotation du siège (11, fig. B) et mettez le siège en position face à la route (voir : Rotation de l'assise). Essayez de déplacer le siège – correctement ancré, il ne vous permettra pas de changer de position.
2. Placez le siège bébé sur le siège arrière de la voiture dans l'espace prévu à cet effet.
3. Appuyez sur le levier de commande ISOFIX et déployez les bras ISOFIX (figure 1). Ancrez les bras ISOFIX aux attaches situées sur le siège arrière de la voiture. Les bras s'emboîtent et vous entendez un clic caractéristique.
4. L'indicateur vert du bouton ISOFIX doit être visible des deux côtés (figure 2).
5. Si nécessaire, utilisez les guides en plastique inclus dans le kit pour faciliter le montage (fig. 3).
6. Appuyez le siège contre le dossier du siège arrière auto. Poussez l'embase

en effectuant un mouvement gauche-droite vers le dossier pour s'assurer qu'elle est appuyée aussi fermement que possible contre le siège de la voiture.

7. Réglez l'inclinaison du siège sur l'une des 4 positions disponibles (voir : Réglage de l'inclinaison du siège bébé).

ATTENTION ! Toute modification de l'inclinaison du dossier pendant l'utilisation du siège nécessite un réajustement de la longueur de la sangle Top Tether.

8. Détachez la sangle Top Tether, puis appuyez sur le dispositif de réglage de la longueur pour ajuster la longueur de la sangle et déplacez la boucle et le crochet vers l'extrémité de la sangle (fig. 4).
9. Faites passer la sangle Top Tether sous l'appui-tête du siège bébé (fig. 6a).
10. Attachez la sangle Top Tether aux points d'ancrage de la voiture. Les points d'ancrage peuvent être situés à différents endroits, en fonction du véhicule (fig. 7).
11. Serrez la sangle Top Tether (fig. 8) et assurez-vous que l'indicateur est vert (fig. 9). Le siège est maintenant correctement installé dans la voiture.
12. Placez l'enfant dans le siège et réglez l'appui-tête (voir : Réglage de l'appui-tête).
13. Attachez les sangles de sécurité du siège bébé (voir : Fixation et détachement de l'enfant dans le siège).

FACE À LA ROUTE (100-150 CM)

1. Dissimulez les ceintures du siège bébé (voir : Dissimulation des ceintures du siège bébé).
2. Appuyez sur le bouton de rotation du siège (11, fig. B) et mettez le siège en position face à la route (voir : Rotation de l'assise). Essayez de déplacer le siège – correctement ancré, il ne vous permettra pas de changer de position.
3. Placez le siège bébé sur le siège arrière de la voiture dans l'espace prévu à cet effet.
4. Réglez l'inclinaison de l'assise en position assise (voir : Réglage de l'inclinaison du siège bébé).

Attention ! En cas d'installation sans système ISOFIX, sauter les étapes de 5 à 8.

5. Appuyez sur le levier de commande ISOFIX et déployez les bras ISOFIX (figure 1). Ancrez les bras ISOFIX aux attaches situées sur le siège arrière

- de la voiture. Les bras s'emboîtent et vous entendez un clic caractéristique.
6. L'indicateur vert du bouton ISOFIX doit être visible des deux côtés (figure 2).
 7. Si nécessaire, utilisez les guides en plastique inclus dans le kit pour faciliter le montage (fig. 3).
 8. Appuyez le siège contre le dossier du siège arrière auto. Poussez l'embase en effectuant un mouvement gauche-droite vers le dossier pour s'assurer qu'elle est appuyée aussi fermement que possible contre le siège de la voiture.
 9. Placez l'enfant dans le siège et réglez l'appui-tête (voir : Réglage de l'appui-tête).
 10. Retirez la ceinture de sécurité de voiture.
 11. Faites passer la ceinture d'épaule dans le guide de la ceinture d'épaule, situé au bas de l'appui-tête du siège bébé (A, fig. 11). Faites passer la ceinture de hanche dans le guide de la ceinture de hanche (B, fig. 11)
 12. Attachez les ceintures de sécurité (C fig. 11). Vous entendrez un clic distinctif.
 13. Assurez-vous que les ceintures ne sont pas torsadées.
 14. Assurez-vous que les ceintures sont correctement positionnées dans les guides et serrées, et que la boucle n'est pas trop proche du guide des ceintures de hanche.

ATTACHEMENT ET DÉTACHEMENT DES CEINTURES DU SIÈGE BÉBÉ

1. Détachez les ceintures de siège bébé en appuyant sur le bouton de réglage de la tension (6, fig. B) et en tirant sur les ceintures (fig. 12).
2. Détachez les ceintures en appuyant sur le bouton rouge de la boucle (fig. 13).
3. Placez l'enfant dans le siège bébé.
4. Réglez l'appui-tête (voir : Réglage de l'appui-tête).
5. Branchez les connecteurs de la ceinture et insérez-les dans la boucle (fig. 14). Vous entendrez un clic caractéristique et un indicateur vert apparaîtra à côté du bouton de la boucle (fig. 14a). Les ceintures du siège bébé sont maintenant attachées
6. Pour tendre les ceintures, tirez sur la bande de réglage de la tension des ceintures (5, fig. B). Pour desserrer les ceintures, appuyez sur le bouton de réglage de la ceinture et tirez sur la ceinture d'épaule (fig. 12).

Attention! Assurez-vous que les ceintures du siège bébé sont bien tendues, qu'elles épousent bien le corps de l'enfant et qu'elles ne sont pas torsadées. Assurez-vous que les ceinture de hanche descendent bas et protègent le bassin de l'enfant. Les ceintures doivent être serrées contre le corps de l'enfant, mais ne doivent pas être trop serrées et provoquer une gêne.

Attention! Les enfants d'une taille inférieure à 60 cm ne peuvent utiliser le siège qu'avec une doublure du siège.

RÉGLAGE DE L'APPUI-TÊTE

Pour modifier la hauteur de l'appui-tête :

1. Détachez et relâchez les ceintures en maintenant enfoncé le bouton de réglage de la tension des ceintures (6, fig. B). Cela vous permettra de régler la hauteur de l'appui-tête plus librement.
2. Tirez le levier de réglage de l'appui-tête (fig. 15).

Le réglage de la hauteur des ceinture d'épaule est intégré au réglage de la hauteur de l'appui-tête. En réglant la hauteur de l'appui-tête, la hauteur des ceinture d'épaule se règle automatiquement.

Attention! L'appuie-tête doit être réglé de façon à ce que les ceinture d'épaule ne soient ni trop hautes, par exemple au niveau ou au-dessus de la ligne des oreilles, ni trop basses, par exemple derrière le dos de l'enfant. Les ceinture d'épaule doivent être à la hauteur des épaules de l'enfant (figure 16).

DISSIMULATION DU HARNAIS À 5 POINTS DU SIÈGE AUTO

ATTENTION! Les informations suivantes s'appliquent au groupe de 100 à 150 cm.

1. Détachez le harnais du siège auto en appuyant sur le bouton rouge central de la boucle (fig. 13).
2. Retirez la doublure du siège (fig. 17) et enlevez le coussin de la boucle du harnais du siège auto (fig. 18).
3. Détachez les fermetures métalliques du coussin supérieur du dossier, puis soulevez le coussin.
4. Passez la boucle de la ceinture du siège bébé dans le trou correspondant du revêtement de l'assise (fig. 19) et détachez la sangle d'entrejambe en passant la boucle métallique dans le trou de l'assise.

5. Détachez les fermoirs métalliques situés sur la face inférieure du revêtement du dossier.
6. Connectez les connecteurs des sangles puis insérez-les dans la boucle. Vous entendrez un clic distinctif (fig. 20).
7. Placez la boucle des ceintures du siège bébé dans le compartiment de rangement situé dans l'assise sous le revêtement (fig. 21). Fermez le compartiment de rangement (fig. 22).
8. Placez tous les éléments du harnais du siège auto dans l'espace situé sous la partie inférieure du revêtement du dossier (fig. 23).
9. Abaissez la partie supérieure du revêtement du dossier et fixez à nouveau les fermoirs métalliques.

RETRAIT DU SIÈGE BÉBÉ – ISOFIX

Pour détacher les bras Isofix, poussez les leviers de déplacement Isofix des deux côtés. L'indicateur du bouton ISOFIX devient rouge.

RETRAIT DU SIÈGE – TOP TETHER

Desserrez la ceinture. Détachez la sangle Top Tether des points d'ancrage dans la voiture. L'indicateur devient rouge.

RÉGLAGE DE L'INCLINAISON DU SIÈGE

Pour régler l'inclinaison du siège, appuyez sur le levier de réglage de l'inclinaison (7, fig. B) et placez le siège dans la position souhaitée (fig. 24).

Le siège bébé dispose de 4 niveaux de réglage de l'inclinaison du dossier en position face à la route et face à l'arrière (fig. 25).

ROTATION DE L'ASSISE

Appuyez sur le bouton de rotation du siège (11, fig. B), puis réglez le siège en position face à l'arrière ou face à la route (fig. 26). Essayez de déplacer le siège, correctement ancré, il ne vous permettra pas de changer de position.

RETRAIT ET POSE DU REVÊTEMENT

Dézippez le revêtement et faites-le glisser jusqu'à ce qu'il soit complètement

détaché du corps du siège. À cette fin :

1. Réglez l'appui-tête dans la position la plus haute possible (voir : Réglage de l'appui-tête).
2. Détachez les ceintures de siège bébé (fig. 27)
3. Détachez et retirez les coussins de protection des ceintures de siège bébé (fig. 28).
4. Commencez à retirer Le revêtement situé sur l'appui-tête (fig. 29).
5. Détachez les fermoirs métalliques (fig. 30), puis retirez les autres éléments du revêtement (fig. 31).

Pour rattacher la housse au siège, suivez les étapes ci-dessus dans l'ordre inverse.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Le revêtement peut être lavé à la main à une température maximale de 30 °C. N'utilisez pas de sèche-linge pour le séchage. Le revêtement ne doit pas être exposé à la lumière du soleil pour le séchage. Les parties en plastique peuvent être nettoyées avec un chiffon humide et un détergent doux.

Attention ! N'utilisez pas de détergents puissants ou d'agents de blanchiment.

Les photos sont fournies à titre d'illustration uniquement, l'apparence réelle des produits peut différer de celle montrée dans les images.

ES

¡Apreciado cliente!

Si tienes algún comentario o pregunta sobre algún producto que hayas comprado, por favor contacta con nosotros: help@lionelo.com

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

El producto cumple con los requisitos de la norma: R129/03.

Información para el grupo de altura de 40 a 105 cm

NOTA

Se trata de un sistema de retención infantil mejorado de la categoría «i-Size». Está homologado de conformidad con el Reglamento n.º 129 de las Naciones Unidas para su uso principalmente en las plazas de asiento de la categoría «i-Size» indicadas por los fabricantes de vehículos en el manual del usuario del vehículo.


En caso de duda, consulte al fabricante o minorista del sistema de retención infantil mejorado.


Información para el grupo de altura de 100 a 150 cm


NOTA

Se trata de un sistema de retención infantil mejorado del tipo «asiento elevador i-Size». Está homologado de conformidad con el Reglamento n.º 129 de las Naciones Unidas para su uso principalmente en las plazas de asiento para «i-Size» indicadas por los fabricantes de vehículos en el manual del usuario del vehículo.

En caso de duda, consulte al fabricante o minorista del sistema de retención infantil mejorado.

El producto es adecuado para su instalación sólo en lugares marcados con el símbolo  en la figura A y marcados como i-Size.

El producto es adecuado para su instalación en el lugar marcado con el símbolo  en la figura A sólo en la dirección de la marcha y con un airbag inactivo. Se recomienda instalar la silla sólo en los asientos traseros del coche.

El producto es adecuado para su instalación en el lugar marcado con el símbolo  en la figura A sólo si el lugar está equipado con un cinturón de seguridad.

ADVERTENCIAS:

1. El producto está destinado a niños con una altura de entre 40 y 150 cm.
2. Si su hijo tiene menos de 15 meses de edad o menos de 76 cm de altura, no use la silla de seguridad en dirección de la marcha.
3. Las partes duras y las piezas plásticas del sistema de retención infantil deben colocarse e instalarse de modo que no puedan quedar atrapados por un asiento corredizo o una puerta del vehículo en condiciones normales de uso.
4. Para la instalación en dirección contraria a la marcha, no use la silla infantil



donde el airbag delantero está activo.


5. Todos los cinturones de seguridad que sujeten al niño deberán ajustarse a su tamaño. Los cinturones no deben estar torcidos.
6. Las correas que fijan el sistema de retención al vehículo deben estar tensadas.
7. Asegúrese de que los cinturones de regazo estén bajo para asegurar adecuadamente la pelvis.
8. Si el producto ha estado expuesto a factores fuertes (como el impacto), debe reemplazarse.
9. No realice ningún cambio en la silla infantil ni añada nuevos componentes sin la aprobación de la autoridad de homologación. Para garantizar la máxima seguridad para el niño, el equipo debe fijarse y utilizarse de acuerdo con las instrucciones del manual.
10. Las partes de plástico de esta silla infantil pueden calentarse al sol y causar quemaduras de la piel del niño.
11. Nunca deje a su hijo solo en la silla en el coche.
12. El equipaje y artículos similares deben estar asegurados para que no causen ninguna lesión en caso de colisión.
13. La silla infantil no debe usarse sin su revestimiento de tela.
14. El revestimiento no puede reemplazarse por uno de otro conjunto. Es una parte integral del conjunto e influye en el funcionamiento del sistema de retención.
15. Lleve siempre consigo este manual de instrucciones.
16. Consulte el manual del fabricante del vehículo.

LISTA DE PIEZAS (FIG. B)

- | | |
|---|--|
| 1. Reposacabezas | 11. Botón de rotación del asiento |
| 2. Almohadilla | 12. Protectores de cinturones de la silla |
| 3. Hebilla de los cinturones de la silla | 13. Correas para los hombros de la silla de coche |
| 4. Protección de la hebilla | 14. Palanca de ajuste del reposacabezas |
| 5. Correa de ajuste de tensión de los cinturones de seguridad de la silla | 15. Brazos ISOFIX |
| 6. Botón de ajuste de tensión de los cinturones | 16. Palanca deslizante ISOFIX |
| 7. Palanca de ajuste de inclinación del asiento | 17. Guía ISOFIX |
| 8. Cinturón Top Tether | 18. Compartimento de almacenamiento el manual de usuario |
| 9. Indicador Top Tether | 19. Base |
| 10. Regulador de longitud del cinturón Top Tether | 20. Guía de cinturón de hombro |
| | 21. Guía de cinturón de regazo |

INSTALACIÓN EN EL COCHE

Instalación de la silla	Orientación de la silla	Posición de la silla	Medidas del niño
- Instalación con ISOFIX y cinturón Top Tether - Niño abrochado con cinturones de seguridad de la silla La silla debe colocarse en una de las 4 posiciones disponibles del respaldo (consulte: Ajuste de inclinación del asiento).	En dirección contraria a la marcha		De 40 a 105 cm Peso del niño: máximo 18 kg
- Instalación con ISOFIX y cinturón Top Tether - Niño abrochado con cinturones de seguridad de la silla La silla debe colocarse en una de las 4 posiciones disponibles del respaldo (consulte: Ajuste de inclinación del asiento).	En dirección de la marcha		De 76 a 105 cm

Instalación de la silla	Orientación de la silla	Posición de la silla	Medidas del niño
- Instalación con ISOFIX y cinturones de coche - Instalación sólo con los cinturones de coche La silla debe colocarse en la posición número «1»: posición sentada (consulte: Ajuste de inclinación del asiento).	En dirección de la marcha		De 100 a 150 cm

EN DIRECCIÓN CONTRARIA A LA MARCHA (40 a 105 CM)

1. Coloque la silla en el asiento del coche en el lugar destinado a la instalación.
2. Presione la palanca deslizante ISOFIX y extienda los brazos ISOFIX (fig. 1). Ancle los brazos ISOFIX en los ganchos ubicados en el asiento del coche. Los brazos se acoplarán y oirá un «clic» característico.
3. El indicador verde en el botón ISOFIX debe ser visible en ambos lados (fig. 2).
4. Si es necesario, utilice las guías de plástico adjuntas al kit para facilitar el montaje (fig. 3).
5. Presione la silla hacia abajo contra el respaldo del asiento del coche. Empuje la base con un movimiento de izquierda a derecha contra el respaldo para asegurarse de que esté muy apretada contra el asiento del coche.
6. Presione el botón de rotación del asiento (11, fig. B), luego coloque el asiento en la dirección contraria a la marcha (consulte: Rotación del asiento). Intente mover el asiento, si está correctamente fijado no le permitirá cambiar de posición.
7. Ajuste la inclinación del asiento en una de las 4 posiciones disponibles (consulte: Ajuste de inclinación del asiento).

¡ATENCIÓN! Cualquier cambio en la inclinación del respaldo durante el uso de la silla requiere un reajuste de la longitud del cinturón de sujeción superior Top Tether.

8. Desenrolle el cinturón Top Tether, luego presione el regulador de longitud para ajustar la longitud del cinturón y mueva la hebilla y el gancho hasta el extremo del cinturón (fig. 4).
9. Pase el cinturón a través de la guía del cinturón Top Tether ubicada en la

parte superior del respaldo de la silla (fig. 5) y debajo del reposacabezas de la silla de coche (fig. 6).

10. Fije el cinturón Top Tether al punto de anclaje en el coche. Los puntos de anclaje pueden estar situados en diferentes ubicaciones dependiendo del vehículo (fig. 7).
11. Apriete el cinturón Top Tether hasta el tope (fig. 8) y asegúrese de que el indicador tenga el color verde (fig. 9). Ahora el asiento está correctamente instalado en el coche.

¡ATENCIÓN! Al instalar la silla en dirección contraria a la marcha, para mantener la funcionalidad del sistema de rotación y no bloquearlo, pase el cinturón Top Tether por el lado interior del coche.

12. Presione el botón de rotación del asiento (11, fig. B) y luego coloque el asiento en la posición lateral, en un ángulo de 90° (fig. 10). Un «clic» significa el ajuste correcto.
13. Coloque al niño en el asiento y ajuste el reposacabezas (consulte: Ajuste del reposacabezas).
14. Abroche los cinturones de seguridad de la silla (consulte: Sujetar y desabrochar al niño en la silla).
15. Presione el botón de rotación del asiento (11, fig. B), luego vuelva a colocar el asiento en la dirección contraria a la dirección de la marcha. Intente mover el asiento, si está correctamente fijado no le permitirá cambiar de posición.

EN DIRECCIÓN DE A LA MARCHA (76 a 105 CM)

1. Presione el botón de rotación del asiento (11, fig. B), luego coloque el asiento en la dirección a la marcha (consulte: Rotación del asiento). Intente mover el asiento, si está correctamente fijado no le permitirá cambiar de posición.
2. Coloque la silla en el asiento del coche en el lugar destinado a la instalación.
3. Presione la palanca deslizante ISOFIX y extienda los brazos ISOFIX (fig. 1). Ancle los brazos ISOFIX en los ganchos ubicados en el asiento del coche. Los brazos se acoplarán y oirá un «clic» característico.
4. El indicador verde en el botón ISOFIX debe ser visible en ambos lados (fig. 2).
5. Si es necesario, utilice las guías de plástico adjuntas al kit para facilitar el montaje (fig. 3).

6. Presione la silla hacia abajo contra el respaldo del asiento del coche. Empuje la base con un movimiento de izquierda a derecha contra el respaldo para asegurarse de que esté muy apretada contra el asiento del coche.
7. Ajuste la inclinación del asiento en una de las 4 posiciones disponibles (consulte: Ajuste de inclinación del asiento).

¡ATENCIÓN! Cualquier cambio en la inclinación del respaldo durante el uso de la silla requiere un reajuste de la longitud del cinturón de sujeción superior Top Tether.

8. Desenrolle el cinturón Top Tether, luego presione el regulador de longitud para ajustar la longitud del cinturón y mueva la hebilla y el gancho hasta el extremo del cinturón (fig. 4).
9. Pase el cinturón Top Tether por debajo del reposacabezas del asiento del automóvil (fig. 6a).
10. Fije el cinturón Top Tether al punto de anclaje en el coche. Los puntos de anclaje pueden estar situados en diferentes ubicaciones dependiendo del vehículo (fig. 7).
11. Apriete el cinturón Top Tether (fig. 8) y asegúrese de que el indicador tenga el color verde (fig. 9). Ahora el asiento está correctamente instalado en el coche.
12. Coloque al niño en el asiento y ajuste el reposacabezas (consulte: Ajuste del reposacabezas).
13. Abroche los cinturones de seguridad de la silla (consulte: Sujetar y desabrochar al niño en la silla).

EN DIRECCIÓN DE A LA MARCHA (100 a 150 CM)

1. Retraiga los cinturones de la silla (consulte: Retracción de los cinturones de la silla de 5 puntos).
2. Presione el botón de rotación del asiento (11, fig. B), luego coloque el asiento en la dirección a la marcha (consulte: Rotación del asiento). Intente mover el asiento, si está correctamente fijado no le permitirá cambiar de posición.
3. Coloque la silla en el asiento del coche en el lugar destinado a la instalación.
4. Ajuste la inclinación del asiento en una posición sentada (consulte: Ajuste de inclinación del asiento).

¡Atención! Para la instalación sin el sistema ISOFIX, omita los pasos de 5 a 8.

5. Presione la palanca deslizante ISOFIX y extienda los brazos ISOFIX (fig. 1). Ancle los brazos ISOFIX en los ganchos ubicados en el asiento del coche. Los brazos se acoplarán y oirá un «clic» característico.
6. El indicador verde en el botón ISOFIX debe ser visible en ambos lados (fig. 2).
7. Si es necesario, utilice las guías de plástico adjuntas al kit para facilitar el montaje (fig. 3).
8. Presione la silla hacia abajo contra el respaldo del asiento del coche. Empuje la base con un movimiento de izquierda a derecha contra el respaldo para asegurarse de que esté muy apretada contra el asiento del coche.
9. Coloque al niño en el asiento y ajuste el reposacabezas (consulte: Ajuste del reposacabezas).
10. Saque el cinturón de seguridad de coche.
11. Pase la correa de hombro a través de la guía de la correa de hombro, que se encuentra en la parte inferior del reposacabezas de la silla (A, fig. 11). Pase el cinturón de regazo a través de la guía del cinturón de regazo (B, fig. 11).
12. Abroche los cinturones de seguridad (C, fig. 11). Oirá un «clic» característico.
13. Asegúrese de que cinturones no estén torcidos.
14. Asegúrese de que los cinturones estén colocados correctamente en las guías y tensados y que la hebilla no esté demasiado cerca de la guía del cinturón de regazo.

SUJETAR Y DESABROCHAR LOS CINTURONES DE LA SILLA

1. Afloje los cinturones de la silla presionando el botón de ajuste de tensión (6, fig. B) y tire de los cinturones (fig. 12).
2. Desabroche los cinturones pulsando el botón rojo de la hebilla (fig. 13).
3. Coloque al niño en el asiento.
4. Ajuste el reposacabezas (consulte: Ajuste del reposacabezas).
5. Conecte los conectores de los cinturones e insértelos en la hebilla (fig. 14). Oirá un «clic» característico y aparecerá un indicador verde en el botón de la hebilla (fig. 14a). Ahora los cinturones de la silla están abrochados (fig. 15).
6. Para apretar los cinturones, tire de la correa de ajuste de tensión cinturones (5, fig. B). Para aflojar los cinturones, presione el botón de ajuste de los cinturones y tire de los cinturones de hombro (fig. 12).

¡Atención! Asegúrese de que los cinturones de seguridad de la silla estén tensados, se adhieran bien al cuerpo del niño y no estén torcidos. Asegúrese de que los cinturones abdominales estén bajo y protejan la pelvis del niño. Los cinturones deben estar ajustados al cuerpo del niño, pero no deben estar demasiado apretados y causar molestias.

¡Atención! Los niños de menos de 60 cm de altura sólo pueden usar el asiento con un reductor.

AJUSTE DEL REPOSACABEZAS

Para cambiar la altura del reposacabezas:

1. Desabroche y afloje los cinturones mientras sostiene el botón de ajuste de tensión de los cinturones de seguridad (6, fig. B). Esto le permitirá ajustar la altura del reposacabezas más libremente.
2. Tire de la palanca de ajuste del reposacabezas (fig. 15).

El ajuste de altura de la correa de hombro está integrado con el ajuste de altura del reposacabezas. Al ajustar la altura del reposacabezas, la altura de las correas de hombro se ajustará automáticamente.

¡Atención! Ajuste el reposacabezas de modo que los cinturones de hombro no estén demasiado alto, por ejemplo, en la línea de las orejas o más alto o demasiado bajo, por ejemplo, detrás de la espalda del niño. Los cinturones de hombro deben estar a la altura de los hombros del niño (fig. 16).

RETRACCIÓN DE LOS CINTURONES DE SEGURIDAD DE 5 PUNTOS

¡ATENCIÓN! La siguiente información se aplica al grupo de 100 a 150 cm.

1. Desabroche los cinturones de la silla pulsando el botón central rojo de la hebilla (fig. 13).
2. Saque el reductor (fig. 17) y retire la protección de la hebilla del cinturón de seguridad (fig. 18).
3. Abra los pestillos metálicos en la almohadilla superior del respaldo, luego levante la almohadilla hacia arriba.
4. Pase la hebilla de los cinturones de coche a través del orificio correspondiente en el revestimiento del asiento (fig. 19), luego retire la correa de regazo

- insertando la hebilla de metal a través del orificio en el asiento.
- Abra los pestillos metálicos situados en la parte inferior del revestimiento del respaldo.
 - Conecte los conectores de los cinturones e insértelos en la hebilla. Oirá un «clic» característico (fig. 20).
 - Coloque la hebilla abrochada de los cinturones de la silla en el compartimiento de almacenamiento ubicado en el asiento debajo del revestimiento (fig. 21). Cierre el compartimento (fig. 22).
 - Coloque todos los elementos de los cinturones de la silla en el espacio debajo de la parte inferior del revestimiento del respaldo (fig. 23).
 - Baje la parte superior del revestimiento del respaldo y vuelva a cerrar los pestillos metálicos.

DESMONTAJE DE LA SILLA: ISOFIX

Para separar los brazos ISOFIX, presione las palancas deslizantes ISOFIX en ambos lados. El indicador en el botón ISOFIX se pondrá rojo.

DESMONTAJE LA SILLA: TOP TETHER

Afloje la correa. Separe el cinturón Top Tether de los puntos de anclaje en el coche. El indicador se pondrá rojo.

AJUSTE DE INCLINACIÓN DEL ASIENTO

Para ajustar la inclinación del asiento, presione la palanca de control de inclinación (7, fig. B) y coloque la silla en la posición seleccionada (fig. 24).

La silla tiene 4 niveles de ajuste de inclinación en la dirección de la marcha y la dirección contraria a la marcha (fig. 25).

ROTACIÓN DEL ASIENTO

Presione el botón de rotación del asiento (11, fig. B), luego coloque el asiento en la dirección contraria a la marcha o la dirección de la marcha. Intente mover el asiento, si está correctamente fijado no le permitirá cambiar de posición.

RETIRADA E COLOCACIÓN DEL REVESTIMIENTO

El revestimiento debe desabrocharse y retirar completamente del cuerpo del asiento. Para ello:

1. Coloque el reposacabezas en la posición más alta disponible (consulte: Ajuste del reposacabezas).
2. Desabroche los cinturones de la silla (fig. 27).
3. Desabroche y retire los protectores de los cinturones de la silla (fig. 28).
4. Comience por quitar el revestimiento del reposacabezas (fig. 29).
5. Afloje los pestillos metálicos (fig. 30) y luego retire los elementos de revestimiento restantes (fig. 31).

Para volver a colocar el revestimiento en la silla, haga lo anterior en orden inverso.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

El revestimiento se puede lavar a mano a una temperatura máxima de 30 °C. No use secadores. No exponga el revestimiento a la luz solar para su secado. Las piezas de plástico se pueden limpiar con un paño húmedo y un detergente suave.

¡Atención! No use detergentes fuertes o agentes blanqueadores.

Las fotos son para fines ilustrativos, la apariencia real de los productos puede diferir de la presentada en las fotos.

NL

Beste klant!

Als u opmerkingen of vragen heeft over een gekocht product, neem dan contact met ons op:

help@lionelo.com

Fabrikant:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

Product voldoet aan de normen: R129/03.

Informatie voor de groep van 40 tot 105 cm

LET OP

Het is verbeterd kinderbeveiligingssysteem van de categorie "i-Size". Het is goedgekeurd overeenkomstig VN - reglement nr. 129 voor gebruik op zitplaatsen van de categorie "i-Size" zoals aangegeven door de voertuigfabrikanten in de gebruikershandleiding.

Raadpleeg bij twijfels de fabrikant of de verkoper van het verbeterde kinderbeveiligingssysteem.

Informatie voor de groep van 100 tot 150 cm


LET OP

Het is verbeterd kinderbeveiligingssysteem van de categorie "zittingverhoger i-Size". Het is goedgekeurd overeenkomstig VN - reglement nr. 129 voor gebruik op voornamelijk "zitplaatsen van de categorie i-Size" zoals aangegeven door de voertuigfabrikanten in de gebruikershandleiding.

Raadpleeg bij twijfels de fabrikant of de verkoper van het verbeterde kinderbeveiligingssysteem.

Het product is enkel geschikt voor montage op plaatsen met de symbolen  op afb. A, gemarkeerd als i-Size.

Het product is enkel geschikt voor montage op plaatsen met het symbool  op afb. A enkel voorwaarts gericht en met een niet actieve airbag. Het wordt geadviseerd om de autostoel enkel op de achterbank te installeren.

Het product is enkel geschikt voor montage op plaatsen met het symbool  op afb. A en als die plaats met een veiligheidsgordel is voorzien.

WAARSCHUWINGEN:



1. Het product is geschikt voor kinderen tussen 100 en 150 cm lang.
2. Als uw kind jonger is dan 15 maanden of onder 76 cm wordt het niet aangeraden voorwaarts gericht autostoeltje te gebruiken.
3. Zorg ervoor dat de autostoel op een plek wordt bevestigd waar er geen harde voorwerpen en kunststof onderdelen, tussen portieren of verstelbare passagierszetels kunnen vastklemmen wanneer het stoeltje onder normale omstandigheden is gebruikt.

4. Bij montage met achterwaarts gerichte autostoel gebruik de stoel niet waar de voorste airbag actief is.
5. De veiligheidsgordels waarmee uw kind wordt vastgehouden, moeten goed aan zijn grootte worden aangepast. De veiligheidsgordels mogen niet worden gedraaid.
6. De bevestigingsbandjes waarmee het beveiligingssysteem aan het voertuig is bevestigd, moeten zijn gespannen.
7. Zorg ervoor dat de heupgordels laag lopen en het bekken voldoende beveiligen.
8. Als het product aan sterke invloeden (bv. stoten/aanrijding) is blootgesteld, moet dan worden vervangen.
9. Wijzig niets aan de autostoel en voeg geen nieuwe onderdelen toe zonder de goedkeuring van de goedkeuringsinstantie. Om het kind maximale veiligheid te garanderen, moet de uitrusting volgens de instructies worden bevestigd en gebruikt.
10. De kunststof onderdelen van dit autostoeltje kunnen in de zon warm worden en vervolgens de brandwonden veroorzaken.
11. Laat uw kind nooit alleen in een autostoeltje.
12. Bagage en andere voorwerpen moeten zo worden vastgezet dat ze bij een aanrijding geen letsel kunnen veroorzaken.
13. De autostoel mag niet zonder de textiel hoes worden gebruikt.
14. De hoes kan niet door een andere uit een andere set worden vervangen. Het is een integraal onderdeel van de set en beïnvloedt de werking van het beveiligingssysteem.
15. Neem deze gebruiksaanwijzing altijd mee.
16. Lees de gebruiksaanwijzing van de voertuigfabrikant.

LIJST VAN DE ONDERDELEN (AFB. B)

- | | |
|--|---|
| 1. Hoofdsteen | 12. Beschermingskussen van de veiligheidsgordel |
| 2. Inlegstuk | 13. Schouderriemen in het autostoeltje |
| 3. Gesp van kinderveiligheidsgordel | 14. Verstelhendel van de hoofdsteen |
| 4. Gespbeveiliging | 15. SOFIX - armen |
| 5. Verstelriem van de autostoelgordel | 16. ISOFIX - verstellingshendel |
| 6. Verstelknop voor veiligheidsgordel | 17. ISOFIX - geleiders |
| 7. Verstelhendel van het zijte | 18. Opslagcompartiment voor gebruiksaanwijzing |
| 8. Top Tether riem | 19. Onderbouw |
| 9. Top Tether indicatie | 20. Schouderbandgeleider |
| 10. Lengteverstelling van de Top Tether riem | 21. Geleider van heupgordel |
| 11. Rotatieknop van het zijte | |

INSTALLATIE IN EEN AUTO

Autostoeltje installeren	Oriëntatie van het autostoeltje	Positie van het autostoeltje	Lichaamslengte van het kind
<p>- Installatie met ISOFIX en Top Tether riem</p> <p>- Kind met veiligheidsgordel van het autostoeltje beveiligd</p> <p>Plaats het autostoeltje in een van de 4 mogelijke standen van de rugleuning (zie: Autostoel verstellen).</p>	Achterwaarts gericht		<p>Van 40 tot 105 cm</p> <p>Maximaal gewicht van een kind is: 18 kg.</p>
<p>- Installatie met ISOFIX en Top Tether riem</p> <p>- Kind met veiligheidsgordel van het autostoeltje beveiligd</p> <p>Plaats het autostoeltje in een van de 4 mogelijke standen van de rugleuning (zie: Autostoel verstellen).</p>	Voorwaarts gericht		Van 76 tot 105 cm

Autostoeltje installeren	Oriëntatie van het autostoeltje	Positie van het autostoeltje	Lichaamslengte van het kind
- Installatie met ISOFIX en autogordel - Installatie enkel met autogordel Plaats het autostoeltje in stand "1" - zitstand (zie: Autostoel verstellen).	Voorwaarts gericht		Van 100 tot 150 cm

ACHTERWAARTS GERICHT (40 – 105 cm)

1. Plaats het autostoeltje op de achterbank op de installatieplaats.
2. Druk de ISOFIX - verstelhendel en schuif de ISOFIX -armen uit (afb. 1). Veranker de ISOFIX-armen aan de klemmen in de autobank. De armen vergrendelen en er is een karakteristieke klik te horen.
3. De groene aanduiding op ISOFIX moet aan beide zijden zichtbaar zijn (afb. 2).
4. Gebruik indien nodig de meegeleverde kunststof geleiders om de installatie te vergemakkelijken (afb. 3).
5. Druk het autostoeltje tegen de rugleuning van de autobank. Duw de base met een links-rechts beweging in de richting van de rugleuning om ervoor te zorgen dat deze zo stevig mogelijk tegen de autozetel wordt gedrukt.
6. Druk op de draaiknop van het zitje (11, afb. B) en plaats het zitje vervolgens in een achterwaartse positie (zie: Zitje draaien). Beweeg het zitje, wanneer correct verankerd wordt niet verplaatst.
7. Plaats het autostoeltje in een van de 4 mogelijke standen van de rugleuning (zie: Autostoel verstellen).

LET OP! Na elke wijziging van de helling van de rugleuning tijdens het gebruik van de autostoel is het nodig om de lengte van het bovenste bevestigingspunt Top Tether riem aan te passen.

8. Rol de Top Tether riem en druk op de lengteverstelknop om de lengte van de riem aan te passen en schuif de gesp en haak naar het uiteinde van de riem (afb. 4).
9. Voer de riem door de geleider van Top Tether riem aan de bovenkant van de rugleuning van het autostoeltje (afb. 5) en onder de hoofdsteen van de

autostoel (afb. 6).

10. Bevestig Top Tether aan de verankeringspunt in de auto. De verankeringspunten kunnen op verschillende plaatsen voorkomen, afhankelijk van het voertuig (afb. 7).
11. Span Top Tether zo sterk mogelijk (afb. 8) en controleer dat de indicatie groen is (afb. 9). De autostoel is nu correct in de auto geïnstalleerd.

LET OP! Bij de installatie van het achterwaarts gericht autostoeltje moet de Top Tether riem aan de binnenzijde van de auto worden geleid om de functionaliteit van het draaisysteem te verzekeren en het niet te blokkeren.

12. Druk op de draaiknop van het zitje (11, afb. B) en plaats het zitje vervolgens in een zijwaartse positie, onder een hoek van 90° (afb. 10) De juiste instelling wordt door een klik aangegeven.
13. Plaats het kind in het zitje en stel de hoofdsteun in (zie: Hoofdsteun verstellen).
14. Sluit de veiligheidsgordel van het autostoeltje (zie: Het kind in het autostoeltje vast- en losmaken)
15. Druk op de draaiknop van het zitje (11, afb. B) en plaats het zitje vervolgens in een achterwaartse positie. Beweeg het zitje, wanneer correct verankerd wordt niet verplaatst.

VOORWAARTS GERICHT (76 – 105 CM)

1. Druk op de draaiknop van het zitje (11, afb. B) en plaats het zitje vervolgens in een voorwaartse positie (zie: Zitje draaien). Beweeg het zitje, wanneer correct verankerd wordt niet verplaatst.
2. Plaats het autostoeltje op de achterbank op de installatieplaats.
3. Druk de ISOFIX - verstelhendel en schuif de ISOFIX -armen uit (afb. 1). Veranker de ISOFIX-armen aan de klemmen in de autobank. De armen vergrendelen en er is een karakteristieke klik te horen.
4. De groene aanduiding op ISOFIX moet aan beide zijden zichtbaar zijn (afb. 2).
5. Gebruik indien nodig de meegeleverde kunststof geleiders om de installatie te vergemakkelijken (afb. 3).
6. Druk het autostoeltje tegen de rugleuning van de autobank. Duw de base met een links-rechts beweging in de richting van de rugleuning om ervoor te zorgen dat deze zo stevig mogelijk tegen de autozetel wordt gedrukt.

7. Plaats het autostoeltje in een van de 4 mogelijke standen van de rugleuning (zie: Autostoel verstellen).

LET OP! Na elke wijziging van de helling van de rugleuning tijdens het gebruik van de autostoel is het nodig om de lengte van het bovenste bevestigingspunt

Top Tether riem aan te passen.

8. Rol de Top Tether riem en druk op de lengteverstelknop om de lengte van de riem aan te passen en schuif de gesp en haak naar het uiteinde van de riem (afb. 4).
9. Voer de riem onder de hoofdsteun van de autostoel (afb. 6a).
10. Bevestig Top Tether aan de verankeringspunt in de auto. De verankeringspunten kunnen op verschillende plaatsen voorkomen, afhankelijk van het voertuig (afb. 7).
11. Span Top Tether (afb. 8) en controleer dat de aanwijzing groen is (afb. 9). De autostoel is nu correct in de auto geïnstalleerd.
12. Plaats het kind in het zitje en stel de hoofdsteun in (zie: Hoofdsteun verstellen).
13. Sluit de veiligheidsgordel van het autostoeltje (zie: Het kind in het autostoeltje vast- en losmaken)

VOORWAARTS GERICHT (100 – 150 CM)

1. Rol de veiligheidsgordels in (zie: 5-puntsveiligheidsgordels rollen).
2. Druk op de draaiknop van het zitje (11, afb. B) en plaats het zitje vervolgens in een voorwaartse positie (zie: Zitje draaien). Beweeg het zitje, wanneer correct verankerd wordt niet verplaatst.
3. Plaats het autostoeltje op de achterbank op de installatieplaats.
4. Verstel de helling van het zitje in de zitstand (zie: Autostoel verstellen).

Let op! Sla de stappen van 5 tot 8 over voor installatie zonder ISOFIX-systeem.

5. Druk de ISOFIX - verstelhendel en schuif de ISOFIX -armen uit (afb. 1). Veranker de ISOFIX-armen aan de klemmen in de autobank. De armen vergrendelen en er is een karakteristieke klik te horen.
6. De groene aanduiding op ISOFIX moet aan beide zijden zichtbaar zijn (afb. 2).
7. Gebruik indien nodig de meegeleverde kunststof geleiders om de installatie te vergemakkelijken (afb. 3).
8. Druk het autostoeltje tegen de rugleuning van de autobank. Duw de base

- met een links-rechts beweging in de richting van de rugleuning om ervoor te zorgen dat deze zo stevig mogelijk tegen de autozetel wordt gedrukt.
9. Plaats het kind in het zitje en stel de hoofdsteun in (zie: Hoofdsteun verstellen).
 10. Trek de veiligheidsgordel van de auto.
 11. Trek de schoudergordel door de schoudergordelgeleider die zich in het ondergedeelte van de hoofdsteun van de autostoel bevindt (A, afb. 11) . Trek de heupgordel door de heupgordelgeleider (B, afb. 11).
 12. Sluit de veiligheidsgordel (C, afb. 11) U hoort een karakteristieke klik.
 13. Zorg ervoor dat de gordel niet is gedraaid.
 14. Zorg ervoor dat de gordels correct in de geleiders zitten en gespannen zijn en dat e gesp niet te dicht bij de heupgordelgeleider zit.

GORDELS VAN HET AUTOSTOELTJE VAST- EN LOSMAKEN

1. Maak de veiligheidsgordel los door op de knop voor verstelriem te drukken (6, afb. B) en aan de gordel te trekken (afb. 12).
2. Om de gordel los te maken: druk op de rode knop op de gesp (afb. 13).
3. Plaats het kind in het autostoeltje.
4. Stel de hoofdsteun af (zie: Hoofdsteun verstellen).
5. Sluit de verbindingstukken van de gordel aan en steek ze vervolgens in de gesp (afb. 14). Er is een karakteristieke klik te horen en er verschijnt een groene indicator naast de gespknop (afb. 14a). De gordel van het autostoeltje zijn nu gesloten.
6. Om de veiligheidsgordel te spannen, de spanband aan te spannen (5, afb. B). Druk op de verstelknop van de gordel en trek eraan om de schoudergordel los te maken. (afb. 12)

Let op! Zorg ervoor dat de veiligheidsgordel van het autostoeltje strak om het lichaam van het kind lopen en dat ze niet zijn gedraaid. Zorg ervoor dat de heupgordels laag lopen en het bekken van het kind beschermen. De riemen moeten strak om het lichaam van het kind lopen, maar mogen niet te strak zijn en ongemak veroorzaken.

Let op! Kinderen van minder dan 60 cm kunnen het zitje alleen met een reductie-inzetstuk gebruiken.

HOOFDSTEUN VERSTELLEN

Om de hoogte van de hoofdsteun te wijzigen:

1. Houd de knop voor de verstelling van de gordelspanning ingedrukt en maaak de veiligheidsgordels los (6, afb. B). Zo kan de hoogte van de hoofdsteun beter worden vermeld.
2. Trek het hendel voor de hoogteverstelling (afb. 15).

De hoogte instelling van de schoudergordel is met de hoogteinstelling van de hoofdsteun geïntegreerd. Door de hoogte van de hoofdsteun te verstellen, wordt de hoogte van de schouderbanden automatisch ingesteld.

Let op! De hoofdsteun moet zo worden vermeld dat de schouderriemen niet te hoog bv. ter hoogte van de oorlijn of iets hoger of te laag bv. achter de rug van het kind lopen. Schoudergordel moeten op schouderhoogte van het kind zijn (rys. 19)

5-PUNTS VEILIGHEIDSGORDEL INTREKKEN

LET OP! Deze informatie heeft betrekking op de groep 100 – 150 cm.

1. Druk op de rode knop op de gesp om de gordel los te maken (afb. 13).
2. Verwijder het reductie-inlegstuk (afb. 17) en verwijder de gespafdekking van de veiligheidsgordel in de autostoel (afb. 18).
3. Open de metalen klemmen op het bovenste kussen van de rugleuning en breng de en het kussen omhoog.
4. Trek de gesp van de veiligheidsgordel door het bestemde gat in de hoes van de autostoel. (afb. 19) en maak de kruisgordel los door de metalen gesp door het gat in het zitje te trekken.
5. Maak de metalen drukkopen onder de rugleuninghoes los.
6. Sluit de verbindingstukken van de gordel aan en steek ze vervolgens in de gesp. U hoort een karakteristieke klik (afb. 20).
7. Plaats de gordel in het opbergvakje in het zitje onder de hoes (afb. 21). Maak opbergvakje dicht (afb. 22).
8. Plaats alle onderdelen van de veiligheidsgordel in de ruimte onder het onderste rugleuningkussen (afb. 23).
9. Trek de bovenkant van de rugleuninghoes naar beneden en maak de metalen klemmen vast.

ISOFIX AUTOSTOELTJE DEMONTEREN

Om de Isofix-armen los te maken het Isofix-vestelhendel aan beide zijden indrukken. De aanduiding op de ISOFIX-knop wordt rood.

TOP TETHER AUTOSTOELTJE DEMONTEREN

Maak de gordel los. Maak Top Tether van de verankeringspunten in de auto los. De aanduiding op wordt rood.

KANTELING VAN HET ZITJE VERSTELLEN

Om het zitje te kantelen, op het verstelhendel (7, afb. B) drukken en de stoel in de gewenste stand zetten (afb. 24).

De autostoel kan in 4 standen naar naar voren worden versteld (afb. 25).

ZITJE DRAAIEN

Druk op de draaiknop van het zitje (11, afb. B) en plaats het zitje vervolgens in een achter- of voorwaartse positie. Beweeg het zitje, wanneer correct verankerd wordt niet verplaatst.

HOES AANBRENGEN EN VERWIJDEREN

Maak de hoes los en verwijder deze volledig van het autostoeltje. Daarvoor:

1. Stel de hoofdsteun in op de hoogste stand (zie: Hoofdsteun verstellen).
2. Maak de veiligheidsgordels vast (afb. 27).
3. Maak de gordelbeschermkussens los en verwijder deze (afb. 28).
4. Verwijder de hoes van de hoofdsteun (afb. 29).
5. Maak de metalen klemmen open (afb. 30) en verwijder overige elementen van de hoes (afb. 31).

Om de hoes van het autostoeltje opnieuw te trekken de boven vermelde stappen in omgekeerde volgorde volgen.

REINIGING EN ONDERHOUD

De hoes kan handwasbaar op een maximale temperatuur van 30°C worden gewassen. Niet in de wasdroger drogen. De hoes niet blootstellen aan zonlicht om te drogen. De kunststof onderdelen kunnen worden gereinigd met vocht doekje

en een mild schoonmaakmiddel.

Let op! Gebruik geen sterke schoonmaakmiddelen of bleekmiddelen.

De afbeeldingen dienen alleen ter illustratie, het werkelijke uiterlijk van de producten kan van het uiterlijk op de afbeeldingen verschillen.

LT

Gerbiamas Kliente!

Jeiturite pastabų ar klausimų apie įsigytą produktą, nedvejodami susisiekite su mumis:

help@lionelo.com

Gamintojas:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznanė, Lenkija

Produktas atitinka R129/03 standarto reikalavimus.

Informacija ūgio grupei nuo 40 iki 105 cm

PASTABA

Tai patobulinta „i-Size“ kategorijos vaikų apsaugos sistema. Remiantis JT taisyklėmis Nr. 129, ji patvirtinta naudoti „i-Size“ kategorijos sėdimose padėtyse, kaip nurodė transporto priemonių gamintojai transporto priemonės naudotojo vadove.


Iškilus abejonėms, prašome kreiptis į patobulintos vaikų apsaugos sistemos gamintoją arba mažmeninį pardavėją.


Informacija ūgio grupei nuo 100 iki 150 cm


PASTABA

Tai patobulinta vaikų apsaugos sistema, tipas „i-Size“ kategorijos paaukštinta sėdynė“. Remiantis JT taisyklėmis Nr. 129, ji patvirtinta naudoti ypač „i-Size“ sėdimose padėtyse, kaip nurodė transporto priemonių gamintojai transporto priemonės naudotojo vadove.

Iškilus abejonėms, prašome kreiptis į patobulintos vaikų apsaugos sistemos gamintoją arba mažmeninį pardavėją.

Produktas tinkamas montuoti tik  simboliu pažymėtose vietose, kaip parodyta pav. A, su i-Size žymėjimu.

Produktas tinkamas montuoti  simboliu pažymėtoje vietoje, kaip parodyta pav. A, tik važiavimo kryptimi ir su išjungta oro pagalvė. Automobiline kėdutę rekomenduojama montuoti tik ant galinių automobilio sėdynių

Produktas tinkamas montuoti  simboliu pažymėtoje vietoje, kaip parodyta pav. A, jei sėdynėje yra saugos diržas.

ĮSPĖJIMAI:

1. Produktas skirtas vaikams, kurių ūgis nuo 40 iki 150 cm. .
2. Jei jūsų vaikas yra jaunesnis nei 15 mėnesių arba žemesnis nei 76 cm, kėdutės negalima naudoti važiavimo kryptimi.
3. Standžios ir plastikinės vaikų apsaugos sistemos dalys turi būti išdėstytos ir sumontuotos taip, kad nuolat naudojant transporto priemonę, jų neprispaustų judamoji transporto priemonės sėdynė arba durys.
4. Jei kėdutė sumontuota prieš važiavimo kryptį, nenaudokite kėdutės vietose, kur įjungta priekinė oro pagalvė.
5. Visos vaiką prilaikančios juostos turi būti sureguliuotos pagal vaiko kūną. Juostos neturi būti susisukusios.
6. Visos apsaugos priemonę prie transporto priemonės laikančiosios juostos turi būti įtemptos.
7. Įsitikinkite, kad klubų dirželiai eina žemai ir tinkamai prilauko dubenį.
8. Jei produktas buvo paveiktas stiprių veiksmų (pvz. smūgių), ji turi būti pakeistas.
9. Nekeiskite kėdutės ir nepridėkite naujų komponentų negavę tipo patvirtinimo institucijos pritarimo. Siekiant užtikrinti maksimalų vaiko saugumą, įrenginį reikia pritvirtinti ir naudoti pagal instrukciją.
10. Šios automobilinės kėdutės plastikinės dalys gali įkaisti saulėje ir nudeginti jūsų vaiko odą.
11. Niekada nepalikite vaiko be priežiūros transporto priemonėje.
12. Bagažas arba kiti objektai, galintys sužeisti susidūrimo atveju, turi būti tinkamai pritvirtinti.
13. Nenaudokite kėdutės be uždangalo.
14. Uždangalas negali būti keičiamas jokia kita danga. Uždangalas yra neatsiejama



komplekto dalis ir turi įtakos vaikų apsaugos sistemos veikimui.


15. Visada turėkite su savimi šią naudojimo instrukciją.
16. Perskaitykite transporto priemonės gamintojo naudotojo vadovą.

DALIŲ SĄRAŠAS (PAV. B)

1. Galvos atrama
2. Kūdikių įdėklas
3. Kėdutės dirželių sagtis
4. Sagties apsauga
5. Kėdutės dirželių įtempimo reguliavimo juosta
6. Diržų įtempimo reguliavimo mygtukas
7. Sėdynės pasvirimo reguliavimo svirtis
8. Top Tether diržas
9. Top Tether indikatorius
10. Top Tether diržo ilgio reguliatorius
11. Sėdynės pasukimo mygtukas
12. Kėdutės dirželių apsauginės pagalvėlės
13. Kėdutės pečių dirželiai
14. Galvos atramos reguliavimo svirtis
15. ISOFIX strypeliai
16. ISOFIX pailginimo svirtis
17. SOFIX dangtelis
18. Naudojimo instrukcijos laikymo skyrius
19. Pagrindas
20. Pečių diržo kreipiklis
21. Klubų dirželio kreipiklis

MONTAVIMAS AUTOMOBILYJE

Kėdutės montavimas	Kėdutės kryptis	Kėdutės padėtis	Vaiko matmenys
<p>- Montavimas naudojant ISOFIX sistemą ir Top Tether diržą</p> <p>- Vaikas prisegtas kėdutės saugos dirželiais</p> <p>Kėdutė turi būti užfiksuota vienoje iš 4 galimų atlošo pasvirimo padėčių (žr.: Sėdynės pasvirimo reguliavimas).</p>	Prieš važiavimo kryptį		nuo 40 iki 105 cm Vaiko svoris: iki 18 kg
<p>- Montavimas naudojant ISOFIX sistemą ir Top Tether diržą</p> <p>- Vaikas prisegtas kėdutės saugos dirželiais</p> <p>Kėdutė turi būti užfiksuota vienoje iš 4 galimų atlošo pasvirimo padėčių (žr.: Sėdynės pasvirimo reguliavimas).</p>	Važiavimo kryptimi		nuo 76 iki 105 cm

Kėdutės montavimas	Kėdutės kryptis	Kėdutės padėtis	Vaiko matmenys
- Montavimas naudojant ISOFIX ir automobilio saugos diržus - Montavimas naudojant tik automobilio saugos diržus Kėdutė turi būti užfiksuota padėtyje Nr. 1 - sėdimoji padėtis (žr.: Sėdynės pasivirimo reguliavimas).	Važiavimo kryptimi		nuo 100 iki 150 cm

PRIEŠ VAŽIAVIMO KRYPTĮ (40 – 105 CM)

1. Padėkite kėdutę ant automobilio sėdynės, montavimui skirtoje vietoje.
2. Paspauskite ISOFIX pailginimo svirtį ir ištraukite ISOFIX strypelius (pav. 1). Pritvirtinkite ISOFIX strypelius prie automobilio sėdynėje esančių jungčių. Strypeliai užsifiksuos ir pasigirs spragtelėjimas.
3. Abiejose pusėse turi būti matomas žalias ISOFIX mygtuko indikatorius (pav. 2).
4. Jei reikia, naudokite komplekte esančius plastikinius kreipiklius, kad būtų lengviau sumontuoti kėdutę (pav. 3).
5. Prispauskite kėdutę prie automobilio sėdynės atlošo. Pastumkite pagrindą atlikdami judesius kairėn ir dešinėn link atlošo, kad jis būtų kuo tvirtai prispaustas prie automobilio sėdynės.
6. Paspauskite sėdynės pasukimo mygtuką (11, pav. B), tada pasukite sėdynę prieš važiavimo kryptį (žr.: Sėdynės pasukimas). Bandykite pajudinti sėdynę - ji turi būti užfiksuota tinkamoje padėtyje.
7. Kėdutė turi būti užfiksuota vienoje iš 4 galimų padėčių (žr.: Sėdynės pasivirimo reguliavimas).

DĖMESIO! Keičiant atlošo pasvirimo kampą naudojant kėdutę, būtina iš naujo sureguliuoti Top Tether viršutinio tvirtinimo diržo ilgį.

8. Išvyniokite Top Tether diržą, tada paspauskite ilgio reguliatorių, kad sureguliuotumėte diržo ilgį, ir nuslinkite sagtį ir kablį iki jo galo (pav. 4).
9. Perkiškite diržą per Top Teher diržo kreipiklį, esantį kėdutės atlošo viršutinėje dalyje (pav. 5) ir po automobilio kėdutės galvos atrama (pav. 6).
10. Pritvirtinkite Top Tether diržą prie tvirtinimo taško automobilyje. Tvirtinimo taškai gali būti skirtingose vietose, priklausomai nuo automobilio (pav. 7).

11. Priveržkite Top Tether diržą kaip įmanoma stipriau ir įsitikinkite, kad indikatorius yra žalias (pav. 9). Dabar sėdynė yra tinkamai sumontuota automobilyje.

DĖMESIO! Montuojant automobilinę kėdutę atgal atgręžtoje padėtyje, siekiant išlaikyti sukimosi sistemos funkcionalumą ir jos neužblokuoti, Top Tether diržas turi būti nutiestas automobilio viduje.

12. Paspauskite sėdynės pasukimo mygtuką (11, pav. B), tada pasukite sėdynę į šoną 90° kampu (pav. 10) Spragtelėjimas reiškia teisingą padėtį.
13. Pasodinkite vaiką į sėdynę ir sureguliuokite galvos atramą (žr.: Galvos atramos reguliavimas).
14. Užsekite kėdutės saugos dirželius (žr.: Vaiko užsegimas ir atsegimas kėdutyje).
15. Paspauskite sėdynės pasukimo mygtuką (11, pav. B), tada vėl pasukite sėdynę prieš važiavimo kryptį. Bandykite pajudinti sėdynę - ji turi būti užfiksuota tinkamoje padėtyje.

VAŽIAVIMO KRYPTIMI (76 – 105 CM)

1. Paspauskite sėdynės pasukimo mygtuką (11, pav. B), tada pasukite sėdynę važiavimo kryptimi (žr.: Sėdynės pasukimas). Bandykite pajudinti sėdynę - ji turi būti užfiksuota tinkamoje padėtyje.
2. Padėkite kėdutę ant automobilio sėdynės, montavimui skirtoje vietoje.
3. Paspauskite ISOFIX pailginimo svirtį ir ištraukite ISOFIX strypelius (pav. 1). Pritvirtinkite ISOFIX strypelius prie automobilio sėdynėje esančių jungčių. Strypeliai užsifiksuos ir pasigirs spragtelėjimas.
4. Abiejose pusėse turi būti matomas žalias ISOFIX mygtuko indikatorius (pav. 2).
5. Jei reikia, naudokite komplekte esančius plastikinius kreipiklius, kad būtų lengviau sumontuoti kėdutę (pav. 3).
6. Prispauskite kėdutę prie automobilio sėdynės atlošo. Pastumkite pagrindą atlikdami judesius kairėn ir dešinėn link atlošo, kad jis būtų kuo tvirtai prispaustas prie automobilio sėdynės.
7. Kėdutė turi būti užfiksuota vienoje iš 4 galimų padėčių (žr.: Sėdynės pasivirimo reguliavimas).

DĖMESIO! Keičiant atlošo pasivirimo kampą naudojant kėdutę, būtina iš naujo sureguliuoti Top Tether viršutinio tvirtinimo diržo ilgį.

8. Išvyniokite Top Tether diržą, tada paspauskite ilgio reguliatorių, kad

- sureguliuotumėte diržo ilgį, ir nuslinkite sagtį ir kablį iki jo galo (pav. 4).
- Nutieskite Top Tether diržą po automobilio kėdutės galvos atrama (pav. 6a).
 - Pritvirtinkite Top Tether diržą prie tvirtinimo taško automobilyje. Tvirtinimo taškai gali būti skirtingose vietose, priklausomai nuo automobilio (pav. 7).
 - Priveržkite Top Tether diržą (pav. 8) ir įsitinkinkite, kad indikatorius yra žalias (pav. 9). Dabar sėdynė yra tinkamai sumontuota automobilyje.
 - Pasodinkite vaiką į sėdynę ir sureguliuokite galvos atramą (žr.: Galvos atramos reguliavimas).
 - Užsekite kėdutės saugos dirželius (žr.: Vaiko užsegimas ir atsegimas kėdutėje).

VAŽIAVIMO KRYPTIMI (100 – 150 CM)

- Paslėpkite kėdutes dirželius (žr.: 5 taškų kėdutės dirželių paslėpimas).
- Paspauskite sėdynės pasukimo mygtuką (11, pav. B), tada pasukite sėdynę važiavimo kryptimi (žr.: Sėdynės pasukimas). Bandykite pajudinti sėdynę - ji turi būti užfiksuota tinkamoje padėtyje.
- Padėkite kėdutę ant automobilio sėdynės, montavimui skirtoje vietoje.
- Užfiksuokite sėdynę sėdimoje padėtyje (žr.: Sėdynės pasivirimo reguliavimas).

Dėmesio! Jei kėdutė montuojama nenaudojant ISOFIX sistemos, praleiskite 5-8 žingsnius.

- Paspauskite ISOFIX pailginimo svirtį ir ištraukite ISOFIX strypelius (pav. 1). Pritvirtinkite ISOFIX strypelius prie automobilio sėdynėje esančių jungčių. Strypeliai užsifiksuos ir pasigirs spragtelėjimas.
- Abiejose pusėse turi būti matomas žalias ISOFIX mygtuko indikatorius (pav. 2).
- Jei reikia, naudokite komplekte esančius plastikinius kreipiklius, kad būtų lengviau sumontuoti kėdutę (pav. 3).
- Prispauskite kėdutę prie automobilio sėdynės atlošo. Pastumkite pagrindą atlikdami judesius kairėn ir dešinėn link atlošo, kad jis būtų kuo tvirtai prispaustas prie automobilio sėdynės.
- Pasodinkite vaiką į sėdynę ir sureguliuokite galvos atramą (žr.: Galvos atramos reguliavimas).
- Ištraukite automobilio saugos diržą.
- Perkiškite pečių dirželį per pečių dirželio kreipiklį, esantį galvos atramos apatinėje dalyje (A. pav. 11). Perkiškite klubų diržą per klubų diržo kreipiklį

(B, pav. 11).

12. Užsekite saugos diržus (C, pav. 11). Išgirsite spragtelėjimą.
13. Įsitikinkite, kad dirželiai nesisukę.
14. Įsitikinkite, kad dirželiai tinkamai eina per kreipiklius ir įtempti, o sagtis nėra per arti klubų dirželio kreipiklio.

KĖDUTĖS DIRŽELIŲ UŽSEGIMAS IR ATSEGIMAS

1. Atleiskite kėdutės dirželius, spausdami įtempimo reguliavimo mygtuką (6, pav. B) ir traukdami dirželius (pav. 12).
2. Atsekite dirželius, paspausdami raudoną mygtuką ant sagties (pav. 13).
3. Pasodinkite vaiką sėdynę.
4. Sureguliuokite galvos atramą (žr.: Galvos atramos reguliavimas).
5. Sujunkite diržų jungtis, tada įdėkite jas į sagtį (pav. 14). Išgirsite spragtelėjimą, sagties mygtuko indikatorius taps žalias (pav. 14a). Dabar kėdutės dirželiai yra užsegti.
6. Norėdami priveržti kėdutės dirželius, patraukite įtempimo reguliavimo juostą (5, pav. B). Norėdami atlaisvinti diržus, paspauskite diržų reguliavimo mygtuką ir patraukite pečių diržus (pav. 12).

Dėmesio! Įsitikinkite, kad kėdutės dirželiai įtempti, tvirtai priglunda prie vaiko kūno ir nėra susisukę. Įsitikinkite, kad klubų dirželiai eina žemai ir prilaiko vaiko dubenį. Dirželiai turi priglusti prie vaiko kūno, tačiau neturi būti per stipriai įtempti ir sukelti diskomforto.

Dėmesio! Vaikai iki 60 cm ūgio gali naudoti sėdynę tik su specialiu įdėklu.

GALVOS ATRAMOS REGULIAVIMAS

Norėdami pakeisti galvos atramos aukštį:

1. Laikydami paspaudę kėdutės dirželių įtempimo reguliavimo mygtuką (6, pav. B), atsekite ir atleiskite dirželius. Taip bus lengviau reguliuoti galvos atramos aukštį.
2. Patraukite galvos atramos reguliavimo svirtį (pav. 15).

Galvos atramos reguliavimas integruotas su dirželių aukščio reguliavimu. Reguluodami galvos atramos aukštį, pečių dirželių aukštis reguliuojamas automatiškai.

Dėmesio! Galvos atramą sureguliuokite taip, kad pečių dirželiai nebūtų per aukštai, pvz. ties ausimis arba virš jų, arba per žemai, pvz. už vaiko nugaros. Pečių dirželiai

turi eiti ties vaiko pečių linija (pav. 16).

5 TAŠKŲ KĖDUTĖS DIRŽELIŲ PASLĖPIMAS

DĖMESIO! Toliau pateikta informacija taikoma 100 - 150 cm ūgio grupei.

1. Atsekite kėdutės dirželius, paspausdami raudoną vidurinį sagties mygtuką (pav. 13).
2. Išimkite įdėklą (pav. 17) ir nuimkite kėdutės dirželių sagties apsaugą (pav. 18).
3. Atsegti metalines sagas ant sėdynės viršutinės dalies užvalkalo ir tada pakelti šią dalį aukštin.
4. Perkiškite kėdutės dirželių sagtį per atitinkamą angą sėdynės užvalkale (pav. 19), tada nuimkite tarpkojo dirželį, perkišdami metalinę sangtį per sėdynės angą.
5. Atsekite metalines sagas, esančias atlošo užvalkalo apačioje.
6. Sujunkite diržų jungtis, tada įdėkite jas į sagtį. Išgirsite spragtelėjimą (pav. 20).
7. Įdėkite užsegtą kėdutės dirželių sagtį į specialų sėdynės skyrių po užvalkalu (pav. 21). Uždarykite skyrių (pav. 22).
8. Įdėkite visus kėdutės dirželių elementus į vietą po apatine atlošo užvalkalo dalimi (pav. 23).
9. Nuleiskite viršutinę atlošo užvalkalo dalį ir vėl užsekite metalines sagas.

KĖDUTĖS IŠMONTAVIMAS - ISOFIX

Norėdami atjungti ISOFIX strypelius, nuspauskite ISOFIX pailginimo svirtis iš abiejų pusių. ISOFIX mygtuko indikatorius pakeis spalvą į raudoną.

KĖDUTĖS IŠMONTAVIMAS - TOP TETHER

Atleiskite diržą. Atjunkite Top Tether diržą nuo tvirtinimo taškų automobilyje. Indikatorius pakeis spalvą į raudoną.

SĖDYNĖS PASVIRIMO REGULIAVIMAS

Norėdami sureguliuoti sėdynės pasvirimą, paspauskite pasvirimo reguliavimo svirtį (7, pav. B) ir užfiksukite kėdutę tinkamoje padėtyje (pav. 24).

Kėdutė turi 4 pasvirimo reguliavimo lygius - važiavimo kryptimi arba prieš važiavimo kryptį (pav. 25).

SĖDYNĖS PASUKIMAS

Paspauskite sėdynės pasukimo mygtuką (11, pav. B), tada pasukite sėdynę prieš važiavimo kryptį arba važiavimo kryptimi (pav. 26). Bandykite pajudinti sėdynę - ji turi būti užfiksuota tinkamoje padėtyje.

UŽVALKALO NUĖMIMAS IR UŽDĖJIMAS

Atsekite užvalkalą ir visiškai nuimkite nuo kėdutės. Norėdami tai padaryti:

1. Sureguliuokite galvos atramą į aukščiausią padėtį (žr.: Galvos atramos reguliavimas).
2. Atsekite kėdutės dirželius (pav. 27).
3. Atsekite ir nuimkite kėdutės dirželių apsaugines pagalvėles (pav. 28).
4. Pirmiausia nuimkite galvos atramos užvalkalą (pav. 29).
5. Atsekite metalines sagas (pav. 30), tada nuimkite likusius užvalkalo elementus (pav. 31).

Norėdami iš naujo uždėti užvalkalą, atlikite šiuos žingsnius atvirkščia tvarka.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Užvalkalą galima skalbti ne aukštesnėje kaip 30°C temperatūroje. Džiovinimui nenaudokite džiovintuvų. Džiovinimo metu saugokite užvalkalą nuo saulės spindulių. Plastikines dalis galima valyti drėgna šluoste ir švelniu plovikliu.

Dėmesio! Negalima naudoti stiprių valymo priemonių ir baliklių:

Nuotraukos yra tik iliustracinės, tikroji produktų išvaizda gali skirtis nuo pateiktos nuotraukose.

CS

Vážení zákazníci!

Máte-li jakékoli připomínky nebo dotazy týkající se zakoupeného výrobku, kontaktujte nás: help@lionelo.com

Výrobce:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polsko

Výrobek vyhovuje požadavkům normy: R129/03.

Informace pro výškovou skupinu od 40 do 105 cm

POZOR


Je to vylepšené dětské zádržné zařízení kategorie „i-Size“. Zařízení získalo homologaci podle předpisu OSN č. 129 pro použití na místech k sezení kategorie „i-Size“ uvedených výrobcí vozidel v uživatelské příručce vozidla.


V případě pochybností se obraťte na výrobce nebo prodejce vylepšeného dětského zádržného zařízení.


Informace pro výškovou skupinu od 100 do 150 cm

POZOR

Je to vylepšené dětské zádržné zařízení typu „zvýšené sedadlo kategorie i-Size“. Zařízení získalo homologaci podle předpisu OSN č. 129 pro použití především na místech k sezení pro „i-Size“ uvedených výrobcí vozidel v uživatelské příručce vozidla. V případě pochybností se obraťte na výrobce nebo prodejce vylepšeného dětského zádržného zařízení.

Výrobek je vhodný pro montáž pouze na místa označená symbolem  na obr. A, označená jako i-Size.

Výrobek je vhodný pro montáž na místa označená symbolem  na obr. A pouze po směru jízdy s neaktivním airbagem. Autosedačka se doporučuje montovat pouze na zadní sedadlo vozidla.

Výrobek je vhodný pro montáž na místa označená symbolem  na obr. A, pouze pokud je místo vybaveno bezpečnostním pásem.

VÝSTRAHY:

1. Výrobek je určen pro děti s výškou mezi 40 a 150 cm.
2. Pokud má dítě méně než 15 měsíců nebo méně než 76 cm výšky, nepoužívejte autosedačku po směru jízdy.
3. Tvrdé prvky a plastové součásti dětského zádržného zařízení umísťte a montujte tak, aby za normálních podmínek používání vozidla nemohly být



zachyceny posuvnými sedadly nebo dveřmi vozidla.


4. Při montáži proti směru jízdy nepoužívejte autosedačku na místech, kde je aktivní přední airbag.
5. Všechny bezpečnostní pásy zajišťující dítě nastavte správně podle jeho velikosti. Pásy nesmí být překroucené.
6. Popruhy upevňující zařízení k vozidlu musí být napnuté.
7. Ujistěte se, že břišní pásy procházejí nízko, aby správně zajistily pánev.
8. Pokud byl výrobek vystaven působení silných vlivů (jako je náraz), vyměňte jej.
9. Neprovádějte žádné úpravy autosedačky nebo nepřidávejte nové prvky bez souhlasu schvalovacího orgánu. Pro zajištění maximální bezpečnosti dítěte zařízení namontujte a používejte v souladu s pokyny v návodu.
10. Plastové prvky této autosedačky se mohou na slunci zahřát a způsobit popáleniny na kůži dítěte.
11. Nikdy nenechávejte dítě samotné v autosedačce ve vozidle.
12. Zavazadla a další podobné předměty zajistěte tak, aby při nehodě nezpůsobily žádné zranění.
13. Nepoužívejte autosedačku bez látkového potahu.
14. Potah nenahrazujte jiným potahem z jiné sady. Je nedílnou součástí sady a má vliv na funkčnost zádržného zařízení.
15. Tento návod vždy mějte u sebe.
16. Seznamte se s uživatelskou příručkou výrobce vozidla.

SEZNAM DÍLŮ (OBR. B)

- | | |
|--|--|
| 1. Opěrka hlavy | 11. Tlačítko otáčení sedadla |
| 2. Redukční vložka | 12. Ochranné polštáře pásů autosedačky |
| 3. Spona pásů autosedačky | 13. Ramenní pásy autosedačky |
| 4. Chráníč spony | 14. Páčka pro nastavení opěrky hlavy |
| 5. Popruh pro nastavení napnutí pásů autosedačky | 15. Ramena ISOFIX |
| 6. Tlačítko pro nastavení napnutí pásů | 16. Páčka pro posun ISOFIX |
| 7. Páčka pro nastavení sklonu sedadla | 17. Vodítko ISOFIX |
| 8. Popruh Top Tether | 18. Úložný prostor na návod k použití |
| 9. Indikátor Top Tether | 19. Základna |
| 10. Nastavovač délky popruhu Top Tether | 20. Vodítko ramenního pásu |
| | 21. Vodítko břišního pásu |

MONTÁŽ VE VOZIDLE

Montáž autosedačky	Orientace autosedačky	Poloha autosedačky	Rozměry dítěte
<p>– Montáž pomocí ISOFIX a popruhu Top Tether</p> <p>– Dítě je připoutáno bezpečnostními pásy autosedačky</p> <p>Autosedačku nastavte do jedné ze 4 dostupných poloh sklonu opěradla (viz: Nastavení sklonu opěradla).</p>	Proti směru jízdy		<p>Od 40 do 105 cm</p> <p>Hmotnost dítěte: maximálně 18 kg</p>
<p>– Montáž pomocí ISOFIX a popruhu Top Tether</p> <p>– Dítě je připoutáno bezpečnostními pásy autosedačky</p> <p>Autosedačku nastavte do jedné ze 4 dostupných poloh sklonu opěradla (viz: Nastavení sklonu opěradla).</p>	Po směru jízdy		<p>Od 76 do 105 cm</p>

Montáž autosedačky	Orientace autosedačky	Poloha autosedačky	Rozměry dítěte
- Montáž pomocí ISOFIX a bezpečnostních pásů auta - Montáž pouze pomocí bezpečnostních pásů auta Autosedačku nastavte do polohy číslo „1“ – poloha vsedě (viz: Nastavení sklonu sedadla).	Po směru jízdy		Od 100 do 150 cm

PROTI SMĚRU JÍZDY (40–105 CM)

- Autosedačku umístěte na sedadlo vozidla na místo určené k montáži.
- Stisknutím páčky posunu ISOFIX vysuňte ramena ISOFIX (obr. 1). Ukotvěte ramena ISOFIX do háčků umístěných v sedadle vozidla. Ramena zapadnou a uslyšíte charakteristické cvaknutí.
- Zelený indikátor na tlačítku ISOFIX musí být viditelný na obou stranách (obr. 2).
- Bude-li třeba, použijte plastová vodítka přiložená v sadě pro usnadnění montáže (obr. 3).
- Přitlačte autosedačku k opěradlu sedadla vozidla. Zatlačte na základnu levým a pravým pohybem směrem k opěradlu, abyste měli jistotu, že je maximálně přitlačena k sedadlu vozidla.
- Stiskněte tlačítko otáčení sedadla (11, obr. B) a pak nastavte sedadlo do polohy proti směru jízdy (viz: Otáčení sedadla). Zkuste sedadlo posunout – pokud je správně ukotveno, nezmění polohu.
- Nastavte sklon sedadla do jedné ze 4 dostupných poloh (viz: Nastavení sklonu sedadla).

POZOR! Jakákoli změna sklonu opěradla při používání autosedačky vyžaduje přenastavení délky horního pásu popruhu Top Tether.

- Rozviňte popruh Top Tether a pak stisknutím nastavovače délky upravte délku popruhu a posuňte přezku a hák na jeho koncovou část (obr. 4).
- Veďte popruh vodítkem popruhu Top Tether, které se nachází v horní části opěradla autosedačky (obr. 5) a pod opěrkou hlavy sedadla vozidla (obr. 6).
- Připevněte popruh Top Tether ke kotevnímu bodu ve vozidle. Kotevní body mohou být umístěny na různých místech, v závislosti na vozidle (obr. 7).

11. Napněte popruh Top Tether co nejsilněji jak je to možné (obr. 8) a ujistěte se, že indikátor svítí zeleně (obr. 9). Autosedačka je nyní správně namontována ve vozidle.

POZOR! Při montáži autosedačky po směru jízdy, aby byla zachována funkčnost otočného systému a nedošlo k jeho zablokování, vedte popruh Top Tether podél vnitřní strany vozidla.

12. Stiskněte tlačítko otáčení sedadla (11, obr. B) a pak nastavte sedadlo do boční polohy v úhlu 90° (obr. 10). Správné nastavení bude indikovat cvaknutí.
13. Vložte dítě do autosedačky a nastavte opěrku hlavy (viz: Nastavení opěrky hlavy).
14. Zapněte bezpečnostní pásy autosedačky (viz: Zapnutí a odepnutí dítěte v autosedačce).
15. Stiskněte tlačítko otáčení sedadla (11, obr. B) a pak nastavte sedadlo do polohy proti směru jízdy. Zkuste sedadlo posunout – pokud je správně ukotveno, nezmění polohu.

PO SMĚRU JÍZDY (76–105 CM)

1. Stiskněte tlačítko otáčení sedadla (11, obr. B) a pak nastavte sedadlo do polohy po směru jízdy (viz: Otáčení sedadla). Zkuste sedadlo posunout – pokud je správně ukotveno, nezmění polohu.
2. Umístěte autosedačku na sedadlo vozidla na místo určené k montáži.
3. Stiskněte páčku posunu ISOFIX a vysuňte ramena ISOFIX (obr. 1). Ukotvěte ramena ISOFIX do háčků umístěných v sedadle vozidla. Ramena zapadnou a uslyšíte charakteristické cvaknutí.
4. Zelený indikátor na tlačítku ISOFIX musí být viditelný na obou stranách (obr. 2).
5. Bude-li třeba, použijte plastová vodítka přiložená v sadě pro usnadnění montáže (obr. 3).
6. Přitlačte autosedačku k opěradlu sedadla vozidla. Zatlačte na základnu levým a pravým pohybem směrem k opěradlu, abyste měli jistotu, že je maximálně přitlačena k sedadlu vozidla.
7. Nastavte sklon sedadla do jedné ze 4 dostupných poloh (viz: Nastavení sklonu sedadla).

POZOR! Každá změna sklonu opěradla při používání autosedačky vyžaduje

přenastavení délky horního pásu popruhu Top Tether.

8. Rozviňte popruh Top Tether a pak stisknutím nastavovače délky upravte délku popruhu a posuňte přezku a hák na jeho koncovou část (obr. 4).
9. Vedte popruh Top Tether pod opěrkou hlavy sedadla auta (obr. 6a).
10. Připevněte popruh Top Tether ke kotevnímu bodu ve vozidle. Kotevní body mohou být umístěny na různých místech, v závislosti na vozidle (obr. 7).
11. Napněte popruh Top Tether (obr. 8) a ujistěte se, že indikátor svítí zeleně (obr. 9). Autosedačka je nyní správně namontována ve vozidle.
12. Umístěte dítě do autosedačky a nastavte opěrku hlavy (viz: Nastavení opěrky hlavy).
13. Zapněte bezpečnostní pásy autosedačky (viz: Zapnutí a odepnutí dítěte v autosedačce).

PO SMĚRU JÍZDY (100–150 CM)

1. Schovejte bezpečnostní pásy autosedačky (viz: Úschova 5bodových bezpečnostních pásů autosedačky).
2. Stiskněte tlačítko otáčení sedadla (11, obr. B) a pak nastavte sedadlo do polohy po směru jízdy (viz: Otáčení sedadla). Zkuste sedadlo posunout – pokud je správně ukotveno, nezmění polohu.
3. Umístěte autosedačku na sedadlo vozidla na místo určené k montáži.
4. Nastavte sklon sedadla do polohy vsedě (viz: Nastavení sklonu sedadla).

Pozor! Při montáži bez použití systému ISOFIX přeskočte kroky 5 až 8.

5. Stiskněte páčku posunu ISOFIX a vysuňte ramena ISOFIX (obr. 1). Ukotvěte ramena ISOFIX do háčků umístěných v sedadle vozidla. Ramena zapadnou a uslyšíte charakteristické cvaknutí.
6. Zelený indikátor na tlačítku ISOFIX musí být viditelný na obou stranách (obr. 2).
7. Bude-li třeba, použijte plastová vodička přiložená v sadě pro usnadnění montáže (obr. 3).
8. Přitlačte autosedačku k opěradlu sedadla vozidla. Zatlačte na základnu levým a pravým pohybem směrem k opěradlu, abyste měli jistotu, že je maximálně přitlačena k sedadlu vozidla.
9. Vložte dítě do autosedačky a nastavte opěrku hlavy (viz: Nastavení opěrky hlavy).

10. Vytáhněte bezpečnostní pás auta.
11. Protáhněte ramenní pás vodičkem ramenního pásu, které je umístěno ve spodní části opěrky hlavy autosedačky (A, obr. 11). Vedte břišní pás vodičkem břišního pásu (B, obr. 11).
12. Zapněte bezpečnostní pásy (C, obr. 11). Uslyšíte charakteristické cvaknutí.
13. Ujistěte se, že pásy nejsou překroucené.
14. Ujistěte se, že pásy jsou správně umístěny ve vodičkách a napnuté a přezka není příliš blízko k vodičku břišního pásu.

ZAPÍNÁNÍ A ODEPÍNÁNÍ BEZPEČNOSTNÍCH PÁSŮ AUTOSEDAČKY

1. Uvolněte pásy autosedačky stisknutím tlačítka pro nastavení napnutí (6, obr. B) a zatažením za pásy (obr. 12).
2. Rozepněte bezpečnostní pásy stisknutím červeného tlačítka na sponě (obr. 13).
3. Vložte dítě do autosedačky.
4. Nastavte opěrku hlavy (viz: Nastavení opěrky hlavy).
5. Spojte vidlice pásů a pak je vložte do spony (obr. 14). Uslyšíte charakteristické cvaknutí a vedle tlačítka spony se objeví zelený indikátor (obr. 14a). Bezpečnostní pásy autosedačky jsou nyní zapnuty.
6. Chcete-li napnout pásy, zatáhněte za popruh pro nastavení napnutí pásů (5, obr. B). Chcete-li pásy uvolnit, stiskněte tlačítko pro nastavení pásů a zatáhněte za ramenní pásy (obr. 12).

Pozor! Ujistěte se, že jsou bezpečnostní pásy napnuté, těsně přiléhají k tělu dítěte a nejsou překroucené. Ujistěte se, že břišní pásy procházejí nízkou a chrání pánev dítěte. Pásy musí těsně přiléhat k tělu dítěte, ale nesmí být příliš těsné a způsobovat nepohodlí.

Pozor! Děti menší než 60 cm mohou autosedačku používat pouze s použitím redukční vložky.

NASTAVENÍ OPĚRKY HLAVY

Chcete-li změnit výšku opěrky hlavy:

1. Rozepněte a uvolněte bezpečnostní pásy přidržetím tlačítka pro nastavení napnutí pásů autosedačky (6, obr. B). Umožní to svobodně upravit výšku

opěrky hlavy.

2. Zatáhněte za páčku nastavení opěrky hlavy (obr. 15).

Nastavení výšky ramenních pásů je integrováno do nastavení výšky opěrky hlavy. Při nastavení výšky opěrky hlavy se automaticky nastaví výška ramenních pásů.

Pozor! Opěrku hlavy nastavte tak, aby ramenní pásy nebyly příliš vysoko, například v úrovni uší nebo výše, ani příliš nízko za zády dítěte. Ramenní pásy musí být v úrovni ramen dítěte (obr. 16).

ÚSCHOVA 5BODOVÝCH PÁSŮ AUTOSEDAČKY

POZOR! Níže uvedené informace platí pro skupinu 100–150 cm.

1. Rozepněte pásy autosedačky stisknutím středního červeného tlačítka spony (obr. 13).
2. Vyjměte redukční vložku (obr. 17) a sejměte chránič spony pásů autosedačky (obr. 18).
3. Rozepněte kovové západky na horním polštáři opěradla a pak nadzvedněte polštář nahoru.
4. Protáhněte sponu pásů autosedačky příslušným otvorem v potahu sedadla (obr. 19) a pak rozepněte rozkrokový pás protažením kovové spony otvorem v sedadle.
5. Rozepněte kovové západky umístěné ve spodní části potahu opěradla.
6. Spojte vidlice pásů a pak je vložte do spony. Uslyšíte charakteristické cvaknutí (obr. 20).
7. Umístěte zapnutou sponu pásů autosedačky do přihrádky umístěné v sedadle pod potahem (obr. 21). Zavřete přihrádku (obr. 22).
8. Umístěte všechny prvky pásů autosedačky do prostoru pod spodní část potahu opěradla (obr. 23).
9. Sklopte horní část potahu opěradla a znovu zapněte kovové západky.

DEMONTÁŽ AUTOSEDAČKY – ISOFIX

Chcete-li uvolnit ramena ISOFIX, stiskněte páčky pro posun ISOFIX na obou stranách. Indikátor na tlačítku ISOFIX zčervená.

DEMONTÁŽ AUTOSEDAČKY – TOP TETHER

Uvolněte popruh. Odepněte popruh Top Tether z kotevních bodů ve vozidle. Indikátor se rozsvítí červeně.

NASTAVENÍ SKLONU SEDADLA

Chcete-li nastavit sklon sedadla, stiskněte páčku pro nastavení sklonu (7, obr. B) a nastavte autosedačku do požadované polohy (obr. 24).

Autosedačka má 4 úrovně nastavení sklonu opěradla po směru i proti směru jízdy (obr. 25).

OTÁČENÍ SEDADLA

Stiskněte tlačítko otáčení sedadla (11, obr. B) a pak nastavte sedadlo do polohy proti směru nebo po směru jízdy (obr. 26). Zkuste sedadlo posunout, správně ukotvené nezmění polohu.

SEJMUTÍ A NAsAZENÍ POTAHU

Potah rozepněte a zcela sejměte z těla autosedačky. Za tímto účelem:

1. Nastavte opěrku hlavy do nejvyšší možné polohy (viz: Nastavení opěrky hlavy).
2. Rozepněte pásy autosedačky (obr. 27).
3. Rozepněte a sejměte ochranné polštářky pásů autosedačky (obr. 28).
4. Sejměte potah nacházející se na opěrce hlavy (obr. 29).
5. Odepněte kovové západky (obr. 30) a pak sejměte zbývající prvky potahu (obr. 31).

Chcete-li nasadit zpět potah na autosedačku, proveďte výše uvedené kroky v opačném pořadí.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Potah můžete prát v ruce na maximální teplotu 30 °C. K sušení nepoužívejte sušičku. Potah nevystavujte slunečnímu záření, aby vyschnul. Plastové prvky můžete čistit vlhkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem.

Pozor! Nepoužívejte silné čisticí prostředky nebo bělidla.

Fotografie jsou pouze ilustrační, skutečný vzhled výrobků se může lišit od znázorněného na fotografiích.

HU

Kedves Ügyfelünk!

Ha bármilyen észrevétele vagy kérdése van a vásárolt termékről, lépjen kapcsolatba velünk: help@lionelo.com

Gyártó:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lengyelország

A termék a következő szabvány szerint készült: R129/03.

Tájékoztató 40 - 105 cm testmagasságú gyermekek esetében

FIGYELEM

Ez egy „i-Size” kategóriájú megerősített gyermekbiztonsági rendszer. Az ENSZ 129. számú előírás szerinti jóváhagyással rendelkezik „i-Size” üléseken való használatra a járműgyártó által a jármű felhasználói kézikönyvében leírtak szerint.


Kétség esetén forduljon a megerősített gyermekbiztonsági rendszer gyártójához vagy a viszonteladóhoz.

Tájékoztató 100 - 150 cm testmagasságú gyermekek esetében

FIGYELEM


Ez egy „i-Size” kategóriájú ülésmagasítóval felszerelt, megerősített gyermekbiztonsági rendszer. Az ENSZ 129. számú előírás szerinti jóváhagyással rendelkezik elsődlegesen „i-Size” üléseken való használatra a járműgyártó által a jármű felhasználói kézikönyvében leírtak szerint.

Kétség esetén forduljon a megerősített gyermekbiztonsági rendszer gyártójához vagy a viszonteladóhoz.

A termék csak az A ábrán  szimbólummal, i-Size jelöléssel jelölt helyekre szerelhető be.

A termék az A. ábrán  szimbólummal jelölt helyre kizárólag menetiránnyal szemben

és inaktívált légzsák mellett szerelhető be. A gyerekülés beszerelése kizárólag a gépkocsi hátsó ülésein javasolt.

A termék az A. ábrán  szimbólummal jelölt helyre kizárólag akkor szerelhető be, ha a hely biztonsági övvel rendelkezik.

FIGYELMEZTETÉSEK:

1. A termék 40 - 150 cm testmagasságú gyermekek szállítására használható.
2. Amennyiben a gyermeke 15 hónaposnál fiatalabb vagy 76 cm-nél alacsonyabb, ne használja a gyerekülést menetiránytal szemben.
3. A gyermekbiztonsági rendszer kemény és műanyag elemeit úgy kell elhelyezni és felszerelni, hogy normál felhasználási körülmények mellett ne tudjanak beszorulni a mozgó ülés, vagy a jármű ajtaja által.
4. Menetiránynak háttal történő bekötés esetén ne használja a gyerekülést olyan helyen, ahol aktív az első légzsák.
5. A gyermeket rögzítő biztonsági öveknek szorosan kell illeszkedniük a gyermek testéhez. Az övek nem lehetnek megcsavarodva.
6. A gyermekbiztonsági rendszert járműhöz rögzítő hevedereknek feszesnek kell lenniük.
7. Ellenőrizze, hogy a medenceöv kellően alacsonyan fut a medence megfelelő rögzítése érdekében.
8. Ha a terméket erős külső behatás érte (pl. ütközés), akkor azt ki kell cserélni.
9. A jóváhagyó hatóság jóváhagyása nélkül tilos bármilyen módosítást végrehajtani a gyerekülésen, vagy azokat új elemekkel bővíteni. A gyermek maximális biztonsága érdekében a terméket a használati utasításban foglaltak szerint kell rögzíteni és használni.
10. A gyerekülés műanyag részei a napsugárzás hatására felhevülhetnek és égési sérüléseket okozhatnak a gyermek bőrén.
11. Soha ne hagyja a gyermeket felügyelet nélkül a gyerekülésben.
12. Megfelelően rögzítse a csomagokat és az utastérben lévő egyéb tárgyakat, hogy ütközés esetén ne tudjanak sérülést okozni.
13. Ne használja a gyerekülést huzat nélkül.
14. A huzat nem cserélhető le más termékből származó huzatra. A huzat a termék szerves részét képezi és hatással van a gyermekbiztonsági rendszer



működésére.


15. Mindig legyen kéznél a termék használati útmutatója.
16. Olvassa el a jármű gyártójának felhasználói kézikönyvét.

ALKATRÉSZLISTA (B. ÁBRA)

- | | |
|---------------------------------------|--------------------------------|
| 1. Fejtámla | 11. Ülésforgató gomb |
| 2. Szűkítőbetét | 12. Gyerekülés övpárnák |
| 3. Gyerekülés övcsat | 13. Gyerekülés vállövek |
| 4. Övcsat párna | 14. Fejtámla beállító kar |
| 5. Gyerekülés övbeállító heveder | 15. ISOFIX rögzítőkarok |
| 6. Övbeállító gomb | 16. ISOFIX mozgató kar |
| 7. Ülés dőlésszabályozó kar | 17. ISOFIX vezetősín |
| 8. Top Tether öv | 18. Használati útmutató tároló |
| 9. Top Tether jelző | 19. Bázistalp |
| 10. Top Tether öv hosszúság beállítás | 20. Vállöv vezető |
| | 21. Medenceöv vezető |

A GYEREKÜLÉS BESZERELÉSE

A gyermekülés beszerelése	Menetirány	A gyermekülés pozíciója	Testmagasság
<p>- Beszerelés ISOFIX rögzítőrendszerrel és Top Tether övvel</p> <p>- Gyerekülés biztonsági övével bekötött gyerek</p> <p>A gyermekülést a 4 elérhető pozíció egyikébe kell állítani (lásd: Ülés dőlésszögének beállítása).</p>	Menetiránynak háttal		40 – 105 cm között Testsúly: max. 18 kg
<p>- Beszerelés ISOFIX rögzítőrendszerrel és Top Tether övvel</p> <p>- Gyerekülés biztonsági övével bekötött gyerek</p> <p>A gyermekülést a 4 elérhető pozíció egyikébe kell állítani (lásd: Ülés dőlésszögének beállítása).</p>	Menetiránnyal szemben		76 – 105 cm között

A gyerekülés beszerelése	Menetirány	A gyerekülés pozíciója	Testmagasság
<p>- Beszerelés ISOFIX rögzítőrendszerrel és a gépkocsi biztonsági övével</p> <p>-Beszerelés a gépkocsi biztonsági övével</p> <p>Állítsa a gyerekülést az „1” pozícióba - ülő pozíció (lásd: Ülés dőlésszögének beállítása).</p>	Menetiránnyal szemben		100 – 150 cm között

MENETIRÁNYNAK HÁTTAL (40 – 105 CM)

1. Helyezze le a gyerekülést a jármű ülésére a beszerelés helyén.
2. Nyomja meg az ISOFIX mozgató kart és húzza ki az ISOFIX rögzítő karokat (1. ábra). Rögzítse az ISOFIX rögzítő karokat az autósülésben található két rögzítési pontban. A karok rögzítését egy jellegzetes kattanas jelzi.
3. Az ISOFIX gombján látható jelzésnek mindkét oldalon zöld színűnek kell lennie (2. ábra).
4. Ha szükséges, használja a készlethez mellékelt műanyag vezetőket a beszerelés megkönnyítéséhez (3. ábra).
5. Nyomja a gyerekülést az autósülés háttámlájához. Nyomja a bázislapat bal-jobb mozdulattal a háttámla irányába, hogy a lehető legszorosabban az autóüléshez nyomja.
6. Nyomja meg az ülésforgató gombot (11, B. ábra), majd állítsa az ülést menetiránynak háttal állásba (lásd: Ülésforgatás). Próbálja meg elmozdítani az ülést – a megfelelően rögzített ülést nem lehet elmozdítani.
7. Állítsa az ülés dőlésszögét a 4 elérhető pozíció egyikébe (lásd: Ülés dőlésszögének beállítása).

FIGYELEM! A háttámla dőlésszögének minden egyes módosítása a gyerekülés használata során szükségessé teszi a Top Tether öv hosszának újbóli beállítását.

8. Húzza ki a Top Tether övet, majd nyomja meg a hosszúság beállító gombot az öv hosszának beállításához és csúsztassa a csatot és a kampót az öv végére (4. ábra).
9. Vezesse át az övet a gyerekülés háttámlájának felső részén található Top Tether övvezetőn (5. ábra), valamint a gépkocsi fejtámlája alatt (6. ábra).

10. Rögzítse a Top Tether övet a gépkocsi rögzítési pontjába. A rögzítési pontok, a gépkocsi típusától függően, különböző helyen lehetnek (7. ábra).
11. Feszítse meg a Top Tether övet a lehető legerősebben és győződjön meg arról, hogy a jelzés zöld színűre változik (9. ábra). Az ülés most megfelelően van a gépkocsiba szerelve.

FIGYELEM! A gyerekülés menetiránynak háttal történő beszerelése esetén a forgásrendszer működőképességének fenntartásához a Top Tether övet a gépkocsi belső oldalán kell végigvezetni.

12. Nyomja meg az ülésforgató gombot (11, B. ábra), majd állítsa az ülést oldalirányba, 90°-ba (10. ábra). A helyes beállítást egy kattánás jelzi.
13. Helyezze be a gyermeket az ülésbe és állítsa be a fejtámlát (lásd: A fejtámla beállítása).
14. Kösse be a gyerekülés biztonsági övét (lásd: A gyermek bekötése a gyerekülésbe és az öv kicsatolása).
15. Nyomja meg az ülésforgató gombot (11, B. ábra), majd újra állítsa az ülést menetiránynak háttal állásba. Próbálja meg elmozdítani az ülést – a megfelelően rögzített ülést nem lehet elmozdítani.

MENETIRÁNNYAL SZEMBEN (76 – 105 CM)

1. Nyomja meg az ülésforgató gombot (11, B. ábra), majd állítsa az ülést menetiránnyal szemben állásba (lásd: Ülésforgatás). Próbálja meg elmozdítani az ülést – a megfelelően rögzített ülést nem lehet elmozdítani.
2. Helyezze le a gyerekülést a jármű ülésére a beszerelés helyén.
3. Nyomja meg az ISOFIX mozgató kart és húzza ki az ISOFIX rögzítő karokat (1. ábra). Rögzítse az ISOFIX rögzítő karokat az autósülésben található két rögzítési pontban. A karok rögzítését egy jellegzetes kattánás jelzi.
4. Az ISOFIX gombján látható jelzésnek mindkét oldalon zöld színűnek kell lennie (2. ábra).
5. Ha szükséges, használja a készlethez mellékelt műanyag vezetőket a beszerelés megkönnyítéséhez (3. ábra).
6. Nyomja a gyerekülést az autósülés háttámlájához. Nyomja a bázislapat bal-jobb mozdulattal a háttámla irányába, hogy a lehető legszorosabban az autósüléshez nyomja.

7. Állítsa az ülés dőlésszögét a 4 elérhető pozíció egyikébe (lásd: Ülés dőlésszögének beállítása).

FIGYELEM! A háttámla dőlésszögének minden egyes módosítása a gyerekülés használata során szükségessé teszi a Top Tether öv hosszának újbóli beállítását.

8. Húzza ki a Top Tether övet, majd nyomja meg a hosszúság beállító gombot az öv hosszának beállításához és csúsztassa a csatot és a kampót az öv végére (4. ábra).
9. Vezesse át a Top Tether övet a gépkocsi fejtámlája alatt (6a. ábra).
10. Rögzítse a Top Tether övet a gépkocsi rögzítési pontjába. A rögzítési pontok, a gépkocsi típusától függően, különböző helyen lehetnek (7. ábra).
11. Feszítse meg a Top Tether övet (8. ábra) és győződjön meg arról, hogy a jelzés zöld színűre változik (9. ábra). Az ülés most megfelelően van a gépkocsiba szerelve.
12. Helyezze be a gyermeket az ülésbe és állítsa be a fejtámlát (lásd: A fejtámla beállítása).
13. Kösse be a gyerekülés biztonsági övét (lásd: A gyermek bekötése a gyerekülésbe és az öv kicsatolása).

MENETIRÁNNYAL SZEMBEN (100 – 150 CM)

1. Rejtse el a gyerekülés öveit (lásd: A gyerekülés 5 pontos biztonsági övének elrejtése).
2. Nyomja meg az ülésforgató gombot (11, B. ábra), majd állítsa az ülést menetiránnyal szemben állásba (lásd: Ülésforgatás). Próbálja meg elmozdítani az ülést – a megfelelően rögzített ülést nem lehet elmozdítani.
3. Helyezze le a gyerekülést a jármű ülésére a beszerelés helyén.
4. Állítsa a gyerekülés dőlésszögét ülő pozícióba (lásd: Ülés dőlésszögének beállítása).

Figyelem! A gyerekülés ISOFIX rögzítőrendszer nélküli beszerelése esetén hagyja ki az 5-8 lépéseket.

5. Nyomja meg az ISOFIX mozgató kart és húzza ki az ISOFIX rögzítő karokat (1. ábra). Rögzítse az ISOFIX rögzítő karokat az autósülésben található két rögzítési pontban. A karok rögzítését egy jellegzetes kattánás jelzi.
6. Az ISOFIX gombján látható jelzésnek mindkét oldalon zöld színűnek kell

- lennie (2. ábra).
7. Ha szükséges, használja a készlethez mellékelt műanyag vezetőket a beszerelés megkönnyítéséhez (3. ábra).
 8. Nyomja a gyerekülést az autósülés háttámlájához. Nyomja a bázislapot bal-jobb mozdulattal a háttámla irányába, hogy a lehető legszorosabban az autósüléshez nyomja.
 9. Helyezze be a gyermeket az ülésbe és állítsa be a fejtámlát (lásd: A fejtámla beállítása).
 10. Húzza ki a gépkocsi biztonsági övét-
 11. Vezesse át a vállövet a gyerekülés fejtámlájának alsó részén lévő vállöv vezetőn (A, 11. ábra). Vezesse át a medenceövet a medenceöv vezetőn (B, 11. ábra).
 12. Kösse be a biztonsági övet (C, 11. ábra). Egy jellegzetes kattánást fog hallani.
 13. Ellenőrizze, hogy nincsenek megcsavarodva az övek.
 14. Ellenőrizze, hogy az övek feszesek és megfelelően fekszenek az övvezetőben, illetve a csat nincs túl közel a medenceöv vezetőhöz.

A GYEREKÜLÉS ÖVÉNEK BECSATOLÁSA ÉS KICSATOLÁSA

1. Lazítsa meg a gyerekülés öveit az övbeállító gomb megnyomásával (6, B. ábra) és az övek meghúzásával (12. ábra).
2. Oldja ki az övet a csaton lévő piros gomb megnyomásával (13. ábra).
3. Helyezze be a gyermeket a gyerekülésbe.
4. Állítsa be a fejtámlát (lásd: A fejtámla beállítása).
5. Csatlakoztassa az övcsatlakozókat, majd dugja be az öveket a csatba (14. ábra). Egy jellegzetes kattánást fog hallani, míg a csat gombján megjelenik egy zöld jelzés (14a. ábra). Bekötötte a gyerekülés öveit.
6. Az övek megfeszítéséhez húzza meg a feszeség beállító hevedert (5, B. ábra). Az övek meglazításához nyomja meg az övbeállító gombot és húzza meg a vállöveket (12. ábra).

Figyelem! Ellenőrizze, hogy a gyerekülés övei feszesek, szorosan illeszkednek a gyermek testéhez és nincsenek megcsavarodva. Ellenőrizze, hogy a medenceöv kellően alacsonyan fut a medence megfelelő védelme érdekében. A biztonsági öveknek szorosan kell illeszkedniük a gyermek testéhez, de nem lehetnek túl feszesek és nem okozhatnak kényelmetlenséget.

Figyelem! 60 cm testmagasság alatt a gyerekülés csak szűkítőbetéttel használható.

A FEJTÁMLA BEÁLLÍTÁSA

A fejtámla magasságának módosításához:

1. Nyissa ki és lazítsa meg a biztonsági övet az övbeállító gomb lenyomva tartásával (6, B ábra). Ez megkönnyíti a fejtámla magasságának beállítását.
2. Húzza meg a fejtámla beállító kar (15. ábra). A vállövek magasságának beállítása a fejtámla magasságának beállításával együtt történik. A fejtámla magasságának beállításával automatikusan változik a vállövek magassága.

Figyelem! A fejtámlát úgy kell beállítani, hogy a vállövek ne legyenek túl magasak, például a fül vonalában vagy a felett, illetve ne legyenek túl alacsonyan, például a gyermek háta mögött. A vállöveknek a gyermekek vállmagasságában kell lenniük (16. ábra).

A GYEREKÜLÉS 5 PONTOS BIZTONSÁGI ÖVÉNEK ELREJTÉSE

FIGYELEM! Az alábbi információk a 100 - 150 cm testmagasságra szóló gyerekülésekre vonatkozik.

1. Oldja ki az övet a csat középső piros gombjának megnyomásával (13. ábra).
2. Vegye ki a szűkítőbetétet (17. ábra) és vegye le a biztonsági öv csatjának párnáját (18. ábra).
3. Oldja ki a fém csatokat a háttámla felső részén lévő burkolaton, majd emelje fel ezt a részt felfelé.
4. Tegye át a biztonsági öv csatját az üléshez megfelelő nyílásán (19. ábra), majd vegye ki a medenceövet a fémcsat ülésen nyílásán történő átvezetésével.
5. Nyissa ki a háttámla huzatának alján található fém pattintós zárat.
6. Csatlakoztassa az övcsatlakozókat, majd dugja be az öveket a csatba. Egy jellegzetes kattantást fog hallani (20. ábra).
7. Tegye a gyerekülés övének bezárt csatját az ülésnek az üléshez alatti tárolójába (21. ábra). Zárja be a tárolórekeszt (22. ábra).
8. Tegye el a gyerekülés övének összes elemét a háttámla alsó huzata alatti térbe (23. ábra).
9. Engedje le a háttámla huzatának felső részét és zárja be újra a fém pattintós zárat.

A GYEREKÜLÉS ELTÁVOLÍTÁSA - ISOFIX

Az ISOFIX rögzítőkarok kioldásához nyomja meg az ISOFIX mozgató karokat az ülés két oldalán. Az ISOFIX gombon lévő jelzés piros színűre változik.

A GYEREKÜLÉS ELTÁVOLÍTÁSA - TOP TETHER

Lazítsa meg az övet. Oldja ki a Top Tether övet a gépkocsi rögzítési pontjain. A jelzés piros színűre változik.

ÜLÉS DŐLÉSSZÖGÉNEK BEÁLLÍTÁSA

Az ülés dőlésszögének beállításához nyomja meg a dőlésszög beállító kart (7, B. ábra) és állítsa a gyerekülést a kívánt állásba (24 ábra).

A menetiránnyal szemben és annak háttal beszerelt gyerekülés dőlésszöge 4 fokozatban állítható (25. ábra).

AZ ÜLÉS FORGATÁSA

Nyomja meg az ülésforgató gombot (11, B. ábra), majd állítsa az ülést menetiránynak háttal vagy menetiránnyal szemben állásba (26 ábra). Próbálja meg elmozdítani az ülést,

a megfelelően rögzített ülést nem lehet elmozdítani.

AZ ÜLÉSHUZAT LEVÉTELE ÉS FELHELYEZÉSE

Nyissa szét és húzza le a huzatot a gyerekülésről. Ehhez:

1. Állítsa a fejtámlát a legmagasabb elérhető pozícióba (lásd: A fejtámla beállítása).
2. Csatolja ki a biztonsági övet (27. ábra).
3. Csatolja ki és vegye le a gyerekülés övpárnáit (28. ábra).
4. Kezdje a fejtámlán található huzat levételével (29 ábra).
5. Pattintsa ki a fém pattintós zárat (30. ábra), majd távolítsa el a huzat többi elemét (31. ábra).

A huzat gyerekülésre felhelyezéséhez fordított sorrendben hajtsa végre a fenti lépéseket.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A huzat legfeljebb 30°C-os hőmérsékleten kézzel mosható. Szárításához ne

használgjon szárítógépet. A huzatot nem szabad a napsugárzásnak kitenni szárítás céljából. A gyerekülés műanyag elemei nedves törlőkendővel és enyhe mosószerrel tisztíthatók.

Figyelem! Ne használjon erős mosószereket vagy fehérítőszereket.

A képek csak tájékoztató jellegűek, a termékek tényleges kinézete eltérhet a képeken látottaktól.

RO

Stimate Client!

Dacă aveți observații sau întrebări cu privire la produsul achiziționat, vă rugăm să ne contactați: help@lionelo.com

Producător:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

Produsul îndeplinește cerințele standardului: R129/03.

Informații pentru grupul cu înălțimea de la 40 la 105 cm

ATENȚIE

Acesta este un sistem îmbunătățit de siguranță pentru copii din categoria „i-Size”. Acesta a fost omologat în conformitate cu regulamentul ONU nr. 129 pentru utilizarea în pozițiile de ședere din categoria „i-Size” indicate de producătorii de vehicule în manualul de utilizare al vehiculului.


Dacă aveți îndoieli, consultați producătorul sau comerciantul cu amănuntul al sistemului de siguranță pentru copii modernizat.


Informații pentru grupul cu înălțimea de la 100 la 150 cm


ATENȚIE

Acesta este un sistem de siguranță îmbunătățit pentru copii de tip "scaun înălțător din categoria i-Size". Acesta a fost omologat în conformitate cu Regulamentul nr. 129 al ONU, pentru a fi utilizat în principal în locurile de ședere pentru "i-Size", așa cum

este indicat de către producătorii de vehicule în manualul de utilizare al vehiculului. Dacă aveți îndoieli, consultați producătorul sau comerciantul cu amănuntul al sistemului de siguranță pentru copii modernizat.

Produsul este adecvat pentru instalare numai în locațiile marcate cu simbolul  din fig. A, marcat ca i-Size.

Produsul este adecvat numai pentru instalarea în scaunul marcat cu simbolul  din fig. A, orientat cu fața la direcția de mers și cu airbagul dezactivat. Se recomandă ca scaunul să fie instalat numai pe locurile din spate ale mașinii.

Produsul este adecvat pentru instalarea pe scaunul marcat cu simbolul  din fig. A numai dacă acest scaun este echipat cu centură de siguranță.

AVERTISMENT:


1. Produsul este destinat copiilor cu o înălțime cuprinsă între 40 și 150 cm.
2. Dacă copilul dumneavoastră are mai puțin de 15 luni sau o înălțime mai mică de 76 cm, nu utilizați un scaun orientat cu fața la direcția de mers.
3. Componentele dure și părțile din plastic ale sistemului de siguranță pentru copii trebuie poziționate și instalate astfel încât, în condiții normale de utilizare a vehiculului, să nu poată fi prinse de scaunul glisant sau de ușa vehiculului.
4. Pentru instalarea cu spatele la direcția de mers, nu utilizați scaunul în zonele în care airbag-ul frontal este activ.
5. Toate centurile de siguranță pentru copii trebuie să se potrivească bine la mărimea copilului. Centurile nu trebuie să fie răsucite.
6. Centurile care fixează sistemul de siguranță de vehicul trebuie să fie tensionate.
7. Asigurați-vă că centurile subabdominale sunt joase pentru a asigura în mod corespunzător pelvisul.
8. Dacă produsul a fost expus la factori puternici (cum ar fi impactul), acesta trebuie înlocuit.
9. Nu aduceți nicio modificare la scaun și nu adăugați componente noi fără aprobarea autorității de omologare. Pentru a asigura o siguranță maximă pentru copil, echipamentul trebuie fixat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile din manual.
10. Părțile din plastic ale acestui scaun se pot încălzi la soare și pot provoca arsuri pe pielea copilului.



- Nu lăsați niciodată un copil singur într-un scaun pentru copii într-un vehicul.
- Bagajele și alte obiecte similare trebuie să fie asigurate astfel încât să nu provoace vătămări corporale în caz de coliziune.
- Nu utilizați scaunul fără husa din material textil.
- Husa nu poate fi înlocuită cu un element dintr-un alt set. Aceasta face parte integrantă din kit și afectează funcționarea sistemului de reținere.
- Aveți întotdeauna la dumneavoastră acest manual de utilizare.
- Consultați manualul de utilizare al producătorului vehiculului.

LISTĂ DE PIESE (FIG. B)

- | | |
|---|--|
| 1. Tetiera | 11. Buton de rotire a scaunului |
| 2. Inserție de reducere | 12. Perne de siguranță pentru centura de siguranță |
| 3. Cataramă pentru centura de siguranță | 13. Centurile de siguranță pentru umăr |
| 4. Protecție cataramă | 14. Maneta de reglare a tetierei |
| 5. Curea de reglare a tensionării centurii de siguranță | 15. Brațe ISOFIX |
| 6. Buton de reglare a tensionării curelei | 16. Manetă glisantă ISOFIX |
| 7. Pârghie de reglare a înclinării a scaunului | 17. Ghidaj ISOFIX |
| 8. Centură de ancorare superioară | 18. Compartiment de depozitare pentru manualele de utilizare |
| 9. Indicator de ancorare superioară | 19. Baza |
| 10. Reglaj lungime centurei de ancorare superioară | 20. Ghidul centurii de umăr |
| | 21. Ghid pentru centura de talie |

MONTARE ÎN MAȘINĂ

Montarea scaunului	Orientarea scaunului	Poziția scaunului	Mărimea copilului
<p>- Montare prin ISOFIX și centura Top Tether</p> <p>- Purtarea centurii de siguranță de către copil</p> <p>Reglați scaunul într-una din cele 4 poziții disponibile de înclinare a spătarului (consultați: Reglarea înclinării scaunului).</p>	<p>Cu spatele la direcția de mers</p>		<p>De la 40 la 105 cm</p> <p>Greutatea copilului: maxim 18 kg</p>

Montarea scaunului	Orientarea scaunului	Poziția scaunului	Mărimea copilului
<p>- Montare prin ISOFIX și centură Top Tether</p> <p>- Purtarea centurii de siguranță de către copil</p> <p>Reglați scaunul într-una din cele 4 poziții disponibile de înclinare a spătarului (consultați: Reglarea înclinării scaunului).</p>	Cu fața la direcția de mers		De la 76 la 105 cm
<p>- Instalare cu centuri ISOFIX și centuri auto</p> <p>- Instalare numai cu centuri auto</p> <p>Scaunul trebuie setat la poziția numărul „1” – poziție așezată (a se vedea: Reglarea înclinării scaunului).</p>	Cu fața la direcția de mers		De la 100 la 150 cm

CU SPATELE LA DIRECȚIA DE MERS (40 – 105 CM)

1. Așezați scaunul auto pe canapeaua mașinii în spațiul destinat instalării.
2. Împingeți maneta de deplasare ISOFIX și extindeți brațele ISOFIX (fig. 1). Ancorați brațele ISOFIX la dispozitivele de fixare situate pe bancheta mașinii. Brațele se vor cupla și veți auzi un clic.
3. Indicatorul verde de pe butonul ISOFIX trebuie să fie vizibil pe ambele părți (fig. 2).
4. Dacă este necesar, utilizați ghidajele din plastic incluse în kit pentru a facilita instalarea (fig. 3).
5. Apăsați scaunul pe spătarul scaunului auto. Împingeți baza deplasând stânga-dreapta spre spătar pentru a vă asigura că este apăsată cât mai tare posibil pe canapeaua mașinii.
6. Apăsați butonul de rotire a scaunului (11, Fig. B), apoi deplasați scaunul în poziția orientată cu spatele la direcția de mers (a se vedea: Rotirea scaunului). Încercați să mutați scaunul – ancorat corespunzător nu vă va permite să schimbați poziția.
7. Reglați înclinarea scaunului în una dintre cele 4 poziții disponibile (a se vedea: Reglarea înclinării scaunului).

ATENȚIE! Orice modificare a înclinației spătarului în timpul utilizării scaunului necesită reajustarea lungimii centurei superioare de ancorare.

8. Desfaceți centura de prindere superioară, apoi apăsați dispozitivul de reglare a lungimii pentru a regla lungimea centurei și deplasați catarama și cârligul la capătul curelei (Fig. 4).
9. Treceți centura prin ghidajul centurii Top Tether, situat în partea superioară a spătarului scaunului (fig. 5) și sub tetiera scaunului auto (fig. 6).
10. Atașați centura Top Tether la punctul de ancorare din mașină. Punctele de ancorare pot fi amplasate în locații diferite, în funcție de vehicul (Fig. 7).
11. Strângeți cât mai strâns posibil dispozitivul de prindere de sus (fig. 8) și asigurați-vă că indicatorul este verde (fig. 9). Scaunul este acum instalat corect în mașină.

ATENȚIE! Când instalați scaunul orientat cu spatele la direcția de mers, pentru a menține funcționalitatea sistemului de rotație și pentru a nu-l bloca, ghidați centura de Top Tether în interiorul cabinei.

12. Apăsați butonul de pivotare a scaunului (11, fig. B), apoi deplasați scaunul într-o poziție laterală la un unghi de 90° (fig. 10). Setarea corectă va fi semnalată printr-un clic.
13. Așezați copilul pe scaun și reglați tetiera (a se vedea: Reglarea tetierei).
14. Fixați centurile de siguranță (a se vedea: Fixarea și desprinderea copilului în scaun).
15. Apăsați butonul de pivotare a scaunului (11, fig. B), apoi re poziționați scaunul în poziția orientată spre spate. Încercați să mutați scaunul – ancorat corespunzător nu vă va permite să schimbați poziția.

CU FAȚA LA DIRECȚIA DE MERS (76 – 105 CM)

1. Apăsați butonul de pivotare a scaunului (11, fig. B), apoi deplasați scaunul în direcția de deplasare înainte (consultați: Rotirea scaunului). Încercați să mutați scaunul – ancorarea corectă nu vă va permite să schimbați poziția.
2. Așezați scaunul auto pe canapeaua mașinii în spațiul destinat instalării.
3. Împingeți maneta de deplasare ISOFIX și extindeți brațele ISOFIX (fig. 1). Ancorați brațele ISOFIX la dispozitivele de fixare situate pe bancheta mașinii. Brațele se vor cupla și veți auzi un clic.

4. Indicatorul verde de pe butonul ISOFIX trebuie să fie vizibil pe ambele părți (fig. 2).
5. Dacă este necesar, utilizați ghidajele din plastic incluse în kit pentru a facilita instalarea (fig. 3).
6. Apăsați scaunul pe spătarul scaunului auto. Împingeți baza deplasând stânga-dreapta spre spătar pentru a vă asigura că este apăsată cât mai tare posibil pe canapeaua mașinii.
7. Reglați înclinarea scaunului în una dintre cele 4 poziții disponibile (a se vedea: Reglarea înclinării scaunului).

ATENȚIE! Orice modificare a înclinăției spătarului în timpul utilizării scaunului necesită reajustarea lungimii centurii superioare de ancorare.

8. Desfaceți centura de prindere superioară, apoi apăsați dispozitivul de reglare a lungimii pentru a regla lungimea centurei și deplasați catarama și cârligul la capătul curelei (Fig. 4).
9. Treceți centura Top Tether sub tetiera scaunului auto (fig. 6a).
10. Atașați centura Top Tether la punctul de ancorare din mașină. Punctele de ancorare pot fi amplasate în locuri diferite, în funcție de vehicul (figura 7).
11. Strângeți centura de prindere superioară (Fig. 8) și asigurați-vă că indicatorul este verde (Fig. 9). Scaunul este acum instalat corect în mașină.
12. Așezați copilul pe scaun și reglați tetiera (a se vedea: Reglarea tetierei).
13. Fixați centurile de siguranță (a se vedea: Fixarea și desprinderea copilului în scaun).

CU FAȚA LA DIRECȚIA DE MERS (100 – 150 CM)

1. Retrageți centurile de siguranță (a se vedea: Centuri de siguranță cu 5 puncte de retragere).
2. Apăsați butonul de pivotare a scaunului (11, fig. B), apoi deplasați scaunul în direcția de deplasare înainte (consultați: Rotirea scaunului). Încercați să mutați scaunul – ancorarea corectă nu vă va permite să schimbați poziția.
3. Așezați scaunul auto pe canapeaua mașinii în spațiul destinat instalării.
4. Setati înclinarea scaunului într-o poziție așezată (consultați: Reglarea înclinării scaunului).

Atenție! Pentru instalațiile fără ISOFIX, săriți peste pașii de la 5 la 8.

5. Împingeți maneta de deplasare ISOFIX și extindeți brațele ISOFIX (fig. 1). Ancorați brațele ISOFIX la dispozitivele de fixare situate pe bancheta mașinii. Brațele se vor cupla și veți auzi un clic.
6. Indicatorul verde de pe butonul ISOFIX trebuie să fie vizibil pe ambele părți (fig. 2).
7. Dacă este necesar, utilizați ghidajele din plastic incluse în kit pentru a facilita instalarea (fig. 3).
8. Apăsați scaunul pe spătarul scaunului auto. Împingeți baza deplasând stânga-dreapta spre spătar pentru a vă asigura că este apăsată cât mai tare posibil pe canapeaua mașinii.
9. Așezați copilul pe scaun și reglați tetiera (a se vedea: Reglarea tetierei).
10. Scoateți centura de siguranță a mașinii.
11. Treceți centura de umăr prin ghidajul centurii de umăr, care se află în partea de jos a rezemătorii de cap a scaunului (A, fig. 11). Treceți centura subabdominală prin ghidajul centurii subabdominale (B, fig. 11)
12. Fixați centurile de siguranță (C, fig. 11). Veți auzi un clic distinctiv.
13. Asigurați-vă că centurile nu sunt răsucite.
14. Asigurați-vă că centurile sunt poziționate corect în ghidaje și strânse și că catarama nu este prea aproape de ghidajul centurei transversale.

FIXAREA ȘI DESFACEREA CENTURILOR DE SIGURANȚĂ

1. Slăbiți centurile de siguranță apăsând butonul de reglare a tensiunii (6, Fig. B) și trăgând centurile (Fig. 12).
2. Desfaceți curelele prin apăsarea butonului roșu de pe cataramă (fig. 13).
3. Așezați copilul pe scaun.
4. Reglați tetiera (consultați: Reglarea tetierei).
5. Conectați conectorii centurei și apoi introduceți-i în cataramă (fig. 14). Veți auzi un clic caracteristic și un indicator verde va apărea la butonul cataramă (Fig. 14a). Centurile de siguranță sunt acum fixate
6. Pentru a strânge curelele, trageți centura de reglare a tensiunii curelei (5, Fig. B). Pentru a slăbi curelele, apăsați butonul de reglare a centurei și trageți de centurile de umăr (Fig. 12).

Atenție! Asigurați-vă că centurile de siguranță sunt strânse, aproape de corpul

copilului și nu sunt răsucite. Asigurați-vă că centura pentru șolduri este coborâtă și protejează pelvisul copilului. Centurile trebuie să fie strânse pe corpul copilului, dar nu trebuie să fie prea strânse și să provoace disconfort.

Atenție! Copiii cu o înălțime mai mică de 60 cm pot utiliza scaunul numai cu ajutorul unei inserții de reducere.

REGLAREA TETIEREI

Pentru a modifica înălțimea tetierei:

1. Desfaceți și slăbiți centurile de siguranță în timp ce țineți apăsat butonul de reglare a tensionării centurii de siguranță (6, fig. B). Acest lucru vă va permite să reglați mai liber înălțimea tetierei.

Trageți maneta de reglare a tetierei (Fig. 15).

Setarea înălțimii curelelor de umăr este integrată cu setarea înălțimii tetierei. Prin reglarea înălțimii tetierei, înălțimea centurilor de umăr va fi reglată automat.

Atenție! Reglați tetiera astfel încât curelele de umăr să nu fie prea sus, de exemplu la linia urechii sau mai sus, sau prea jos, de exemplu în spatele copilului. Centurile de umăr trebuie să fie la înălțimea umerilor copilului (Fig. 16).

CENTURI DE SIGURANȚĂ RETRACTABILE ÎN 5 PUNCTE

ATENȚIE! Următoarele informații se aplică grupului de 100 – 150 cm.

1. Desfaceți centurile de siguranță apăsând butonul roșu din mijloc al cataramei (Fig. 13).
2. Îndepărtați inserția de reducere (fig. 17) și scoateți capacul cataramei centurii de siguranță (fig. 18).
3. Desfaceți clemele metalice de pe partea superioară a husei spătarului și apoi ridicați această parte în sus.
4. Treceți catarama centurii de siguranță prin orificiul corespunzător din capacul pernei scaunului (fig. 19), apoi eliberați centura de siguranță prin introducerea cataramei metalice prin orificiul din scaun.
5. Deschideți zăvoarele metalice situate pe partea inferioară a capacului spătarului.
6. Conectați conectorii centurii și apoi introduceți-i în cataramă. Veți auzi un clic distinctiv (fig. 20).

7. Așezați catarama centurilor de siguranță în compartimentul de depozitare situat în scaunul de sub capac (Fig. 21). Închideți comportamentul (fig. 22).
8. Așezați toate componentele centurilor de siguranță în spațiul de sub partea inferioară a capacului spătarului (fig. 23).
9. Coborâți partea superioară a capacului spătarului și fixați din nou închizătoarele metalice.

DEMONTAREA SCAUNULUI – ISOFIX

Pentru a detașa brațele ISOFIX, apăsați manetele glisante ISOFIX de pe ambele părți. Indicatorul de pe butonul ISOFIX va deveni roșu.

DEMONTAREA SCAUNULUI – TOP TETHER

Slăbiți centura. Desfaceți centura Top Tether din punctele de ancorare ale mașinii. Indicatorul devine roșu.

REGLAREA ÎNCLINĂRII SCAUNULUI

Pentru a regla înclinarea scaunului, apăsați maneta de reglare a înclinării (7, fig. B) și reglați scaunul în poziția dorită (fig. 24).

Scaunul are 4 niveluri pentru reglarea înclinației față și spate a spătarului (fig. 25).

ROTIREA SCAUNULUI

Apăsați butonul de rotire a scaunului (11, fig. B), apoi deplasați scaunul în poziția orientată cu spatele sau fața la direcția de mers (fig. 26). Încercați să mutați scaunul, ancorat corespunzător nu vă va permite să schimbați poziția.

ÎNDEPĂRTAREA ȘI FIXAREA HUSEI

Capacul trebuie să fie desfăcut și complet glisat de pe corpul scaunului. În acest scop:

1. Reglați tetiera în cea mai înaltă poziție disponibilă (consultați: Reglarea tetierei).
2. Desfaceți centurile de siguranță (fig. 27)
3. Desfaceți și îndepărtați pernele de protecție a centurii de siguranță (fig. 28).
4. Începeți îndepărtarea de pe capacul situat pe tetieră (fig. 29).
5. Desfaceți încuietorile metalice (Fig. 30) și apoi scoateți elementele de înveliș rămase (Fig. 31).

Pentru a monta din nou husa scaunului, efectuați pașii de mai sus în ordine inversă.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Husa poate fi spălată manual la o temperatură maximă de 30°C. Nu folosiți uscătoare de rufe la uscare. Husa nu trebuie expus la lumina soarelui pentru uscare. Componentele din plastic pot fi curățate cu o cârpă umedă și un detergent delicat. Atenție! Nu folosiți detergenți puternici sau agenți de înălbire.

Fotografiile sunt doar în scop ilustrativ, aspectul real al produselor poate fi diferit de cel prezentat în imagini.

SE

Kära Kund!

Kontakta oss på: **help@lionelo.com** om du har några kommentarer eller frågor om den inköpta produkten.

Tillverkare:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

Produkten uppfyller kraven enligt standarden: R129/03.

Information för höjdgruppen från 40 till 105 cm

OBSERVERA

Detta är en förbättrad i-Size-fasthållningsanordning för barn. Den har typgodkänts enligt FN:s föreskrifter nr 129 för användning på „i-Size„ sittplatser som anges av fordonstillverkarna i fordonets instruktionsbok.

Vid frågor eller funderingar ta kontakt med tillverkaren eller säljaren av den förbättrade fasthållningsanordningen för barn.


Information för höjdgruppen från 100 till 150 cm


OBSERVERA


Det är en förbättrad fasthållningsanordning för barn i kategorin i-Size. Den har

typgodkänt enligt FN:s föreskrifter nr 129 för användning främst i sittlägen för „i-Size” som anges av fordonstillverkarna i fordonets instruktionsbok.

Vid frågor eller funderingar ta kontakt med tillverkaren eller säljaren av den förbättrade fasthållningsanordningen för barn.

Produkten kan monteras endast på sittplatser markerade med symbol  på fig. A markerade som i-Size.

Produkten kan monteras endast på sittplatser markerade med symbol  på fig. A endast framåtriktad och när krockkuden inte är aktiv. Det rekommenderas att montera bältesstolen endast på bilens baksäten.

Produkten kan monteras endast på sittplatser markerade med symbol  på fig. A endast när platsen är utrustad med säkerhetsbälten.

VARNING:

1. Produkten är avsedd för barn som är mellan 40 till 150 cm långa.
2. Om ditt barn är yngre än 15 månader eller kortare än 76 cm, använd inte bältesstolen framåtvänd.
3. Bältesstolens hårda komponenter och plastdelar ska fastsättas och installeras på så sätt att de i bilens normala användningsförhållanden inte kan blockeras av flyttbart bilsäte eller bildörr.
4. Vid bakåtvänd installation använd inte bilbarnstolen på platser med aktiv främre krockkudde.
5. Alla säkerhetsbälten som håller fast barnet ska vara välanpassade till barnets storlek. Bältena får inte vara vridna.
6. Bälten som fastsätter bältesstolen till fordonet ska vara uppspända.
7. Kontrollera att höftbälten sitter lågt och skyddar barnets bäcken.
8. Om produkten utsatts för kraftig påverkan (såsom slag), ska den bytas ut.
9. Utför inte några ändringar i bältesstolen eller lägg inte till några extra komponenter utan tillstånd från typgodkännandeorganet. För att säkerställa ett maximalt skydd för barnet montera och använd utrustningen i enlighet med anvisningar i bruksanvisningen.
10. Bilbarnstolens kan bli varma i solen och bränna barnets hud.
11. Lämna aldrig ditt barn ensamt i bilen.
12. Bagage och andra föremål ska säkras så att de inte orsakar skador vid en krock.



13. Använd inte bältesstolen utan tygöverdraget.
14. Överdraget kan inte ersättas med en komponent som kommer från en annan produkt. Det utgör en väsentlig del av produkten och påverkar fasthållningsanordningens funktion.
15. Ha alltid denna bruksanvisning med dig.
16. Läs fordonets instruktionsbok.

LISTA ÖVER DELAR (FIG. B)

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1. Nackstöd | längd |
| 2. Reduceringsinsats | 11. Rotationsknapp |
| 3. Spänne för säkerhetsbälten | 12. Bältenas skyddskuddar |
| 4. Skydd för spännet | 13. Bilbarnstolens armbälten |
| 5. Justeringsrem för säkerhetsbältes spänning | 14. Spak för justering av nackstödet |
| 6. Justeringsknapp för bältenas spänning | 15. ISOFIX-armar |
| 7. Lutningshandtag | 16. ISOFIX-växelspak |
| 8. Top Tether-bälte | 17. ISOFIX-styrning |
| 9. Top Tether-bältes indikator | 18. Fack för bruksanvisning |
| 10. Justering av Top Tether-bältes | 19. Bas |
| | 20. Styrning för axelbältets |
| | 21. Styrning för höftbältet |

INSTALLATION I BILEN

Montering av bilbarnstolen	Sittorientering	Bilbarnstolens läge	Barnets storlek
- Montering med hjälp av ISOFIX och Top Tether-bälte - Barnet är säkrat med bilbarnstolens säkerhetsbälten Bältesstolen ska sättas i ett av fyra tillgängliga lutningslägen (se: Justering av ryggstödet lutning).	Bakåtvänd		Från 40 till 105 cm Barnets vikt: maximalt 18 kg

Montering av bilbarnstolen	Sittorientering	Bilbarnstolens läge	Barnets storlek
<ul style="list-style-type: none"> - Montering med hjälp av ISOFIX och Top Tether-bälte - Barnet är säkrat med bilbarnstolens säkerhetsbälten <p>Bältesstolen ska sättas i ett av fyra tillgängliga lutningslägen (se: Justering av ryggstödet lutning).</p>	Framåtvänd		Från 76 till 105 cm
<ul style="list-style-type: none"> - Montering med hjälp av ISOFIX och säkerhetsbälten - Montering med hjälp av endast säkerhetsbälten <p>Bältesstolen ska placeras i position nummer "1" - sittande läge (se: Justering av ryggstödet lutning).</p>	Framåtvänd		Från 100 till 150 cm

BAKÅTVÄND (40 - 105 CM)

1. Placera bältesstolen i baksätet på den plats som är avsedd för montering.
2. Tryck in ISOFIX-växelspaken och dra ut ISOFIX-armarna (fig. 1). Förankra ISOFIX-armarna i krokarna i bilens säte. Armarna låser sig och du kommer att höra ett karakteristiskt klick.
3. Grön indikator på ISOFIX-knappen måste synas på båda sidor (fig. 2).
4. Använd vid behov plastguiderna som ingår i satsen för att underlätta installationen (fig. 3).
5. Tryck stolen maximalt mot baksätet. Pressa ner basen genom att göra en vänster-högerrörelse mot ryggstödet för att säkerställa att den trycks mot bilens säte så mycket som möjligt.
6. Tryck rotationsknappen (11, fig. B) och sätt bältesstolen i bakåtvänd position (se: Stolsrotation). Testa att flytta på bältesstolen - om den är ordentligt förankrat, kommer det inte vara möjligt att ändra positionen .
7. Sätt lutning av ryggstödet i ett av 4 tillgängliga lägen (se: Justering av ryggstödet lutning).

OBSERVERA! Varje ändring av ryggstödet lutning under användningen av bältesstolen kräver en ytterligare anpassning av Top Tether-bältets längd.

8. Rulla ut Top Tether-bältet, tryck sedan på längdjusteringen för att justera

- längden på bältet och flytta spännet och kroken till änden av bältet (fig. 4).
9. För bältet genom Top Tether-styrningen som finns i övre delen av ryggstödet (fig. 5) och under bilens nackstöd (fig. 6).
 10. Fäst Top Tether-bältet till förankringspunkten i din bil. Förankringspunkterna kan finnas på olika ställen beroende på fordonet (fig. 7).
 11. Spänn åt Top Tether-bältet så mycket det går (fig. 8) och se till att indikatorn är grön (fig. 9). Bältesstolen är nu korrekt installerad i bilen.

OBSERVERA! När du monterar bältesstolen bakåtvänt, dra Top Tether-bältet längs insidan av bilen för att bibehålla svängsystemets funktion och inte blockera det.

12. Tryck rotationsknappen (11, fig. B) och sätt bältesstolen i sidoläge, i en vinkel på 90° (fig. 10). Korrekt montering indikeras med ett klickljud.
13. Placera barnet i bältesstolen och justera nackstödet (se: Justering av nackstödet).
14. Spänn bilbarnstolens säkerhetsbälten (se: Fastsättning och lossning av barnet i sätet).
15. Tryck rotationsknappen (11, fig. B) och sätt bältesstolen i bakåtvänd position igen. Testa att flytta på bältesstolen - om den är ordentligt förankrat, kommer det inte vara möjligt att ändra positionen.

FRAMÅTVÄND (76 - 105 CM)

1. Tryck rotationsknappen (11, fig. B) och sätt bältesstolen i framåtvänd position (se: Stolsrotation). Testa att flytta på bältesstolen - om den är ordentligt förankrat, kommer det inte vara möjligt att ändra positionen.
2. Placera bältesstolen i baksätet på den plats som är avsedd för montering.
3. Tryck in ISOFIX-växelspaken och dra ut ISOFIX-armarna (fig. 1). Förankra ISOFIX-armarna i krokarna i bilens säte. Armarna låser sig och du kommer att höra ett karakteristiskt klick.
4. Grön indikator på ISOFIX-knappen måste synas på båda sidor (fig. 2).
5. Använd vid behov plastguiderna som ingår i satsen för att underlätta installationen (fig. 3).
6. Tryck stolen maximalt mot baksätet. Pressa ner basen genom att göra en vänster-högerrörelse mot ryggstödet för att säkerställa att den trycks mot bilens säte så mycket som möjligt.

7. Sätt lutning av ryggstödet i ett av 4 tillgängliga lägen (se: Justering av ryggstödet lutning).

OBSERVERA! Varje ändring av ryggstödet lutning under användningen av bältesstolen kräver en ytterligare anpassning av Top Tether-bältets längd.

8. Rulla ut Top Tether-bältet, tryck sedan på längdjusteringen för att justera längden på bältet och flytta spännet och kroken till änden av bältet (fig. 4).
9. För Top Tether-bältet under nackstödet i bilen (fig. 6a).
10. Fäst Top Tether-bältet till förankringspunkten i din bil. Förankringspunkterna kan finnas på olika ställen beroende på fordonet (fig. 7).
11. Spänn åt Top Tether-bältet (fig. 8) och se till att indikatorn är grön (fig. 9). Bältesstolen är nu korrekt installerad i bilen.
12. Placera barnet i bältesstolen och justera nackstödet (se: Justering av nackstödet).
13. Spänn bilbarnstolens säkerhetsbälten (se: Fastsättning och lossning av barnet i sätet).

FRAMÅTVÄND (100 - 150 CM)

1. Stoppa undan bilbarnstolens bälten (se: Att stoppa undan fempunktsbälten).
2. Tryck rotationsknappen (11, fig. B) och sätt bältesstolen i framåtvänd position (se: Stolsrotation). Testa att flytta på bältesstolen - om den är ordentligt förankrat, kommer det inte vara möjligt att ändra positionen.
3. Placera bältesstolen i baksätet på den plats som är avsedd för montering.
4. Sätt lutning av ryggstödet till sittläge (se: Justering av ryggstödet lutning).

Observera! Om du monterar utan ISOFIX-systemet hoppa över steg 5-8.

5. Tryck in ISOFIX-växelspaken och dra ut ISOFIX-armarna (fig. 1). Förankra ISOFIX-armarna i krokarna i bilens säte. Armarna låser sig och du kommer att höra ett karakteristiskt klick.
6. Grön indikator på ISOFIX-knappen måste synas på båda sidor (fig. 2).
7. Använd vid behov plastguiderna som ingår i satsen för att underlätta installationen (fig. 3).
8. Tryck stolen maximalt mot baksätet. Pressa ner basen genom att göra en vänster-högerrörelse mot ryggstödet för att säkerställa att den trycks mot bilens säte så mycket som möjligt.

9. Placera barnet i bältesstolen och justera nackstödet (se: Justering av nackstödet).
10. Ta bilens säkerhetsbälte.
11. För axelbältet genom axelbältesstyrningen som finns längst ner på sätets nackstöd (A, fig.11). För höftbältet igenom styrningen för höftbältet (B, fig. 11).
12. Spänn fast säkerhetsbälten (C, fig. 11). Du kommer att höra ett karakteristiskt klick.
13. Se till att bälten inte är vridna.
14. Se till att bältena är korrekt placerade i styrningarna och åtspända och att spännet finns inte för nära styrningen för höftbälten.

FASTSPÄNNING OCH LOSSNING AV BÄLTEN

1. Lossa bilbarnstolens bälten genom att trycka på justeringsknappen (6, fig B) och dra på bältena.
2. Lossa säkerhetsbälten genom att trycka på en röd knapp på spännet (fig. 13).
3. Placera barnet i stolen.
4. Justera nackstödet (se: Justering av nackstödet).
5. Anslut bälteskopplingarna och sätt sedan in dem i spännet (fig. 14). Du kommer att höra ett karakteristiskt klick och en grön indikator visas bredvid spännknappen (Fig. 14a). Bältena är nu fastspända.
6. För att späna bältena dra i justeringsremmen (5, fig. 7). För att lossa bältena: tryck justeringsknappen och dra i axelbälten (fig. 12).

Observera! Kontrollera att bältena ligger tätt mot barnets kropp och inte är vridna. Kontrollera att höftbälten sitter lågt och skyddar barnets bäcken. Bältena ska ligga tätt mot barnets kropp men ska inte vara för tajta och orsaka obehag.

Observera! Barn som är mindre än 60 cm långa kan använda bilbarnstolen endast med reduceringsinsatsen.

JUSTERING AV NACKSTÖDET

För att ändra höjden på nackstödet:

1. Lossa säkerhetsbältena genom att trycka ner knappen för justering av spänning av säkerhetsbälten (6, fig. B). Det underlättar justering av nackstödet höjd.
2. Dra i ryggstödet justeringsspak (fig 15).

Axelremmarnas höjdställning är integrerad med nackstödet höjdställning. Genom att justera höjden på nackstödet kommer höjden på axelbältena att justeras automatiskt.

Observera! Nackstödet ska justeras så att axelbältena inte är för högt (i linje med öronen eller högre) och inte heller för lågt (t.ex. bakom barnets rygg). Axelbälten bör finnas i samma höjd som barnets axlar (fig. 16).

ATT GÖMMA UN DAN BARNSTOLENS FEMPUNKTSBÄLTEN

OBSERVERA! Följande information gäller grupp 100 - 150 cm.

1. Lossa säkerhetsbälten genom att trycka på spännets röda knapp (fig. 13).
2. Ta ut reduceringsinsatsen (fig.17) och ta bort bältesspännets skydd (fig. 18).
3. Öppna de metalliska spännen på övre delen av ryggstödet överdrag och lyft sedan upp den delen uppåt.
4. För in säkerhetsbältesspännet genom lämpligt hål i sätesöverdraget (fig. 19), och lossa sedan grenbältet genom att föra in metallspännet genom hålet i sätet.
5. Lossa metallspärrarna på den nedre delen av ryggstödsskyddet.
6. Anslut bälteskopplingarna och sätt sedan in dem i spännet. Du kommer att höra ett karakteristisk klick (fig. 20).
7. Placera det fastspända spännet i facket som finns i sätet under tygöverdraget (fig. 21). Stäng förvaringsfacket (fig. 22).
8. Placera alla delar av bilbarnstolens bälten i området under den nedre ryggstödsdynan (fig. 23).
9. Sänk den övre delen av ryggstödsskyddet och fäst metallspärrarna igen.

DEMONTERING AV BILBARNSTOLEN - ISOFIX

För att lossa ISOFIX-armarna tryck ner ISOFIX-spaket på båda sidor. Monteringsindikator på ISOFIX-knappen blir röd.

DEMONTERING AV BILBARNSTOLEN - TOP TETHER

Lossa bältet. Lossa Top Tether-bältet från förankringspunkterna i din bil. Monteringsindikator blir röd.

JUSTERING AV RYGGSTÖDETS LUTNING

För att justera ryggstödets lutning, tryck justeringspaket (7, fig. B) och sätt stolen i önskat läge (fig. 24).

Stolen har 4 lutningslägen både framåtvänd och bakåtvänd (fig. 25).

STOLSROTATION

Tryck rotationsknappen (11, fig. B) och sätt bältesstolen i framåtvänd eller bakåtvänd position (fig. 26). Testa att flytta på bältesstolen - om den är ordentligt förankrat, kommer det inte vara möjligt att ändra positionen.

ATT SÄTTA PÅ OCH TA AV ÖVERDRAGET

Överdraget ska öppnas och tas bort helt från stolens kropp. För detta:

1. Ställ nackstödet i högsta möjliga läget (se: Justering av nackstödet).
2. Lossa bältena (fig. 27).
3. Lossa och ta bort skyddskuddarna från säkerhetsbältena (fig. 28).
4. Börja ta bort skyddet från nackstödet (fig. 29).
5. Lossa metallspärrarna (fig. 30) och ta sedan bort de återstående delar av överdraget (fig. 31).

Upprepa ovanstående steg i omvänd ordning om du vill sätta på överdraget igen.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Överdraget kan tvättas i max. 30°C. Använd inte torktumlare för torkning. Exponera inte överdraget för direkt solljus för att torka det. Plastdelar kan rengöras med en fuktig trasa och ett mildt rengöringsmedel.

Observera! Använd inte starka rengöringsmedel eller blekmedel.

Foton är endast för referens, det verkliga produktutseendet kan skilja sig från det som presenteras på foton.

Kjære kunde!

Hvis du har kommentarer eller spørsmål angående det kjøpte produktet, vennligst ta kontakt med oss: help@lionelo.com

Produsent:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

Produktet oppfyller kravene i standarden: R129/03.

Informasjon for høydegruppen fra 40 til 105 cm

MERK FØLGENDE

barnesikringssystem i størrelseskategori . Den er godkjent i henhold til UN-regulativ nr. 129 for bruk i "i- Size " -kategorien sitteplasser som er angitt av kjøretøyprodusenter i kjøretøyets brukerhåndbok.


Hvis du er i tvil, kontakt produsenten eller forhandleren av det forbedrede barnesikringssystemet.


Informasjon for høydegruppen fra 100 til 150 cm


MERK FØLGENDE

forbedret barnesetesystem i i- Size type . Den er godkjent i henhold til FN-regulativ nr. 129, for bruk primært i "i- Size "-seteposisjonene som er angitt av kjøretøyprodusentene i kjøretøyets brukerhåndbok.

Hvis du er i tvil, kontakt produsenten eller forhandleren av det forbedrede barnesikringssystemet.

Produktet er kun egnet for installasjon på steder merket med symbolet  i Fig. A, merket som i- Size.

Produktet er egnet for installasjon på stedet merket med symbolet  i Fig. A kun fremovervendt og med kollisjonsputen inaktiv. Det anbefales å installere setet kun på baksetene på bilen.

Produktet er kun egnet for installasjon på stedet merket med symbolet  i Fig. A hvis dette stedet er utstyrt med sikkerhetsbelte.




ADVARSLER:

1. Produktet er beregnet for barn mellom 40 og 150 cm høye. .
2. Hvis barnet ditt er mindre enn 15 måneder eller mindre enn 76 cm høyt, ikke bruk et forovervendt sete.
3. De harde komponentene og plastdelene til barnesikringssystemet skal plasseres og installeres på en slik måte at de under normale driftsforhold for kjøretøyet ikke kan bli fanget av et skyvesete eller en dør på kjøretøyet.
4. Hvis det er montert bakovervendt, ikke bruk setet på steder der frontkollisjonsputen er aktivert.
5. Eventuelle sikkerhetsbelter som holder barnet fast må være godt tilpasset barnets størrelse. Beltene kan ikke vris.
6. Beltene som fester sikringen til kjøretøyet må være stramme.
7. Pass på at hoftebeltene blir lave for å sikre bekkenet ordentlig.
8. Hvis produktet har vært utsatt for sterke faktorer (som støt), bør det skiftes ut.
9. Ikke foreta endringer på setet eller legg til nye komponenter uten godkjenning fra godkjenningsmyndigheten. For å sikre maksimal sikkerhet for barnet ditt, bør utstyret festes og brukes i samsvar med instruksjonene i håndboken.
10. Plastdelene på dette setet kan varmes opp i solen og forårsake brannskader på barnets hud.
11. La aldri et barn være alene i et bilsete.
12. Bagasje og andre lignende gjenstander bør sikres slik at de ikke forårsaker skader ved en kollisjon.
13. Ikke bruk setet uten stofftrekket.
14. Belegget kan ikke erstattes med et element fra et annet sett. Det er en integrert del av settet og påvirker driften av sikkerhetssystemet.
15. Ha alltid denne bruksanvisningen med deg.
16. Se kjøretøyproduzentens brukerhåndbok.

DELELISTE (FIG. B)

1. Nakkestøtte
2. Reduserende innsats
3. Sikkerhetsbeltespenne
4. Spennebeskyttelse
5. Justeringstape for sikkerhetsbeltestramming
6. Justeringsknapp for beltespenning
7. Spak for justering av setehelling
8. Top Tether Belte
9. Top Tether- indikator
10. Justerer for lengde på toptether
11. Seterotasjonsknapp
12. Beskyttelsesputer for sikkerhetsbelter
13. Sikkerhetsskuldrelter
14. Justeringsspak for nakkestøtte
15. SOFIX- armer
16. ISOFIX girspak
17. ISOFIX guide
18. Rom for bruksanvisningen
19. Base
20. Skuldrelteføring
21. Hoftebelteguide

INSTALLASJON I BILEN

Setemontering	Seteorientering	Seteposisjon	Babyens dimensjoner
<p>- Installasjon med ISOFIX og Top Tether belte</p> <p>- Barnet er festet med bilbelte</p> <p>Setet bør stilles inn i en av de 4 tilgjengelige ryghelingsstillingene (se: Justere setehellingen).</p>	Bakovervendt		Fra 40 til 105 cm Barnevekt: maks 18 kg
<p>- Installasjon med ISOFIX og Top Tether belte</p> <p>- Barnet er festet med bilbelte</p> <p>Setet bør stilles inn i en av de 4 tilgjengelige ryghelingsstillingene (se: Justere setehellingen).</p>	Forovervendt		Fra 76 til 105 cm
<p>- Montering med ISOFIX og bilbelter</p> <p>- Montering med kun bilbelter</p> <p>Setet skal settes i posisjon nummer "1" - sittstilling (se: Justering av setehellingen).</p>	Forovervendt		Fra 100 til 150 cm

BAKOVER (40 – 105 CM)

1. Plasser setet på bilsetet på stedet beregnet for montering.
2. Trykk på ISOFIX girspaken og trekk ut ISOFIX-armene (fig. 1). Fest ISOFIX-armene til ankrene i bilsetet. Armene vil gå i inngrep og du vil høre et karakteristisk klikk.
3. Den grønne indikatoren på ISOFIX-knappen må være synlig på begge sider (fig. 2).
4. Bruk om nødvendig plastføringene som følger med settet for å lette installasjonen (fig. 3).
5. Trykk setet mot ryggstøtten på bilsetet. Skyv basen i en venstre-høyre bevegelse mot ryggstøtten for å sikre at den presses så tett som mulig til bilsetet.
6. Trykk på seterotasjonsknappen (11, fig. B), og sett deretter setet i bakovervendt posisjon (se: Seterotasjon). Prøv å flytte setet - hvis det er riktig forankret, vil det ikke tillate deg å endre posisjonen .
7. Still inn setehellingen til en av de 4 tilgjengelige posisjonene (se: Justere setehellingen).

MERK FØLGENDE! Enhver endring i ryggstøttehellingen mens du bruker setet krever omjustering av lengden på Top Tether.

8. Rull ut Top Tether-beltet, trykk deretter på lengdejusteringen for å justere lengden på beltet og flytt spennen og kroken til enden av beltet (fig. 4).
9. Før beltet gjennom Top Tether-belteføringen som er plassert på toppen av seteryggen (fig. 5) og under hodestøtten på bilsetet (fig. 6).
10. Fest Top Tether til ankerpunktet i bilen din. Ankerpunkter kan være plassert på forskjellige steder, avhengig av kjøretøyet (fig. 7).
11. Stram Top Tether så stramt som mulig (fig. 8) og sørg for at indikatoren er grønn (fig. 9). Setet er nå riktig installert i bilen.

MERK FØLGENDE! Ved montering av setet bakovervendt, for å opprettholde funksjonaliteten til svingsystemet og ikke blokkere det, bør Top Tether-beltet føres langs innsiden av bilen.

12. Trykk på seterotasjonsknappen (11, fig. B), og sett deretter setet i sideposisjon, i en vinkel på 90° (fig. 10). Riktig innstilling vil bli indikert med et klikk.
13. Plasser barnet i setet og juster hodestøtten (se: Justere hodestøtten).

14. Fest sikkerhetsbeltene (se: Feste og løsne barnet i setet).
15. Trykk på seterotasjonsknappen (11, fig. B) og sett deretter setet tilbake til bakovervendt posisjon. Prøv å flytte setet - hvis det er riktig forankret, vil det ikke tillate deg å endre posisjonen.

FRONT TIL KJØRERETNING (76 – 105 CM)

1. Trykk på seterotasjonsknappen (11, fig. B), og sett deretter setet i forovervendt posisjon (se: Seterotering). Prøv å flytte setet - hvis det er riktig forankret, vil det ikke tillate deg å endre posisjonen.
2. Plasser setet på bilsetet på stedet beregnet for montering.
3. Trykk på ISOFIX girspaken og trekk ut ISOFIX-armene (fig. 1). Fest ISOFIX-armene til ankrene i bilsetet. Armene vil gå i inngrep og du vil høre et karakteristisk klikk.
4. Den grønne indikatoren på ISOFIX-knappen må være synlig på begge sider (fig. 2).
5. Bruk om nødvendig plastføringene som følger med settet for å lette installasjonen (fig. 3).
6. Trykk setet mot ryggstøtten på bilsetet. Skyv basen i en venstre-høyre bevegelse mot ryggstøtten for å sikre at den presses så tett som mulig til bilsetet.
7. Still inn setehellingen til en av de 4 tilgjengelige posisjonene (se: Justere setehellingen).

MERK FØLGENDE! Enhver endring i ryggstøttehellingen mens du bruker setet krever omjustering av lengden på Top Tether.

8. Rull ut Top Tether-beltet, trykk deretter på lengdejusteringen for å justere lengden på beltet og flytt spennen og kroken til enden av beltet (fig. 4).
9. Før Top Tether-beltet under nakkestøtten på bilsetet (fig. 6a).
10. Fest Top Tether til ankerpunktet i bilen din. Ankerpunkter kan være plassert på forskjellige steder, avhengig av kjøretøyet (fig. 7).
11. Stram til toppfestet (fig. 8) og sørg for at indikatoren er grønn (fig. 9). Setet er nå riktig installert i bilen.
12. Plasser barnet i setet og juster hodestøtten (se: Justere hodestøtten).
13. Fest sikkerhetsbeltene (se: Feste og løsne barnet i setet).

FREM TIL KJØRERETNING (100 – 150 CM)

1. Trekk inn sikkerhetsbeltene (se: Oppbevare 5-punkts sikkerhetsbeltene).
2. Trykk på seterotasjonsknappen (11, fig. B), og sett deretter setet i forovervendt posisjon (se: Seterotering). Prøv å flytte setet - hvis det er riktig forankret, vil det ikke tillate deg å endre posisjonen.
3. Plasser setet på bilsetet på stedet beregnet for montering.
4. Juster setehelningen i sittestilling (se: Justere setehelningen).

Merk følgende! For installasjon uten ISOFIX, hopp over trinn 5 til 8.

5. Trykk på ISOFIX girspaken og trekk ut ISOFIX-armene (fig. 1). Fest ISOFIX-armene til ankrene i bilsetet. Armene vil gå i inngrep og du vil høre et karakteristisk klikk.
6. Den grønne indikatoren på ISOFIX-knappen må være synlig på begge sider (fig. 2).
7. Bruk om nødvendig plastføringene som følger med settet for å lette installasjonen (fig. 3).
8. Trykk setet mot ryggstøtten på bilsetet. Skyv basen i en venstre-høyre bevegelse mot ryggstøtten for å sikre at den presses så tett som mulig til bilsetet.
9. Plasser barnet i setet og juster hodestøtten (se: Justere hodestøtten).
10. Trekk ut bilbeltet.
11. Før skulderbeltet gjennom skulderbelteføringen som er plassert nederst på setets hodestøtte (A, fig. 11). Før hoftebeltet gjennom hoftebelteføringen (B, fig. 11)
12. Fest sikkerhetsbeltene (C, fig. 11). Du vil høre et karakteristisk klikk.
13. Pass på at beltene ikke er vridd.
14. Pass på at beltene er riktig plassert i føringene og stramme, og at spennen ikke er for nær hoftebelteføringen.

FESTING OG UFALLING AV SETEBELTER

1. Løsne sikkerhetsbeltene ved å trykke på spenningsjusteringsknappen (6, fig. B) og trekke i beltene (fig. 12).
2. Løsne sikkerhetsbeltene ved å trykke på den røde knappen på spennen (fig. 13).

3. Plasser babyen din i setet.
4. Juster hodestøtten (se: Justere hodestøtten).
5. Koble til beltekoblingene og sett dem deretter inn i spennen (fig. 14). Du vil høre et karakteristisk klikk og en grønn indikator vises ved siden av spenneknappen (fig. 14a). Sikkerhetsbeltene er nå festet
6. For å stramme beltene, trekk i remspenningsjusteringsbeltet (5, fig. B). For å løsne beltene, trykk på beltejusteringsknappen og trekk i skulderbeltene (fig. 12).

Merk følgende! Pass på at sikkerhetsbeltene er stramme, sitter godt til barnets kropp og ikke er vridd. Pass på at hoftebeltene blir lave og beskytte barnets bekken. Beltene skal være stramt mot barnets kropp, men skal ikke være for stramt og forårsake ubehag.

Merk følgende! Barn som er kortere enn 60 cm kan kun bruke setet med bruk av en reduserende innsats.

JUSTERING AV HODESTENE

For å endre høyden på hodestøtten:

1. Løsne og løsne sikkerhetsbeltene ved å holde inne knappen for justering av sikkerhetsbeltespenningen (6, fig. B). Dette vil tillate deg å justere høyden på hodestøtten mer fritt.
2. Trekk i hodestøttens justeringsspak (fig. 15).

Høydeinnstillingen til skulderbeltene er integrert med høydeinnstillingen for hodestøtten. Ved å justere høyden på hodestøtten vil høyden på skulderbeltene justeres automatisk.

Merk følgende! Hodestøtten bør justeres slik at skulderbeltene ikke er for høye, for eksempel ved eller over ørene, eller for lave, for eksempel bak barnets rygg. Skulderbeltene skal være på høyde med barnets skuldre (fig. 16).

STOPPE 5-PUNKS SETEBELENE

MERK FØLGENDE! Informasjonen nedenfor gjelder for gruppen 100-150 cm.

1. Løsne sikkerhetsbeltene ved å trykke på den midterste røde spenneknappen (fig. 13).
2. Fjern reduksjonsinnsatsen (fig. 17) og fjern dekselet til sikkerhetsbeltespenningen

(fig. 18).

3. Løsne de metalliske festene på den øvre delen av trekket på ryggstøtten, og løft deretter denne delen oppover.
4. Sett setebeltespennen gjennom det aktuelle hullet i setetrekket (fig. 19), og løsne deretter skrittbeltet ved å sette metallspennen gjennom hullet i setet.
5. Løsne metallåsene på den nedre delen av ryggdekselet.
6. Koble til beltekoblingene og sett dem deretter inn i spennen. Du vil høre et karakteristisk klikk (fig. 20).
7. Plasser den festede sikkerhetsbeltespennen i rommet som er plassert i setet under dekselet (fig. 21). Lukk oppbevaringsrommet (fig. 22).
8. Plasser alle sikkerhetsbelteelementer i rommet under den nedre delen av ryggtrekket (fig. 23).
9. Senk den øvre delen av ryggdekselet og fest metallåsene igjen.

FJERNING AV SETE - ISOFIX

For å løsne ISOFIX-armene, trykk på ISOFIX-girspakene på begge sider. Indikatoren på ISOFIX-knappen blir rød.

FJERNING AV SETE - TOPPE BORR

Løsne beltet. Løsne Top Tether-beltet fra forankringspunktene i bilen. Indikatoren blir rød.

JUSTERING AV SETEHELNING

For å justere setehellingen trykker du på helningsjusteringsspaken (7, fig. B) og setter setet i ønsket posisjon (fig. 24).

Setet har 4 nivåer med justering av ryggstøttehellingen, foran og bak til kjøreretningen (fig. 25).

SETE ROTASJON

Trykk på seterotasjonsknappen (11, fig. B), og vri deretter setet til bakre eller forreste posisjon (fig. 26). Prøv å flytte setet, hvis det er riktig forankret vil det ikke tillate deg å endre posisjonen.

FJERNE OG FESTE DEKSELET

Dekselet skal løsnes og fjernes helt fra setekroppen. For dette formålet:

1. Juster hodestøtten til høyeste tilgjengelige posisjon (se: Justere hodestøtten).
2. Løsne sikkerhetsbeltene (fig. 27)
3. Løsne og fjern beskyttelsesputene på sikkerhetsbeltene (fig. 28).
4. Begynn å fjerne dekselet på hodestøtten (fig. 29).
5. Løsne metallåsene (fig. 30) og fjern deretter de resterende dekselelementene (fig. 31).

For å sette dekselet på plass igjen, utfør trinnene ovenfor i motsatt rekkefølge.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Trekket kan vaskes for hånd ved maksimal temperatur på 30°C. Tørketrommel skal ikke brukes til tørking. Dekselet bør ikke utsettes for sollys for å tørke. Plastelementer kan rengjøres med en fuktig klut og mildt rengjøringsmiddel.

Merk følgende! Ikke bruk sterke vaskemidler eller blekemidler.

Bildene er kun for illustrasjonsformål, det faktiske utseendet til produktene kan avvike fra det som vises på bildene.

DK

Kære kunde!

Hvis du har kommentarer eller spørsmål om det produkt, du har kjøbt, bedes du kontakte os: help@lionelo.com

Producent:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

Produktet opfylder kravene i standard: R129/03.

Information til gruppen med en størrelse fra 40 til 105 cm

BEMÆRK

Det er en forbedret barnefastholdelsesanordning i "i-Size"-kategorien. Den er blevet godkendt i overensstemmelse med FN-regulativ nr. 129 til brug på "i-Size"-siddepladser, der er angivet i køretøjsfabrikantens vejledning.


Hvis du er i tvivl, skal du kontakte producenten eller forhandleren af barnefastholdelsesanordningen.


Information til gruppen med en størrelse fra 100 til 150 cm


BEMÆRK

Det er en forbedret barnefastholdelsesanordning i "i-Size-boostersædekategorien". Den er blevet godkendt i overensstemmelse med FN-regulativ nr. 129, til brug primært på i-Size-siddepladser, der er angivet i køretøjsfabrikantens vejledning.

Hvis du er i tvivl, skal du kontakte producenten eller forhandleren af barnefastholdelsesanordningen.

Produktet er kun beregnet til montering på de sæder, der er markeret med symbolet  i figur A, som i-Size.

Produktet er beregnet til montering på sædet, der er markeret med symbolet  i fig. A, kun fremadvendt og når airbaggen er deaktiveret. Det anbefales kun at montere barnestolen på køretøjets bagsæder.

Produktet er kun beregnet til montering på sædet, der er markeret med symbolet  i figur A, hvis sædet er udstyret med sikkerhedsseler.

ADVARSLER:




1. Produktet er designet til børn mellem 40 og 150 cm i højden.
2. Hvis dit barn er yngre end 15 måneder eller mindre end 76 cm, må du ikke bruge sædet fremadvendt.
3. Børnesikkerhedsanordningens stive dele og plastdele skal anbringes og monteres, så der ved normal brug af køretøjet ikke er mulighed for, at de bliver fastklemt under et forskydeligt sæde eller i døren på køretøjet.
4. Ved bagudvendt montering må barnestolen ikke anvendes, hvor frontairbaggen er aktiv.
5. Alle seler i barnefastholdelsesanordningen skal passe godt til barnets størrelse.

- Selerne må ikke være snoede.
6. Stropperne, der fastspænder fastholdelsesordeningen til køretøjet, skal være stramme.
 7. Sørg for, at hofteseler sidder lavt for at beskytte bækkenet tilstrækkeligt.
 8. Hvis produktet har været udsat for kraftig belastning (f.eks. slag), skal det udskiftes.
 9. Der må ikke foretages ændringer på barnestolen eller tilføjes nye komponenter uden den typegodkendende myndigheds godkendelse. For at sikre maksimal sikkerhed for dit barn skal udstyret fastgøres og bruges som anbefalet i brugermanualen.
 10. Barnestolens plastdele kan blive varme i solen og forårsage forbrændinger på dit barns hud.
 11. Efterlad aldrig barnet uden opsyn i barnestolen i køretøjet.
 12. Bagage og andre lignende genstande skal fastgøres, så de ikke forårsager skader ved et sammenstød.
 13. Brug ikke stolen uden dets stofbetræk.
 14. Betrækket må ikke erstattes med et element fra et andet sæt. Det er en integreret del af sættet og påvirker fastholdelsesordeningens funktion.
 15. Hav altid denne manual ved hånden.
 16. Der henvises til køretøjsproducentens instruktionsbog.

LISTE OVER DELE (FIG. B)

- | | |
|--|--|
| 1. Nakkestøtte | 11. Sædets drejeknap |
| 2. Babyindsats | 12. Beskyttelsespudder til barnestolens sele |
| 3. Barnestolens seletås | 13. Skulderstropper |
| 4. Beskyttelse for seletås | 14. Håndtag til justering af nakkestøtte |
| 5. Strop til justering af spænding af barnestolens seler | 15. Isofix-arme |
| 6. Knap til justering af spænding af sikkerhedssele | 16. Isofix-skydegreb |
| 7. Håndtag til justering af sædets hældning | 17. Isofix-føring |
| 8. Top Tether sele | 18. Opbevaringsrum til manualen |
| 9. Top Tether indikator | 19. Base |
| 10. Længdejustering til Top Tether sele | 20. Seleføring til skulderstrop |
| | 21. Seleføring til hoftesele |

MONTERING I BILEN

Montering af barnestolen	Stolens retning	Stolens position	Barnets størrelse
<p>- Montering med ISOFIX og Top Tether sele</p> <p>- Barnet fastspændt med barnestolens sikkerhedssele</p> <p>Placer barnestolen i en af de 4 tilgængelige positioner for ryglænets hældning (se: Justering af sædets hældning).</p>	Bagudvendt		Fra 40 til 105 cm Barnets vægt: maks. 18 kg
<p>- Montering med ISOFIX og Top Tether sele</p> <p>- Barnet fastspændt med barnestolens sikkerhedssele</p> <p>Placer barnestolen i en af de 4 tilgængelige positioner for ryglænets hældning (se: Justering af sædets hældning).</p>	Fremadvendt		Fra 76 til 105 cm
<p>- Montering med ISOFIX og bilens seler</p> <p>- Montering kun med bilens seler</p> <p>Placer barnestolen i position nummer "1" - siddestilling (se: Justering af sædets hældning).</p>	Fremadvendt		Fra 100 til 150 cm

BAGUDVENDT (40 TIL 105 CM)

1. Placer barnestolen på bilens bænksæde i monteringspositionen.
2. Tryk på Isofix-skydegreb og træk så Isofix-armene ud (fig. 1). Forank Isofix-armene i de beslag, der er placeret i bilens bænksæde. Armene låses sammen og du hører et karakteristisk klik.
3. Den grønne indikator på ISOFIX-knappen skal være synlig på begge sider (fig. 2).
4. Brug om nødvendigt de medfølgende plastikstyr for at gøre monteringen lettere (fig. 3).
5. Tryk sædet mod ryglænet på bilens bænksæde. Skub basen med en venstre-højre-bevægelse mod ryglænet for at sikre, at det sidder så tæt som muligt

- mod bilens bænksæde.
- Tryk på sædets drejeknap (11, fig. B) og flyt sædet til den bagudvendte position (se: Sædets drejning). Prøv at flytte sædet - korrekt forankret vil det ikke ændre positionen.
 - Juster sædets hældning til en af de 4 tilgængelige positioner (se: Justering af sædets hældning).

BEMÆRK! Enhver ændring i sædets hældning under brug af barnestolen kræver justering af Top Tether selens længde.

- Udvid Top Tether selen, tryk derefter på længdejusteringen for at justere selens længden, og flyt låsen og krogeren til enden af selen (fig. 4).
- Før selen gennem Top Tether seleføringen, der findes øverst på barnestolens ryglænet (fig. 5) og under bilsædets nakkestøtte (fig. 6).
- Fastgør Top Tether selen til et forankringspunkt i bilen. Forankringspunkterne kan findes forskellige steder afhængigt af bilen (fig. 7).
- Stram Top Tether selen så meget som muligt (fig. 8) og sørg for, at indikatoren er grøn (fig. 9). Barnestolen er nu korrekt installeret i bilen.

BEMÆRK! Når barnestolen monteres bagudvendt, skal Top Tether selen føres på indersiden af bilen for at bevare drejesystemets funktionalitet og ikke blokere det.

- Tryk på sædets drejeknap (11, fig. B) og flyt derefter sædet til den sideliggende position i en vinkel på 90° (fig. 10). Den korrekte indstilling signaleres med et klik.
- Placer barnet i sædet, og juster nakkestøtten (se: Justering af nakkestøtten).
- Fastgør barnestolens sikkerhedsseleer (se: Fastgøring og afmontering af barnet i barnestolen).
- Tryk på sædets drejeknap (11, fig. B) og vend derefter sædet tilbage til den bagudvendte position. Prøv at flytte sædet - korrekt forankret vil det ikke ændre positionen.

FREMADVENDT (76 - 105 CM)

- Tryk på sædets drejeknap (11, fig. B) og flyt sædet til den fremadvendte position (se: Sædets drejning). Prøv at flytte sædet - korrekt forankret vil det ikke ændre positionen.
- Placer barnestolen på bilens bænksæde i monteringspositionen.

3. Tryk på Isofix-skydegreb og træk så Isofix-armene ud (fig. 1). Forank Isofix-armene i de beslag, der er placeret i bilens bænksæde. Armene låses sammen og du hører et karakteristisk klik.
4. Den grønne indikator på ISOFIX-knappen skal være synlig på begge sider (fig. 2).
5. Brug om nødvendigt de medfølgende plastikstyr for at gøre monteringen lettere (fig. 3).
6. Tryk sædet mod ryglænet på bilens bænksæde. Skub basen med en venstrehøjre-bevægelse mod ryglænet for at sikre, at det sidder så tæt som muligt mod bilens bænksæde.
7. Juster sædets hældning til en af de 4 tilgængelige positioner (se: Justering af sædets hældning).

BEMÆRK! Enhver ændring i sædets hældning under brug af barnestolen kræver justering af Top Tether selens længde.

8. Udvid Top Tether selen, tryk derefter på længdejusteringen for at justere selelængden, og flyt låsen og kroen til enden af selen (fig. 4).
9. Før Top Tether selen under bilsædets nakkestøtte (fig. 6a).
10. Fastgør Top Tether selen til et forankringspunkt i bilen. Forankringspunkterne kan findes forskellige steder afhængigt af bilen (fig. 7).
11. Stram Top Tether selen (fig. 8) og sørg for, at indikatoren er grøn (fig. 9). Barnestolen er nu korrekt installeret i bilen.
12. Placer barnet i sædet, og juster nakkestøtten (se: Justering af nakkestøtten).
13. Fastgør barnestolens sikkerhedsselerne (se: Fastgøring og afmontering af barnet i barnestolen).

FREMADVENDT (100 - 150 CM)

1. Skjul barnestolens sikkerhedsseler (se: Skjul af 5-punkts selelås).
2. Tryk på sædets drejeknap (11, fig. B) og flyt sædet til den fremadvendte position (se: Sædets drejning). Prøv at flytte sædet - korrekt forankret vil det ikke ændre position.
3. Placer barnestolen på bilens bænksæde i monteringspositionen.
4. Juster sædets hældning i siddepositionen (se: Justering af sædets hældning).

Bemærk! Hvis du monterer uden at bruge ISOFIX-systemet, skal du springe

trin 5 til 8 over.

5. Tryk på Isofix-skydegreb og træk så Isofix-armene ud (fig. 1). Forank Isofix-armene i de beslag, der er placeret i bilens bænksæde. Armene låses sammen og du hører et karakteristisk klik.
6. Den grønne indikator på ISOFIX-knappen skal være synlig på begge sider (fig. 2).
7. Brug om nødvendigt de medfølgende plastikstyr for at gøre monteringen lettere (fig. 3).
8. Tryk sædet mod ryglænet på bilens bænksæde. Skub basen med en venstre-højre-bevægelse mod ryglænet for at sikre, at det sidder så tæt som muligt mod bilens bænksæde.
9. Placer barnet i sædet, og juster nakkestøtten (se: Justering af nakkestøtten).
10. Fjern bilens sikkerhedssele.
11. Før skulderstroppen gennem seleføringen til skulderstrop, som er placeret i bunden af sædets nakkestøtte (A, fig. 11). Før hofteselen gennem seleføringen til hofteselen (B, fig. 11).
12. Fastgør sikkerhedssele (C, fig. 11) Du vil høre et karakteristisk klik.
13. Sørg for, at selen ikke er snoet.
14. Sørg for, at selerne er placeret korrekt i føringer og er strammet, og at låsen ikke er for tæt på hofteseleføringen.

FASTGØRELSE OG AFMONTERING AF BARNESTOLENS SIKKERHEDSSELER

1. Løsn sikkerhedsseleer ved at trykke på knappen til justering af stramning (6, fig. B) og trække i selerne (fig. 12).
2. Åbn selerne ved at trykke på den røde låseknop (fig. 13).
3. Placer barnet i barnestolen.
4. Juster nakkestøtten (se: Justering af nakkestøtten).
5. Sæt selernes låsetunger sammen og sæt selerne i låsen (fig. 14). Du vil høre et karakteristisk klik og en grøn indikator vises ved siden af låseknappen (fig. 14a). Sikkerhedsseleer er nu fastspændt
6. Stram selerne ved at trække i stroppen til justering af selestramning (5, fig. B). For at løse selerne tryk på selejusteringsknappen og træk i skulderstropper

(fig. 12).

Bemærk! Sørg for, at selerne er stramme, sidder tæt omkring barnets krop og ikke er snoede. Sørg for, at hofteselen sidder lavt og beskytter barnets bækken. Selerne skal sidde stramt mod barnets krop, men må ikke være for stramme og forårsage ubehag.

Bemærk! Børn med en højde under 60 cm kan kun bruge stolen med en babyindsats.

JUSTERING AF NAKKESTØTTE

Sådan ændres højden på nakkestøtten:

1. Spænd selerne op og løs dem ved at holde knappen til justering af stramning af sikkerhedssele (6, fig. B). Dermed kan du nemmere justere højden på nakkestøtten.
2. Træk i håndtaget til justering af nakkestøtten (fig. 15).

Indstillingen af skulderstropperne højde er integreret med indstillingen af hovedstøttens højde. Ved justering af højden på nakkestøtten indstilles højden på skulderstropperne automatisk.

Bemærk! Nakkestøtten skal justeres, så skulderstropperne ikke er for høje, f.eks. ved eller over øregrænsen, og heller ikke for lave, f.eks. bag barnets ryg.

Skulderstropperne skal være i barnets skulderhøjde (fig. 16).

SKJUL AF 5-PUNKTS SIKKERHEDSSELER

BEMÆRK! De følgende oplysninger gælder for gruppen 100-150 cm.

1. Åbn sikkerhedsseleer ved at trykke på den røde låseknop i midten (fig. 13).
2. Fjern babyindsatsen (fig. 17) og beskytteren til selelåsen (fig. 18).
3. Løsn metaltrykknapper på den øverste rygpude og løft derefter og puden opad.
4. Før selelåsen igennem den tilsvarende gennemføring i sædebetræk (fig. 19) og frigør derefter skridtselen ved at føre metallåsen igennem hullet i sædet.
5. Løsn metaltrykknapper i bunden af sædebetrækket.
6. Sæt selernes låsetunger sammen og derefter selerne i låsen. Du vil høre et karakteristisk klik (fig. 20).
7. Sæt den fastspændte selelås i rummet i barnestolen under sædet (fig. 21). Luk opbevaringsrummet (fig. 22).

8. Sæt alle komponenter af stoleselerne i rummet under den nederste del af ryglænets betræk (fig. 23).
9. Sænk den øverste del af ryglænsbetrækket og fastgør metaltrykknappen igen.

AFMONTERING AF BARNESTOLEN - ISOFIX

Isofix-armene afmonteres ved at trykke på Isofix-skydegreb i begge sider. Indikatoren på Isofix-knappen bliver rød.

AFMONTERING AF BARNESTOLEN - TOP TETHER

Løsn selen. Løsn Top Tether fra forankringspunkter i bilen. Indikatoren bliver rød.

JUSTERING AF SÆDETS HÆLDNING

For at justere sædets hældning tryk på håndtaget til justering af hældning (7, fig. B) og flyt sædet til den ønskede position (fig. 24).

Sædet har 4 niveauer til justering af ryglænets hældning fremad- og bagudvendt (fig. 25).

SÆDETS DREJNING

Tryk på sædets drejeknap (11, fig. B) og flyt sædet til den fremadvendte position (fig. 26). Prøv at flytte sædet, korrekt forankret vil det ikke ændre positionen.

AFMONTERING OG MONTERING AF BETRÆKKET

Betrækket skal lynes op og fjernes helt fra sædekroppen. Sådan gør du det:

1. Juster nakkestøtten til den højeste mulige position (se: Justering af nakkestøtten).
2. Spænd barnestolens sikkerhedsseler op (fig. 27).
3. Løsn og fjern sikkerhedsselerens beskyttelsespuder (fig. 28).
4. Begynd med nakkestøttens betræk (fig. 29).
5. Løsn metaltrykknapper (fig. 30) og fjern derefter det resterende betræk (fig. 31).

Følg ovenstående trin i omvendt rækkefølge for at montere betrækket på sædet igen.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Betrækket kan vaskes i hånden ved en temperatur på maks. 30°C. Brug ikke tørretumbler til tørring. Betrækket må ikke udsættes for solen under tørring. Plastdelene kan rengøres med en fugtig klud og et mildt rengøringsmiddel.

Bemærk! Brug ikke stærke rengøringsmidler eller blegemidler.

Billederne er kun til illustrationsformål, og produkternes faktiske udseende kan afvige fra de viste billeder.

FI

Hyvä asiakas!

Jos sinulla on kommentteja tai kysymyksiä ostamastasi tuotteesta, ota meihin yhteyttä: help@lionelo.com

Valmistaja:

BrandLine Group Sp. z o. o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Puola

Tuote täyttää seuraavan standardin vaatimukset: R129/03.

Kasvuryhmää 40–105 cm koskevat tiedot

HUOMIO

Tämä on parannettu turvalaite i-Size-luokkaan kuuluville lapsille. Se on hyväksytty YK:n säännön nro 129 mukaisesti käytettäväksi ajoneuvojen valmistajien ajoneuvon käyttöoppaassa ilmoittamissa i-Size-luokan istuinpaikoissa.

Jos olet epävarma, käänny parannetun lasten turvalaitteen valmistajan tai jälleenmyyjän puoleen.

Kasvuryhmää 100–150 cm koskevat tiedot

HUOMIO

Kyseessä on parannettu i-Size-luokan turvaistuintyyppin turvaistuin. Se on hyväksytty YK:n säännön nro 129 mukaisesti käytettäväksi ensisijaisesti istumapaikoilla, jotka on tarkoitettu ajoneuvon valmistajien ajoneuvon käyttöoppaassa ilmoittamille

"i-Size"-istuimille.

Jos olet epävarma, käännä parannetun lasten turvalaitteen valmistajan tai jälleenmyyjän puoleen.

Tuote soveltuu asennettavaksi ainoastaan merkinnällä varustettuihin istuimiin ✓
kuvassa A merkittyihin istuimiin, joissa on i-Size-merkintä.

Tuote soveltuu asennettavaksi vain ① kuvassa A olevalla symbolilla merkittyyn istuimeen kasvot menosuuntaan ja turvatyynyn ollessa kytkettynä pois päältä.

Suosittelemme istuimen asentamista vain auton takaistuimille

Tuote soveltuu asennettavaksi kuvassa A merkittyyn paikkaan ② vain, jos kyseinen paikka on varustettu turvavyöllä .

VAROITUS:

1. Tuote on suunniteltu 40-150 cm:n pituisille lapsille.
2. Jos lapsesi on alle 15 kuukauden ikäinen tai alle 76 cm pitkä, älä käytä selkä menosuuntaan käännettyä istuinta.
3. Lasten turvajärjestelmän kovat osat ja muoviosat on sijoitettava ja asennettava siten, että ne eivät voi jäädä kiinni liukuvaan istuimeen tai ajoneuvon oveen ajoneuvon normaaleissa käyttöolosuhteissa.
4. Jos tuote on asennettu selkä menosuuntaan, älä käytä istuinta, jossa etuturvatyyny on aktiivinen.
5. Lapsen turvavöiden, joissa lapsi on kiinni, on oltava hyvin lapsen kokoon sopivia. Vöitä ei saa kiertää.
6. Turvajärjestelmän ajoneuvon kiinnittävien vöiden on oltava kireällä.
7. Varmista, että lantiovyyöt kulkevat matalalla, jotta lantio on riittävästi turvassa.
8. Jos tuote on altistunut voimakkaalle tekijöille (kuten iskuille), se on vaihdettava.
9. Istuimeen ei saa tehdä muutoksia tai lisätä uusia osia ilman hyväksyntäviranomaisen hyväksyntää. Lapsen maksimaalisen turvallisuuden takaamiseksi varusteet on kiinnitettävä ja niitä on käytettävä ohjeiden mukaisesti.
10. Tämän istuimen muoviosat voivat kuumentua auringossa ja aiheuttaa palovammoja lapsen iholle.
11. Älä koskaan jätä lasta yksin turvaistuimeen ajoneuvossa.
12. Matkatavarat ja muut vastaavat esineet on kiinnitettävä niin, etteivät ne



aiheuta vammoja törmäystilanteessa.


13. Älä käytä istuinta ilman kangassuojusta.
14. Päällistä ei voi korvata toisen sarjan tuotteella. Se on kiinteä osa sarjaa ja vaikuttaa turvalaitteen toimintaan.
15. Pidä tätä käyttöohjetta aina mukana.
16. Tutustu ajoneuvon valmistajan käyttöohjeisiin.

OSIEN LISTA (KUVA B)

- | | |
|---|--|
| 1. Päätuki | 12. Istuimen turvavöiden suojatyynt |
| 2. Pienentävä sisäosa | 13. Olkahihnat |
| 3. Istuimen turvavyön solki | 14. Pääntuen säätövipu |
| 4. Soljen suojaus | 15. ISOFIX-varret |
| 5. Istuimen turvavyön säätöhihna | 16. ISOFIX-liukuvipu |
| 6. Hihnan kireyden säätöpainike | 17. ISOFIX-ohjain |
| 7. Istuimen kallistuksen säätövipu | 18. Säilytyslokerot käyttöoppaita varten |
| 8. Yläosassa kiinnityshihna | 19. Alusta |
| 9. Yläkiinnitysilmaisin | 20. Olkavyön opas |
| 10. Top Tetherin-hihnan pituuden säätölaite | 21. Lantiovyön ohjain |
| 11. Istuimen kääntönappi | |

ASENNUS AUTOON

Istuimen asennus	Istuimen suuntaus	Istuimen asento	Lapsen mitat
- Asennetaan ISOFIX- sekä yläkiinnityshihnan avulla. - Lapsella on turvavyöt päällä Säädä istuin johonkin neljästä käytettävissä olevasta kallistusasennoista (ks: Istuimen kallistuksen säätö).	Taaksepäin ajosuuntaan		40–105 cm Lapsen paino: enintään 18 kg
- Asennetaan ISOFIX- sekä yläkiinnityshihnan avulla. - Lapsella on turvavyöt päällä Säädä istuin johonkin neljästä käytettävissä olevasta kallistusasennoista (ks: Istuimen kallistuksen säätö).	Eteenpäin ajosuuntaan		76–105 cm

Istuimen asennus	Istuimen suuntaus	Istuimen asento	Lapsen mitat
- Asennus ISOFIX-järjestelmän ja auton turvavöiden avulla - Asennus vain auton turvavöiden avulla Istuin on asetettava asentoon "1" - istuma-asentoon (ks. kohta: Istuimen kallistuksen säätö).	Eteenpäin ajosuuntaan		100–150 cm

SELKÄ MENOSUUNTAAN (40–105 CM)

1. Aseta istuin auton sohvalle asennusta varten varattuun tilaan.
2. Paina ISOFIX-vaihdinvipua ja vedä ISOFIX-varret ulos (kuva 1). Kiinnitä ISOFIX-varret auton penkillä oleviin kiinnityspisteisiin. Varret lukittuvat toisiinsa ja kuulet luonteenomaisen naksahduksen.
3. Isofix-painikkeen vihreän merkkivalon on oltava näkyvässä molemmin puolin (kuva 2).
4. Käytä tarvittaessa asennuksen helpottamiseksi sarjan mukana toimitettuja muovisia ohjaimia (kuva 3).
5. Paina istuin turvaistuimen selkänojaa vasten. Työnnä alustaa vasen-oikea-liikkeellä kohti selkänojaa ja varmista, että se painuu mahdollisimman tiukasti auton istuinta vasten.
6. Paina istuimen kiertopainiketta (11, kuva B) ja siirrä istuin selkä menosuuntaan (katso: Istuimen kierto). Yritä siirtää istuinta -oikein kiinnitetty istuin ei anna sinun muuttaa asentoa.
7. Säädä istuimen kallistus johonkin neljästä käytettävissä olevasta asennosta (katso: Istuimen kallistuksen säätö).

HUOMIO! Jos selkänojan kallistus muuttuu istuimen käytön aikana, yläkiinnityshihnan pituutta on säädettävä uudelleen.

8. Irrota yläkiinnityshihna, säädä vyön pituus painamalla pituuden säätölaitetta ja siirrä solki ja koukku vyön päähän (kuva 4).
9. Ohjaa vyö yläkiinnitysvyöohjaimen läpi, joka sijaitsee istuimen selkänojan yläosassa (kuva 5) ja turvaistuimen pääntuen alla (kuva 6).
10. Kiinnitä yläkiinnityshihna auton kiinnityspisteisiin. Kiinnityspisteet voivat olla

eri paikoissa ajoneuvosta riippuen (kuva 7).

11. Kiristä yläkiinnityshihna mahdollisimman tiukalle (kuva 8) ja varmista, että merkkivalo palaa vihreänä (kuva 9). Istuin on nyt asennettu oikein autoon.

HUOMIO! Kun asennat istuimen selkä menosuuntaan, reittä yläkiinnityshihna auton sisäpuolelle, jotta kiertojärjestelmän toimivuus säilyy eikä se tukkeudu.

12. Paina istuimen kiertopainiketta (11, kuva B) ja siirrä sitten istuin sivuttaisasentoon 90° kulmassa (kuva 10) Oikeasta asetuksesta ilmoittaa napsautus.
13. Aseta lapsi istuimelle ja säädä pääntuki (ks: Päätuen säätö).
14. Kiinnitä turvavyöt (ks: Lapsen kiinnittäminen ja irrottaminen istuimeen).
15. Paina istuimen kiertopainiketta (11, kuva B) ja siirrä taas istuin selkä menosuuntaan. Yritä siirtää istuinta - oikein kiinnitetty istuin ei anna sinun muuttaa asentoa.

KASVOT MENOSUUNTAAN (76–105 CM)

1. Paina istuimen kiertopainiketta (11, kuva B) ja siirrä istuin kasvot menosuuntaan (katso: Istuimen kierto). Yritä siirtää istuinta - oikein kiinnitetty istuin ei anna sinun muuttaa asentoa.
2. Aseta istuin auton sohvalle asennusta varten varattuun tilaan.
3. Paina ISOFIX-vaihdevipua ja vedä ISOFIX-varret ulos (kuva 1). Kiinnitä ISOFIX-varret auton penkillä oleviin kiinnityspisteisiin. Varret lukittuvat toisiinsa ja kuulet luonteenomaisen naksahduksen.
4. Isofix-painikkeen vihreän merkkivalon on oltava näkyvässä molemmin puolin (kuva 2).
5. Käytä tarvittaessa asennuksen helpottamiseksi sarjan mukana toimitettuja muovisia ohjaimia (kuva 3).
6. Paina istuin turvaistuimen selkänojaa vasten. Työnnä alustaa vasen-oikea-liikkeellä kohti selkänojaa ja varmista, että se painuu mahdollisimman tiukasti auton istuinta vasten.
7. Säädä istuimen kallistus johonkin neljästä käytettävissä olevasta asennosta (katso: Istuimen kallistuksen säätö).

HUOMIO! Jos selkänojan kallistus muuttuu istuimen käytön aikana, yläkiinnityshihnan pituutta on säädettävä uudelleen.

8. Irrota yläkiinnityshihna, säädä vyön pituus painamalla pituuden säätölaitetta ja siirrä solki ja koukku vyön päähän (kuva 4).
9. Vie yläkiinnityshihna turvaistuimen pääntuen alle (kuva 6a).
10. Kiinnitä yläkiinnityshihna auton kiinnityspisteisiin. Kiinnityspisteet voivat olla eri paikoissa ajoneuvosta riippuen (kuva 7).
11. Kiristä yläkiinnityshihna (kuva 8) ja varmista, että merkkivalo on vihreä (kuva 9). Istuin on nyt asennettu oikein autoon.
12. Aseta lapsi istuimelle ja säädä pääntuki (ks: Pääntuen säätö).
13. Kiinnitä turvavyöt (ks: Lapsen kiinnittäminen ja irrottaminen istuimeen).

KASVOT MENOSUUNTAAN (100–150 CM)

1. Vedä turvavyöt sisään (katso 5-pisteturvavöiden sisäänvetäminen).
2. Paina istuimen kiertopainiketta (11, kuva B) ja siirrä istuin kasvot menosuuntaan (katso: Istuimen kierto). Yritä siirtää istuinta - oikein kiinnitetty istuin ei anna sinun muuttaa asentoa.
3. Aseta istuin auton sohvalle asennusta varten varattuun tilaan.
4. Säädä istuimen kallistus istuma-asennossa (katso istuimen kallistuksen säätö).

Huomio! Jos asennat ilman Isofix-järjestelmää, ohita vaiheet 5 – 8.

5. Paina ISOFIX-vaihdevipua ja vedä ISOFIX-varret ulos (kuva 1). Kiinnitä ISOFIX-varret auton penkillä oleviin kiinnityspisteisiin. Varret lukittuvat toisiinsa ja kuulet luonteenomaisen naksahduksen.
6. Isofix-painikkeen vihreän merkkivalon on oltava näkyvässä molemmin puolin (kuva 2).
7. Käytä tarvittaessa asennuksen helpottamiseksi sarjan mukana toimitettuja muovisia ohjaimia (kuva 3).
8. Paina istuin turvaistuimen selkänojaa vasten. Työnnä alustaa vasen-oikea-liikkeellä kohti selkänojaa ja varmista, että se painuu mahdollisimman tiukasti auton istuinta vasten.
9. Aseta lapsi istuimelle ja säädä pääntuki (ks: Pääntuen säätö).
10. Irrota auton turvavyö.
11. Vie olkavyö olkavyön ohjaimen läpi, joka sijaitsee istuimen pääntuen alaosassa (A, kuva 11). Vie lantiovyö lantiovyön ohjaimen läpi (B, kuva 11).
12. Kiinnitä turvavyöt (C, kuva 11). Kuulet selvän naksahduksen.
13. Varmista, että vyö ei ole kiertynyt.

14. Varmista, että vyöt ovat oikein paikoillaan ohjaimissa ja kiristettyinä ja että vyölukko ei ole liian lähellä lantiovyön ohjainta.

TURVAVÖIDEN KIINNITTÄMINEN JA AVAAMINEN

1. Löysää turvavyöt painamalla kireyden säätöpainiketta (6, kuva B) ja vetämällä hihnoista (kuva 12).
2. Irrota hihnat painamalla soljen punaista painiketta (kuva 13).
3. Aseta lapsi istuimeen.
4. Säädä pääntuki (ks. Pääntuen säätö).
5. Kytke vyön liittimet ja aseta ne sitten solkeen (kuva 14). Kuulet luonteenomaisen naksahduksen ja lukituspainikkeen viereen ilmestyy vihreä merkkivalo (kuva 14a). Turvavyöt on nyt kiinnitetty.
6. Kiristä hihnat vetämällä hihnan kireyden säätöhihnasta (5, kuva B). Löysää hihnoja painamalla vyön säätöpainiketta ja vetämällä olkahihnoista (kuva 12).

Huomio! Varmista, että turvavyöt ovat kireällä, että ne istuvat tiukasti lapsen vartalon ympärillä ja että ne eivät ole vääntyneet. Varmista, että lantiovyöt kulkevat alhaalla ja suojaavat lapsen lantiota. Vöiden on oltava tiukasti lapsen vartaloa vasten, mutta ne eivät saa olla liian tiukat ja aiheuttaa epämukavuutta.

Huomio! Alle 60 cm:n pituiset lapset voivat käyttää istuinta vain pienennysosan kanssa.

PÄÄNTUEN SÄÄTÖ

Pääntuen korkeuden muuttaminen:

1. Irrota ja löysää turvavyöt pitämällä turvavyön kireyden säätöpainiketta (6, kuva B) painettuna. Näin voit säätää pääntuen korkeutta vapaammin.
2. Vedä pääntuen säätövivusta (kuva 15).

Olkahihnojen korkeussäätö on integroitu pääntuen korkeussäätöön. Kun säädät pääntuen korkeutta, olkahihnojen korkeus säätyy automaattisesti.

Huomio! Pääntuki on säädettävä siten, että olkahihnat eivät ole liian korkealla, esimerkiksi korvien kohdalla tai niiden yläpuolella, eivätkä liian alhaalla, esimerkiksi lapsen selän takana. Olkahihnojen on oltava lapsen olkapäiden korkeudella (kuva 16).

5-PISTETURVAVÖIDEN SISÄÄNVETÄMINEN

HUOMIO! Seuraavat tiedot koskevat 100–150 cm:n ryhmää.

1. Irrota turvavyöt painamalla keskimmäistä punaista lukon painiketta (kuva 13).
2. Irrota vähennysosa (kuva 17) ja poista turvavyön lukon suojuksen (kuva 18).
3. Avaa metalliset lukot selkänöjan yläosan päällisessä ja nosta sitten tämä osa ylös.
4. Vie turvavyön lukko istuimen kuoressa olevan vastaavan reiän läpi (kuva 19) ja vapauta haarahihna viemällä metallisolki istuimessa olevan reiän läpi.
5. Avaa selkänöjan suojuksen pohjassa olevat metalliset nepparit.
6. Kytke vyön liittimet ja aseta ne sitten solkeen. Kuulet tyypillisen naksahduksen (kuva 20).
7. Aseta kiinnitetty turvavyön lukko istuimessa istuimen suojuksen alla olevaan säilytyslokeroon (kuva 21). Sulje leikepöytä (kuva 22).
8. Aseta kaikki turvavyön osat selkänöjan alatyynyn alla olevaan tilaan (kuva 23).
9. Laske selkänöjan päällinen alas ja kiinnitä metallisalvat uudelleen.

ISTUIMEN IRROTTAMINEN – ISOFIX

Irrota ISOFIX-varret painamalla molemmilla puolilla olevia ISOFIX-vipuja. ISOFIX-painikkeen merkkivalo muuttuu punaiseksi.

ISTUIMEN IRROTTAMINEN – YLÄKIINNITYS

Löysää hihna. Irrota yläkiinnityshihna autossa olevista kiinnityspisteistä. Merkkivalo muuttuu punaiseksi.

ISTUIMEN KALLISTUKSEN SÄÄTÖ

Jos haluat säätää istuimen kallistusta, paina kallistuksen säätövipua (7, kuva B) ja siirrä istuin haluttuun asentoon (kuva 24).

Istuimessa on 4 selkänöjan kallistussäätöastetta eteen- ja taaksepäin suunnattuna (kuva 25).

ISTUIMEN KÄÄNTÄMINEN

Paina istuimen kiertopainiketta (11, kuva B) ja säädä istuin taaksepäin tai eteenpäin suunnattuun asentoon (kuva 26). Yritä siirtää istuinta - oikein kiinnitetty istuin ei

anna sinun muuttaa asentoa.

PÄÄLLYSTEIDEN IRROTTAMINEN JA KIINNITTÄMINEN

Avaa vetoketju ja liu'uta kansi kokonaan pois istuimen rungosta. Tätä varten:

1. Säädä pääntuki korkeimpaan mahdolliseen asentoon (ks: Päätuen säätö).
2. Irrota turvavyöt (kuva 27).
3. Irrota ja poista turvavyön suoja-tyyny (kuva 28).
4. Aloita irrottaminen pääntuen päällä olevasta suojuksesta (kuva 29).
5. Irrota metallilukot (kuva 30) ja poista sitten loput kannen osat (kuva 31).

Jos haluat kiinnittää suojuksen takaisin istuimeen, noudata edellä mainittuja ohjeita päinvastaisessa järjestyksessä.

PUHDISTUS JA HOITO

Kansi voidaan pestä käsin enintään 30 °C:n lämpötilassa. Älä käytä kuivausrumpua kuivaamiseen. Päällistä ei saa altistaa auringonvalolle kuivumisen ajaksi. Muoviosat voidaan puhdistaa kostealla liinalla ja miedolla pesuaineella.

Huomio! Älä käytä voimakkaita pesu- tai valkaisuaineita.

Kuvat ovat vain havainnollistavia, tuotteiden todellinen ulkonäkö voi poiketa kuvissa esitetystä.

Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:
Detailed warranty conditions are available on the website:
Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:
Подробные условия гарантии доступны на сайте:
Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:
Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:
Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:
Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:
Išsamias garantijos sąlygas rasite svetainėje:
Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na webových stránkách:
A részletes garanciális feltételek elérhetők a weboldalon:
Condiții detaliate de garanție sunt disponibile pe site:
Detaljerade garantivillkor finns tillgängliga på hemsidan:
Detaljerte garantibetingelser er tilgjengelige på hjemmesiden:
Detajerede garantibetingelser kan ses på hjemmesiden:
Yksityiskohtaiset takuuehdot on luettavissa verkkosivuilla:

www.lionelo.com

lionelo

www.lionelo.com